12. Jahrgang. - Ro. 181

#### Telegraphische Depelchen.

(Geliefert bon ber "Associated Press.") Inland.

#### Politifche Ronventionen.

Des Moines, Ja., 1. Mug. Sier trat haute die republitanische Staatstonben= tion für Jowa zusammen. 28. 3. Roach fungirte als zeitweiliger Borfigenber und hielt eine längere Rebe über bie

Tagesfragen. Louisville, 1. Mug. Die Staats= tonbention ber Populifien (Ergpopu= liften) von Kentuch trat heute im River Biem-Bart gusammen, um einen Ranbibaten für das Gouverneursamt aufzustellen. Der populiftische Brafi= bentichaftstanbibat Barter und ber Bizeprafibentichafts = Ranbibat Don= nelly find zugegen.

#### Cozialiftifder Rongreg.Randidat.

St. Louis, 1. Aug. Die Sozialde= mofraten bes 12. Rongreß=Diftritts haben Charles Specht als Randibaten für ben Rongreß aufgestellt. Specht ift einer der herborragenoften Gemertschaftler in St. Louis und auch in nationalen Rreisen ber amerikanischen Arbeitsföberation mohlbefannt. genmärtig ift er in Danton, . D., unb leiftet beim Streit von 400 Zigarrenmacherinnen Beiftanb.

#### Schweine freffen ein Rind!

Spring Ballen, Wis., 1. Auguft. Mus bem, gehn Meilen weftlich von hier gelegenen El Bajo tommt bie Rach= richt, bag bas fleine Rind eines Mannes Ramens Grant bon Schweinen faft bollftanbig aufgefreffen worben ift. Wie man annimmt, ift bas Rind, wel= ches auf die Umgaunung bes Schweine= hofes geflettert war, um bie Schweine gu beobachten, in ben Sof gefallen und bort bon ben Schweinen angegriffen orden. 2118 Berr Grant fich bem Ungludsort naberte, fah er gu feinem Ent= fegen nur Theile ber Leiche feines Rin= bes bort liegen.

#### Onfel Cams Finanglage.

Bafbington, D. C., 1. Mug. Der Juli = Mustweis über bie Ginnahmen und Musgaben ber Regierung mahrenb bes verfloffenen Monats ergibt, bag fich die Einnahmen auf \$49,955,160 beliefen, und bie Ausgaben auf \$53,= 979,653. Somit verbleibt ein Defigit bon \$4,024,493 für biefen Monat. Bor einem Jahr betrug bas Defigit für Juli \$8.506.832.

#### Berfaffungswahlen für Cuba.

Bafhington, D. C., 1. Aug. Das Rriegsbepartement bat bestimmt, bag bie Wahlen für einen verfaffunggeben= ben Ronvent in Cuba am britten Samftag im September ohnehalten werden follen. Der Ronvent felbft foll am erften Montag bes Robember in Savana zusammentreten.

#### Fuhrleute am Musftand.

Portland, Dreg., 1. August. Fast fammtliche Fuhrleute ber Umlabe-Gefellichaften bahier find an ben Streit gegangen, und baburch leibet bas Gleschäft im Großhandelsbiftritte ichwer. Die Musftändigen berlangen eine Erhöhung bes Lohnes bon \$2 auf \$2.50 pro Tag.

#### Musland.

#### Bormarts nach Pefing!

Beute früh foll das Vorrücken gegen die die nefifde Bauptftadt begonnen baben .- Die erfte Schlacht mit den Chinefen wird gu Pe. Tang erwartet. - 27och icheint die Lage der Gefandten bedenflich genug 311 fein.-Dielleicht wird das Dorrücken der Derbündeten verhangnifpoll für fie merden .- Die deutsche Regierung pachtet drei Mordd. Cloyddampfer als Cransportboote.

London, 1. Mug. Gine Agentur= Depesche, welche bon Changhai, 11.10 heute Bormittag batirt ift, theilt mit, bag bas Borruden ber verbunbeten Streitfrafte ber Machte gegen Beting, bon Tin-Tfin aus, heute fruh begonnen habe. Man nimmt bestimmt an, bag Umeritaner, Briten und Japaner je= benfalls an biefer Bewegung theil= nehmen, gleichviel, gleichviel ob bie übrigen Nationalitäten mitthun ober nicht. Wahrscheinlich wird eine Opera= tibnsbafis 20 ober 30 Meilen naber bei Beting geschaffen, und werben bort Borrathe aufgehäuft merben. Britifche Militarfritifer glauben, bag immerbin 30,000 Mann für ein folches Borrü= den berfügbar finb.

Der Beihofluß ift burch berfentte und mit Steinen belabene Dichunten 20 Meilen weit über Tien Tfin hinaus blofirt, und weiter oben ift, wie dinefi= iche Spione ber Berbunbeten berichten, ein Damm für ben 3med angelegt morben, bas gange Tiefland unter Baffer

Rach Berichten, bie bis gum 27. Juli geben, maren bamals bie dinefischen Streitfrafte in einer großen 30 Mei= Ien langen Bogenlinie aufgeftellt.

Das erfte Treffen wird Die Entfag= Expedition mahricheinlich zu Bei-Tang gu beftehen haben, mo ber Bigetonia bon Dule personlich ben Dberbefehl

Gin Rourier, welcher am 19. Juli bon Befing abging, bestätigt, bag General Ma, einer ber hauptführer ber chi= nefischen "Borer", bon ben Streitfraf= ten ber Gefanbtichaften getöbtet worben

Washington, D. C., 1. Aug. Rriegs-Departement wirb aus Tichi= Bu gemelbet, bag wieber eine Radricht bom ameritanifchen Gefanbten in Befing, Conger, eingetroffen ift. Dieje Lobte, barunter ein hauptmann bet Fabrit. Gin Jahr barnach aber er-

Botschaft lautet: "Laut Abkommen feit bem 16. Juli fein Feuern mehr. Bir haben noch Borrathe auf mehrere Bochen ;wenig Munition. Alle sicher und

Berlin, 1. Mug. Die beutsche Regie rung hat die Riefendampfer bes Nord= beutschen Llond, nämlich "Barbaroffa", "Rönigin Quife" und "Friedrich ber Große" als Transportboote nach China in Bacht genommen.

London, 1. Mug. Obwohl ein Gen= fationstorrespondent in Changhai noch immer bie Bermuthung äußert, bag bie Chinesen Depeschen fälschten, welche an bie europäischen und ameritanischen Behörben gelangten, glaubt man hier jest boch bestimmt, bag bie, bon fo bie-Ien Geiten tommenben Rachrichten über bie (porläufige) Sicherheit ber Gefandten auf Bahrheit beruhen.

Die Mächte find aber jest bor ein schwieriges und gefährliches Broblem geftellt. Dhne Zweifel mer= ben bie Gefandten als Geifeln gehal= ten, und ber Erfolg bes Bormariche? nach Befing, welcher aller Bahricheinlichfeit nach bereits begonnen hat, wird infolge beffen mit ber größten Beforgnif erwartet.

Die jüngften Depefchen zeigen, bag bie Berbunbeten, befonbers bie Japa= ner, bie Borbereitungen für ben Un= griff auf Befing mit fieberhafter Gile betreiben. Mus Berlin wirb gemelbet, baß ber General-Leutnant Leffel, ber bom Raifer erft bor Rurgem gu einem Range erhoben ift, welcher bem eines Rommandirenden eines Armeeforps gleich tommt, jum Dberbefehlshaber ber berbunbeten Streitfrafte ausge=

mählt worben ift. Die Chinefen find bei Wang Tfun ftart berichangt, und man glaubt, bak es fehr schwierig fein wirb, fie aus ihrer Stellung ju bertreiben. Muger= bem befteht bie Gefahr, bag fie, wenn fie bort geschlagen werben, fich auf Befing gurudgieben und bie bort noch übrig gebliebenen Guropaer tobten werben. Es ift auch möglich, bag ber chinefischen Beborben bas Signal geben wirb, alle Muslanber gu zwingen, Befing gu berlaffen, welche bann ben Bogern leicht jum Opfer fallen wür=

Die hier herrschenbe Stimmung geht bahin, bag man feinen Bergug bes Bormariches gestatten follte, und baß feinerlei Berhandlungen geführt merben follten, ehe nicht bie berbunbe= ten Streitfrafte bor Betings Thoren fteben und fich über bas Schidfal ber Befandten Gewißheit verfchaffen ton-

In Depefchen aus Changhai wirb abermals gesagt, baf die Raiferin-wittme vor drei Wochen Beting ver-Die Chinesen scheinen laffen habe. noch immer auf bie Gifersuchteleien ber Mächte zu hoffen.

Bafbington, D. C., 1. Mug. Dem Arteasbepartement itt folgende Dep iche bon General Chaffee aus Tichi-Fu

zugegangen:

"Die Fazilitäten für bas Muslaben find ungureichend, baher geht bas Loschen langfam vonstatten. Ich habe bie Mittheilung erhalten, daß Byron einen Schlepper beftellt hat, um zwei Lichter= schiffe bon 72 Tonnen heranguschlep= ben. Benn er einen Schlepper befom= men fann, bann wird bas Auslaben fcneller bewertstelligt merben. "Indiana" wird heute (Dienftaa) fer= tig und fahrt bann nach nagaigfi: es erfordert zwei Tage, Die Pferbe ber Reilly'ichen Batterie auszulaben, und eine Boche, bis "Grant" feine Labung löschen tann. In ber Tatu-Bai wurde berichtet, bag beabsichtigt werbe, ben Bormarich nach Beting ungefäumt angutreten. Gingelheiten fehlen noch. 3ch treffe gu fpat in Tien-Tfin ein, um noch telegraphiren ju fonnen. Die Botichaft bon Tien-Tfin muß früh 6 Uhr bon Tongu-Ru abgehen, um bas Depeschenboot an feinem Unterplat für

Tichi-ffu um 4 Uhr zu erreichen. Die es heißt, wird General Chaffee fich teinem anberen Rommanbo unter= ftellen, es fei berm, bag er bies für bas Befte halt, feine eigenen 3been burch= auführen. Er ift ermächtigt, bie Boli= tit ber Ber. Staaten gur Geltung gu bringen, ohne die anderen Mächte ba= rum gu fragen. Die Ber. Staaten wollen, daß er balb marfchirt, und fie

find ungehalten über bie Bögerung. Dberftleutnant Coolibge, welcher bas 9. ameritanische Regiment in Tien-Tfin befehligt, fanbte eine bom 27. Juli batirte Depefche, Die über Tichi=Tu be= forbert murbe. Diefelbe melbet, bak bom Dberftleutnant Shiba, Militar= Attache ber amerikanischen Gefanbt= schaft in Befing, folgenbet, bom 23.

Juli batirter Brief eingetroffen fei: Befing, 22. Juli (Abends). Wir Alle warten mit Ungebulb die Antunft berarmee, welche Berftartungen bringen foll. Wann fommen Gie? Alle Ge fandtichaften find feit bem 13. borigen Monats blofirt und feit bem 20. Juni Zag und Racht unaufhörlich von chinefifchen Golbaten angegriffen worben. Mit riefiger Unftrengung bertheibigen wir uns noch. Bir marten taglich mit ber größten Gebnfucht auf Die Untunft ber Berftartungsarmee, und wenn Sie uns nicht in weniger als einer Woche erreichen, burften wir nicht imftanbe fein, uns langer ju halten. Der Rai= fer und bie Raiferin fcheinen noch in Befing ju fein. Wenn unfere Berftärtungen eintreffen, bürften fie wahr= scheinlich nach Ban Chofban flieben. Infanterie und ein Botschafts-Attaché; fcmer bermunbet, ber erfte Getretar und 19 Unbere leicht bermunbet. Die Gefammtgabl ber gefallenen Guropäer beträgt 60 Mann.

#### Als ein Romplott

Erfcheint König humberts Ermordung im= mer mehr!-Diele neue Derhaftungen .-Und zwei Begleiter des Mörders festgenommen .- 2lus Brescis Dorleben .- Seine Battin eine frühere Chicagoerin. - Er ließ and ein Kind in Umerita gurud.-Paterfoner Unarchiften verherrlichen Bres: cs Chat! - Undere Italiener muffen da:

Prato, Italien, 1. Aug. Jest heißt es auch noch, bag ber Mörber Bresci außer feiner Gattin eine Geliebte habe. MIs folche mirb menigftens Terefa Brugnoli betrachtet, melde hier als eine ber Mitfdulb=verbachtigen Ber= sonen berhaftet murbe. Gie foll gro= ßen Einfluß über Bresci gehabt haben und auch die Berfafferin bes Briefes aus New Yort fein, worin die Frage portommt: "Ift Alles bereit?" Man bringt bies mit bem Morbtomplott in Verbindung, obwohl vielleicht auch eine Liebes=Affare bamit gu thun ha= ben mag. Die fechs anberen Unarchi= ften, welche hier in Saft genommen wurden, find übrigens ebenfalls mit Terefa Brugnoli befreunbet.

Es murbe Bresci in Reapel, ehe er nach Amerita ging, ein Sohn geboren, und es verlautet, Terefa Brugnoli fei bie Mutter biefes Cohnes.

In Mailand murbe auch Mme. Ramela berhaftet, in beren Saus Bresci fich aufgehalten hatte.

Bresci felbft ift, nach einem icharfen Berhor, worin er abermals in Abrebe ftellte, irgendwelche Mitschuldige gu haben, aus Monza nach Mailand gebracht worden. Er gab gu, bag er mit ben italienischen anarchiftischen Agita= toren und Journaliften Dalatefta und Ciancabilla, die fich jest in Baterson befinden, befreundet fei, bestritt aber in entruftetem Zone, bag biefelben irgenb etwas von feiner Abficht gewußt

hätten, ben Rönig humbert zu töbten. Rom, 1. Aug. Der neue Rönig Biftor Emanuel III. und feine Gemahlin Belena trafen heute gu früher Morgenftunde bier ein und fuhren bann nach Monza, wo fie beute Abend antommen werben. Um Bahnhof tra= fen die Minifter mit ihnen gufammen.

Es heißt, daß die Leiche des ermor= beten Ronigs Sumbert am Conntag bierher gebracht werben wird. Die Rönigin Margarete hat ben Bunich ausgesprochen, Die Leiche zu begleiten. Raifer Bilhelm hat Die Regierung benachrichtigt, er werbe bem Begrabnig

beimobnen. Gine große Menge Beileibsbepefchen aus allen Theilen ber Welt ift ein= getroffen, barunter auch eine bom Bigetonig Li = Sung=

Die italienischen Rammern find auf en 6. August einberufen morber Ministerium hat eine Proflamation an

bas italienische Bolt erlaffen. Die Beiftlichkeit in Monga, und überhaupt in ganz Italien, hält heute Ge= bachtniß=Gottesbienfte für Ronig hum=

Mus Mailand wird gemelbet, bag bort große Aufregung herricht. Truppen fteben in ben Rafernen bereit, Unruhen zu unterbruden. Etma 20 berborragenbe Unarchiften find inDai= land und Umgegend berhaftet morben. und man erwartet noch mehr Berhaf-

Der Mörber Bresci (bies ift nach neuester Ungabe bie richtige Sprach= weise), welcher in Monga aus ber Polizeiwache nach bem Gefängniß über= geführt worben ift, bat bei feinem geftrigen Berbor nicht in Abrebe geftellt, bag er bagu beftimmt worben fei, ben Rönig humbert umzubringen. Immer mebr glaubt man an die Romplotts= Theorie und nimmt an, daß bas ganze Berbrechen in Paterfon, R. 3., ausgehedt worben fei.

Bresci hat nicht nur eine Gattin, fonbern auch ein Rind, Mathilbe, in Amerita gurudgelaffen. Frau undRinb wohnen übrigens bergeit in Soboten,

gegenüber New York. Bresci's Bruber, welcher Artiflereie= leutnant in ber italienischen Urmee ift, erflärte bie That feines Bruders für Die feigste Schandthat des Nahrhun= berts. Er hatte, wie er fagt, lange Beit nichts mehr bon feinem Bruber gehört und glaubte, berfelbe befinde fich noch in

ben Ber. Staaten. Gin gewiffer SalvatoreQuintavalli, ber ebenfalls mit Bresci bon ben Ber. Staaten gurudgefehrt mar und benfelben in Baris nach einer Unarchiftenberfammlung begleitet hatte, ift zu Rio Marina, auf der Infel Elba, in Haft genommen worden. Gin weiterer Begleiter Bresci's wurde zu Ivrea ber= haftet.

Florenz, Italien, 1. Mug. Gin ameritanischer Rorrespondent fuhr bon hier nach Prato, um weitere Erfunbigungen über bas Borleben bes Ronigs= morbers Gaetano Bresci eingugiehen. Diefer murbe am 10. Ropember 1869 zu Capano, eine Meile von Brato -Fabritstadt bon 15.000 Einwohnerngeboren. Er arbeitete erft als Schuhmacher, bilbete fich eine Zeitlang in einer technischen Schule gu Prato aus und wurde bann Beber. Als folder arbeitete er aift Jahre lang in Fabrocone's großer Fabrit ju Prato. Rach einem Streif im Jahre 1892 ging er nach Floreng (15 Meilen bon Brato Tobte und Bermunbete bis jest: 8 entfernt) und arbeitete bort in Unini's

bielt er wieber gu Prato in ber Belo= ni'fchen Fabrit Befchäftigung. Bu vie-Iem Umhermanbern geneigt, obgleich ein tüchtiger Arbeiter, ging er im 3a= nuar 1898 von Brato nach Lucca und am 20. Februar desfelben Jahres man= berte er über Genua nach Rem Dorf

Um 4. Juni b. 3. fam er wieber nach Brato. Um diefelbe Zeit feste ber italienische Konful in New York die italienischen Behörben in Renntnig, bag Bresci Intereffe für anarchiftische Beitungen in Paterfon gezeigt habe, bie bon zwei Stalienern redigirt murben. Bresci ging pon New Yort nach Baris und bann nach Prato. Sier wollte er bon ben Ortsbehörben einen Beburtsschein haben, damit er bie Er= laubniß zum Tragen bon Waffen er= langen fonne. Dies wurde ihm wegen seines Charafters und wegen früherer Bergehen gegen bie Ortsbehörbe vermeigert.

Am 16. Juni erlangte er einen Bag nach New York. Dabei bezeichnete er sich als Schuhmacher. Anfangs Juli tam er nach Caftel Can Bietro, um amei feiner jungen Richten gu befuchen. Um Abend bes 18. Juli nahm er ben Bug nach Mailand über Bologna.

Er ift hochgewachsen und fchlant, mit einer Oliven-Gefichtsfarbe, buntlen Augen und einem fleinen Schnurr= bart. Seine Mutter ftarb im Februar 1891, und fein Bater 1895. Er hat gmei ältere Bruber, ben Artillerie= Leutnant Angelo Bresci (beffen Rame erft mit bem feinigen bermechfelt mur= be) und ben Schuhmacher Lorengo Bresci. Beibe wollen mit bem Unarchismus ihres Brubers nichts gu fchaf= fen haben.

Berlin, 1. Mug. Die beutsche Boligei hat ermittelt, daß ber Ronigsmorber Bresci - wenn es berfelbe ift - fich auch mehrere Jahre in Mannheim, Baben, aufhielt, als Babrone italienischer Gips=Büftenmacher.

Rem Dort, 1. Mug. Die leitenben Perfonlichteiten ber italienischen Ro-Ionie bahier versuchen jett, diejenigen Unarchiften, bon benen fie glauben, baß fie birett ober inbirett für bie Ermor= bung besRonigs humbert berantwort= lich feien, zu polizeilicher Rechenschaft Bu bringen. 3m Umt bes Diftritts= anwalts babier wird übrigens erflärt, raß anarchiftische Romplotte hier nur als Polizeivergehen ("Misbemeanors") ftrafbar feien.

In Batterfon, R. J., fand eine halb private, aber von einem Reporter befuchte Unarchiften = Berfammlung un= ter Leitung eines Frl. Crevella ftatt. in welcher Bresci's That - im Begenfat au bem erwähnten Manifest bon Unarchiften und Sozialiften in Italien felbft perherrlicht murbe!

Die Seibenwebereien in Baterfon, R. J., entlaffen jest viele italienische

Die Boligei hat bie Gattin Brescis ausgefragt, die fich mit ihrem Rind in Soboten befindet und eine frühere Chicagoerin ift, mit bem Mabchenna= men Jennie D'Reil. Die Frau fprach fich ähnlich aus, wie ben Reportern ge= genüber. Sie fagte,ihr Batte fei außerft fanftmuthiger Natur, und feinen Meuße= rungen über foziale und politische Buftanbe habe fie nie befonberen Werth beigelegt, ba fie bergleichen ichwarafe= herische Meugerungen auch fonft ichon viele gehört habe. Ferner fagte fie, ihr Mann fei entweber ichon wahnsinnig geworben ober werbe es fehr balb werben. Er fei im Uebrigen ein Menfch bon Ehre und Wort, und mahrschein= lich beshalb habe ihn ein Geheimbund ausgewählt, die That zu vollbringen.

#### Boeren und Briten.

London, 1. August. Die Londoner "Dailn Erpreß" läßt fich aus Lorenzo Marques melben, bag bie Boeren jest Borbereitungen trafen, fich von Baterbalboven gurudgugiehen, ferner, bag Frant Pettigrem, Cohn bes ameritanischen Bundesfenators Bettigrem, in Watervalboben angelangt und bem Stab bes Boerengenerals Botha beigetreten fei.

General Runbles, britische Division berlor bei ben Operationen gegen bie aufftanbifden Sollanber, unter Bringloo, auch burch Sunger und Strapagen viele Leute. Wie nachträglich über Prinsloos Rapitulation noch mitge= theilt wird, wollen nicht einmal alle Leute Bringloos bie Rapitulation anertennen, und baber bauern in jener Gegend bes Dranje = Freistaates bie Feindseligfeiten fort. Pringloos 986 Mann hatten auch 1432 Pferde bei fich, aber nach ben Bebingungen ber Rapi= tulation barf jeber Mann ein Bferd be= halten. - Sidmans britische Rolonne wurde am Rrofodilfluß, 20 Meilen füblich von Pretoria, von einer Angahl Boeren angegriffen, wies aber ben Un= griff ab. - Regen und Ralte machen ben Briten ihre Operationen noch im= mer fehr unangenehm, und ber Transport bon Borrathen tann nur unter

großen Schwierigfeiten erfolgen! Ringfton, Jamaica, 1. Aug. Mus Martinique, Frangofisch = Westindien, wird gemelbet, bag eine große Ungahl junger Leute ber. Prafibenten bon Franfreich, Loubet, in einer Bittichrift barum angegangen bat, ihnen Waffen und freie Baffage zu liefern, bamit fie nach Subafrita geben und ben Boeren belfen tonnten. Allenthalben auf ben frangofifchen Untillen-Infeln herricht

eine ftarte Stimmung gegen bie Briten. Dampfernadrichten. mouth: Bretoria, bon Rem Dort nad Dams

#### Lofalbericht.

Die jungfte Brandfataftrophe. fortfetjung der Leichenschan über die Opfer

Die Leichenschau über bie Opfer ber Explofion in Ro. 125 Dearborn Str. wurde heute in Rolftons Beftattungs= geschäft, 22 Abams Str., fortgefest. Un ber Seite beshilfs-Coroners John C. Wedler, welcher die Untersuchung leitet, fag ber Abvotat Philip Clartfon. Derfelbe war bor meheren 3ahren, als Ifabella und Dan Rohler, bie Opfer ber Rataftrophe, und bie beiben Beuginnen Jennie und Etta Munfell, noch die öffentliche Schule befuchten, beren Lehrer. Er nimmt ein großes Intereffe an ber Familie Rohler und ift entichloffen, ber Sache auf ben Grund gu gehen.

Die erfte Beugin, welche heute ber= nommen murbe, war Jennie Munfell, ebenfalls eine Ungeftellte ber Windfor Collar & Cuff Company. Feuer= maricall Conwan war zugegen, eben= fo Albert Phelps, Wertführer ber Fabrit, beffen Ropf und Sande megen ber erhaltenen Wunden noch verbunden maren. Jennie Munfell berichtete über bie Urt und Beife ihres Enttommens burch ein Genfter auf ber Rudfeite bes Gebäudes. Fred. Catlin, ein Ungeftellter in Sannah & Soggs Billard= gimmer, ergahlte, wie er babei behilflich war, bas Feuer zu löschen, welches bie Rleiber ber Opfer ergriffen hatte und David Groß hatte fich in ähnlicher Weife nütlich gemacht.

Derfelbe ift ein Schneiber. Er arbeitet in einer Wertftatt an Milmautee Abenue und war in großer Gile, boch gab ber Silfs-Coroner ihm die Berficherung, bag er wegen feiner 26me= fenheit bom Gefchäfte nichts gu befürchten habe, da ber Arbeitgeber in folden Fällen ftrenge beftraft würde.

S. herr, Nr. 305 Burling Str., war gur Zeit bes Feuers im 2. Stodwert beschäftigt und fah nach ber er= ften Explosion, daß brei Mädchen fich auf ber Tenfterbant bes meftlichen Ten= fters befanben. Dann fam bie zweite Explosion. Durch ben biden Rauch schlug eine Feuerflamme und die brei Madchen wurden aus bem Tenfter ge= worfen. Als er fich fpater in ben Sof begab, lagen die brei Leichen in einer Entfernung bon 25 bis 35 Fuß bon ber Stelle unterhalb bes Fenfters. Der Coroner wird fich befonbers bemüben, feftauftellen, ob bie Abmefenheit bon Rettungsleitern ben Berluft bon Menfchenleben bebingte.

Durch bie Untersuchung wird un= ter Unberem festzuftellen fein, ob bas Feuer wirtlich burch eine Explosion verurfacht worben ift, und, wenn ja ob bie Firma, in beren Räumlichfeiten bas Feuer austam, jur Sandhabung bon Explosivforpern berechtigt geme= fen ift. Die Gigenthümer ber Rragen= abrit, F. S. Tolles aus Windfor. Conn., und G. J. Watfon, Nr. 62Wis= confin Str., ftellen übrigens entichieben in Abrede, daß eine Explosion ftattge= funden hat. — Die Fortsetzung bes Inquestes ift bis zum 10. August ver= choben worden.

#### Der flüchtende Sausmeifter.

Die fprichwörtliche Inrannei bes hausmeifters murbe geftern Abend burch S. Montgomern, ben Sausmeifter eines Miethshauses an ber Ede ber Bowen und Cottage Grobe Abe., auf ben Ropf geftellt. Der Genannte fturgte idredensbleich aus bem Gebäube unb bat bie Borübergehenben um Schut, ba William Provine, einer ber Miether, ihn mit bem Rafirmeffer berfolge. Es ftellte fich heraus, bag Provino am Abend nach Haufe getommen war und fich ausgezogen hatte, um ein Bab gu nehmen, aber fanb, bag fein beiges Waffer in ben Röhren war. Sierüber wüthenb. machte er einen Ungriff auf ben Sausmeifter und murbe fpater berhaftet.

#### Sucht ihren Gatten.

11m ben Aufenthalt ihres ihr abhan= ben gefommen Gatten in Erfahrung gu bringen, mandte fich Frau Martha Steinbach, 1341 71. Str., heute an ben Deteftibhäuptling Colleran. 2m 4. Juli fah fie ihn gum lette Dal. Er faate ihr, bag er auf ben Gifchfang ausgeben wolle und es ihm bollfommen gleichgiltig mare, ob er babei ertrinfen murbe ober nicht. Spater habe fie in ben Zeitungen gelefen, bag bie Leiche eines gutgefleibeten Mannes aus bem See gezogen worben fei, hatte aber nichts Näheres in Erfahrung bringen tonnen. Rapt. Colleran berfprach ihr, daß er fich bemühen wolle, ihr über ben Berlorenen Rachricht zu verschaffen.

\* Um Entlaftung von Berbindlich= feiten im Betrage von \$32,865.15 sucht im Banterottgericht Robert Mulcahn, Nr. 4343 Fifth Abe., nach. Mulcaby ift gegenwärtig Mitalieb ber Grunbei= genthums-Matlerfirma McDonald & Co., Rr. 4201 Salfted Str. Geine Schulden find schon alten Datums.

\* Die Runben ber Bintelborfen, welche geftern bei ber Raggia auf biefe berhaftet worben find, wurden beute im Bolizeigericht an ber harrifon Gtr. gegen Bahlung ber Berichtstoften entlaffen. Die Berhandlung ber Untlagen gegen bie Inhaber ber gefehlich berbotenen Geschäfte murbe bis jum 10. August verschoben.

#### Seine Berichtsbarfeit?

Dertheidiger von Regent und Genoffen ftreis ten den Illinoifer Berichten die Jurisdiftion ab.

Gegenwärtig bat im Fall Regent und Genoffen die Bertheidigung bas Bort. Diefelbe bat Ginftellung bes Berfahrens beantragt auf den Grund hin, bag ben Minoifer Gerichten feine Jurisdittion über diefen Fall zustehe, ba bas Berbrechen in Topeta, Ras., berübt wurde, wo bie Bantanweifung für die Berficherungssumme ausgestellt

Nachdem ber Untrag verloren ge= gangen war, wünschte bie Bertheidi= gung eine Verhandlung ohne Ge= chworene, brang jedoch auch bamit

Untrage bes Inhaltes, bag bie Staatsanwaltschaft einen ber verschie= benen Unflagepuntte gur Prozeffirung auswählen und fich auf eine ber bei= ben borliegenben Berichwörungen befchränten folle, wurden ebenfalls abge-

Darauf ersuchte ber Unwalt bon Frau D'Brien ben Richter, bon ben Beschworenen für feine Rlientin ein

freisprechendes Urtheil gu verlangen. Geftern beschwor Abolph Ericion. ber Fuhrmann ber Demonftrators' Uffociation, bag er am 29. November 1898 nach dem Armenhause fuhr und bort die Leiche erhielt, die beerdigt murbe. Un einer Behe habe ein Zettel mit ber Aufschrift "Richard Morris" gehangen. Er habe feine Laft im Boman's Medical College abgeliefert.

James Roppelmener, ein früherer Schreiber ber Forest Some Cemetern Co., fagte aus, er hatte f. 3t. bon bem Leichenbeftatter D'Brien einen Be-Begrabnifichein erhalten, woburch bie Entfernung ber Leiche Robert D'= Grabys bom "Trauerhaufe", 837 20. CongreßStr., geftattet murbe; berfelbe fei von Dr. Regent und D'Brien un= terzeichnet gewesen.

Das Einzige von Belang, mas aus bem übrigen Berhör hervorging, war die Thatsache, daß die angebliche Leiche D'Grabys auf bem Sezirtifch bes Moman's Medical College beträchtlich gerschnitten worben war, ehe fie an

D'Brien vertauft murbe. Der Schuhhandler S. Friend, angeblich ein Bufenfreund bes Sauptan= geflagten, bezeichnete Frl. Sheehan als eine ber beiben Frauensperionen, benen er bei ber Umfegung ber Bantan= weifung für bie Berficherung D'Grabhs in Baargelb behilflich war; er nannte auch Frau Mahonen, tonnte fie je= boch vorgeblich nicht ibentifiziren.

Richter Brentano hat benUntrag auf Niederschlagung ber Antlagen gegen Kames D'Brien und Frau D'Brien ab-

#### Dürften die Brufung befteben.

Es ift bon ber ftabtifchen Bivilbienft-Rommiffion entichieben worben, bag bie Barmbergigen Schweftern, welche feit Jahren Die Rrantenpflege im Blattern=Spital beforgen, ba fie aus ber Stadttaffe befolbet werben, auch eine Zivildienft=Brufung ablegen muf= fen, wenn fie in ihren Stellungen perbleiben wollen. Die Borfteberin bes Sofpitals, Schwefter Ermelinbe, er= hebt zwar gegen bieje Zumuthung bor= erft noch fehr heftig Ginfprache, wird aber wohl bon ber Rirchenbehorbe be= deutet werben, fich zu fügen. Dag bie Schweftern bie Brufung glangend befteben wurben, unterliegt wohl faum einem Zweifel, borausgefest natürlich, daß dieselbe auf fachliche Fragen beschränft wird.

#### Folgt ihrem Gatten.

Der Boligei ein Schnippchen gefchla= gen hat die Gattin des flüchtig gewor= benen Bonbichwindlers Deffauer. Frau Deffauer hat bis bor Rurgem bei ihrer Schwefter in Evanfton gewohnt. Sie wurde bort forgfam überwacht, ba man glaubte, auf biefe Beife ihrem Gatten auf Die Spur tommen gu ton= nen. Bor einigen Tagen ift Frau Def= fauer aber in aller Stille abgereift Niemand weiß, wohin. Bermuthlich if fie ihrem herrn Gemahl nachgereift ber fich mit feiner Beute nach England gewandt haben und fich irgendwo in London aufhalten foll.

#### Muf dem Geleife.

Beter Schmibt, ein Mann bon 37 Jahren, welcher in bem Saufe Rr. 850 Lincoln Abe. wohnt, murbe heute fruh, als er mit feinem Fuhrwert bas Beleife ber Chicago=, Milmautee & St. Baul-Bahn an Datbale Ube. freugen wollte, bon einem borbeifahrenben Buge überfahren. Er und fein Pferd wurden getobtet und ber Wagen ger=

\* Der bei ber Arthur Digon Trans= fer Co., No. 299 Fifth Abe., angestell= te Fuhrmann John Balters fturgte gestern Mittag an State und 12. Str. fo ungliidlich von feinem Bagen auf bas Strafenpflafter herab, bag er bald barauf ftarb. Walters mar im Saufe Ro. 191 Warren Abe. mohn=

\* Der Fuhrmann Tony Evangomo= ro, Mr. 387 California Abe. mobnhaft. ift geftern in ber Begend bon Canal und BanBuren Str., indem fein Pferd fcheu murbe und burchging, bom Bagen gefturgt. Er murbe, ba er bie Bügel festhielt, eine Strede weit forts geschleift und hat folimme Berletun= gen erlitten.

#### Muthige That.

Bor einem verhängnifvollen Schid= fal wurde heute Bormittag Frau Ebward Relly, Rr. 43 huron Strafe und ihr fleines Rind, mit bem fie eine Spa= gierfahrt machte, burch ben Muth zweier Manner bewahrt. Auf ber Rreugung ber Chicago Abe. und Townsend Str. scheute bas Pferd infolge eines auf= fteigenben Drachens, nahm bas Bebig zwischen bie Bahne und jagte in wilber Gile bie Strafe entlang. 2113 es in bie Milton Abe. einbog, ftanben Mar= tin Mullen, Ede Superior und Rings= bury Strafe, und John Burte, Ede Chicago Abe. und Townsend Strafe, auf bem Burgerfteig. Die Situation mit ichnellen Bliden überschauenb, fie-Ien fie bem Pferd von beiben Seiten in bie Bügel, liegen fich eine Strede bon 200 Fuß fortichleifen und brachten bas Thier jum Stehen, worauf fie bie ohnmächtig geworbene Frau aus bem Bas gen hoben. Mutter und Rind tamen ohne Berletungen babon.

#### Daden Syde Part unfider.

Ginbrecher verschafften fich mahrenb ber letten Racht Zugang zum Stall hinter bem Gebäube Ro. 4212 Lang= len Abe. und ftahlen das bem Sausbe= figer M. Meal gehörige Pferb. In ber Racht zum Montag erbeuteten Diebsgefellen, welche fich in bie Bohnung bon 20m. Brintman, Ro. 4749 Ebans Abe. eingeschlichen hatten, \$200, eine golbes ne Uhr und eine große Menge bon Rleibungsftuden. Ihre alten Rleiber haben die Spigbuben bor bem Saufe auf einen Gartengaun aufgehangt, nachbem fie fich in die erbeuteten neuen Bullen geftedt hatten. Much in bas Wohngebäude von William Sunting, No. 4752 Evans Abenue, find fie in jener Nacht eingebrochen. Louis M. Carpenter, einer ber Bewohner, hatte fie jedoch verscheucht, ehe sie Beute ma= chen tonnten. Die Polizei ber Sphe Part = Revierwache fahnbet auf Die Schleichdiebe.

#### Retter in der Roth.

Bon ber "Gleftrofution" rettete ge= ftern ber Spezialpoligift Jorban mit eigener Lebensgefahr ben Glefririfer John Diel. Als Diefer bor bem Sans Souci Part, wo Jordan befchäftigt ift, Drabte flidte, verwidelte er fich in bieselben und würde wahrscheinlich so schlimm verbrannt und erschüttert worben fein, bag er bas Leben verloren ha= ben würde, hatte nicht Jordan ihn gu rechter Zeit aus ber Berftridung befreit. Beibe trugen ziemlich schwere Bunben

\* 3m County-Sofpital ift heute Greson Dung? gor Gowsti, von Nr. 615 Centre Ave. ben Berletungen erlegen, bie er fich am Montag burch einen Sturg bon einer Treppe zugezogen hatte.

\* Auf Betreiben von Benjamin B. Jones, Ro. 6833 Calumet Abe., welcher behauptet, Die Bure Food Supply Co., No. 520 20. 63. Str., habe ihm 1009 Ochsenbutter unter ber Marte bes uns perfälichten Milchproduttes pertauft. wurden U. Lewis und F. Rerfham, Geschäftsführer ber Firma, beute bon ben Großgeschworenen in Untlagegu= ftanb berfett.

\* Der frühere Polizei=Leutnant 30= feph U. Thomas, welcher im Marg 1897 aus Rudfichten ber Barteipolitit aus feiner Stellung entlaffen murbe, hat gegen Mayor Barrifon und Boli= zeichef Riplen ein Mandamus-Berfah= ren angestrengt. Obgleich er nicht unter bem Bivildienftgefet angeftellt mar, will er nachträglich ben Schut beffelben gu beanfpruchen fuchen.

\* Gegen bie Antlage, bor etwa brei Wochen Chas. Barnum, von No. 445 Milmautee Abe., por ber Wirthichaft No. 725 B. Mabison Str. nieberges fnallt und getöbtet zu haben, batte fich Frant Smith beute por Richter Doolen au perantworten. Smith batte fich nach der That geflüchtet, mar aber in Milwautee verhaftet worben. Die Verhands lung wurde bis jum 4. Auguft vertagt.

\* Auf Beranlaffung bon Michael Reibn murbe beffen Mitarbeiter Batrid Flannigan heute unter ber Untlage bes Diebftahls in Saft genommen. Beibe waren in ber Rabe ber Franklin Strafe als Dodarbeiter beschäftigt und Reibn behauptet, bag Flannigan, mahrend er betrunten mar und fich nicht mehren tonnte, ihm \$2.10 aus ber Tafche nahm.

\* Der Grabeur John hegner hat gegen ben Fauftfampfer 3ad Root eine auf Zahlung von \$25,000 lautende Schadenersattlage angestrengt, weil berfelbe ihm im bergangenen Februar einen fo wuchtigen Schlag auf ben Ropf berfett hat, bag ihm Soren und Geben berging. Soren, fagt Segner, tonne er noch immer nicht wieber fo gut wie früher.

#### Das Better.

Bom Metterburcau auf dem Auditorium-Thurm wird für die nächsten 18 Stunden solgende Witterung in Aussicht gestellt: Gbicago und Ungegend: Seute Abend jum Abeil bewältt; worgen wahrscheinlich Gewietterregen; werer: öffiche, worgen sübliche Minde.
3liinois und Indiana: Deute und worgen far, die Aufliche Minde wird gegenglise, die worgen im abbildede Thelle des Gebietes niedergeben werden; wechselende, spater sud

liche Binde. Rieber:Michigan: heute Abend und morgen gu nehmenbe Bewölftheit und Regen im nördlichei Theile bes Gebietes; warmer; nördliche, fpater füb

ide Minde. Regen und Gewitter heute Abend und nahrischeilich auch morgen; wärmer; ölliche, höter jüdliche Binde. In Sticago fiellte fich der Temperaturfund von gestern Abend die hachte Aufter ist folgt: Abends 6 Uhr 71 Enad; Rachts 12 Uhr 70 Enad; Worgens 6 Uhr Ed Grad; Bittags 12 Uhr 70 Erad;

Falls 3hr Schmergen gu erdulben habt - irgend welche Schmers gen - bergeht nicht, bag Schmergen nur ein Symptom, feine Rrant: beit find; bag 3hr nicht bie Schmergen befampfen folltet, fondern beren Urfache; daß Linimente und Dele, bie außerlich angewandt mers ben, beinahe fo gut wie nuglos finb. Um die Urfache ber Schmergen ju beseitigen, ift innerliche Behandlung nöthig.

Schmerzen, ob in ben Musteln, Belenten, im Ropf oder fonftwo. werben verschwinden, wenn Ihr bas Blut reinigt und bereichert und

Es gibt ein Beilmittel, bas erfolgreich in taufenben von Fallen

## Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

Rheumatismus ift eine Blutfrantheit; Reuralgie ift ein Gebet ber Rerben nach Rahrung; Sciatica ift nichts als Rheumatismus, nur unter anderem Ramen. Dr. William's Bint Bills for Bale Beople tonnen mit bem größten Erfolg in irgend einem biefer Falle anges mandt werben, weil fie bie Rrantheit im Blute angreifen und heraustreiben. Beweise über Die Birtfamteit Diefer Billen find Die tau: jende bon Beugniffen bon bantbaren Batienten, Die geheilt murben. Bei allen Apothefern ober bireft von der Dr. Billiams Medicine Co., Edenec= tabu, R. 'U. portofrei nach Empfang bes Breifes, 50 Cts. per Echachtel, jeds Schachteln \$2.50.

Sein Schmetterling.

ALL THE REAL PROPERTY. THE WASHINGTON

(Efine bon Glie Rrafft.)

Gie hatte fich ben fleinen Solgiche= mel bicht an feinen Arbeitsplag gegogen. Indem fie fich niederfette und ihre Rnie mit beiden Sanden umspannte, beobachtete fie nachbentlich bie gebückte Bestalt bes Freundes.

Tangende Goldfüntchen in ben Mab. chenaugen und flimmernbes Licht auch unter ben umbergeftreuten Schmudfa= chen auf bem Arbeitstifch.

"Machft Du nicht bald Feierabend,

Der Golbichmied blidte unbeweglich burch fein Bergrößerungsglas auf bie Arbeit, Die bor ihm lag. Gine bunne Baarftrahne fiel babei tief über feine

Borfichtig, mit zwei Fingern, ichob bas Madchen Die fforenden Saare gu= rud. Dann lächelte es ploglich geheim= nifvoll und wichtig. "Du, Rarl - morgen ift Conn-

Das weiß ich, Trube." Er blidte immer noch nicht bon fei=

ner Arbeit auf. "Meinfte, es wird fcon Better?" Da hob er ben Ropf.

Des Mabchens Frage ichien eine große, enticheibenbe Untwort boraus-

Buerft flog fein Blid prüfenb burch bas fleine Fenfter über ben berglühen= ben Abendhimmel. Dann ruhte er fot= fchend auf ihren finblichen Bugen. "Ja, Trude, morgen wird schon

Mu, fein!" Sie war aufgestanden und behnte a day a day a ben jungen Rötper.

Dier Grofpater," meinte fie ne= denb, "immer frumm, immer gebudt, Du bift boch noch garnicht jo alt, Rarl. Und Deine Ringe und Brofchen fannft Du boch repariren. wenn Dn gerade

Sie mufterte neugierig bie Bolbfa= chen, welche bor ihr lagen. Dann griff fie ploglich nach einem alten, verbliche= nen Blufchfaftchen.

"Was ift benn ba brin, Rarl?" Er faß icon wieder gang gufam= mengefunten bei feiner Arbeit. Er blidte erft wieder auf, als Trube ihm zwei alte, glatte Golbreifen por bie Mugen bielt.

"Sind bas Berlobungsringe, Rarl?" Er nidte nur. In fein blaffes, marfirtes Besicht fam Farbe.

"Na, folchen möcht' ich aber mal nich haben, ber mar' mir viel gu bunn. Gang bides, gang rothes Gold, Rarl, fo einen wie Du neulich in Arbeit hatteft bon ber Frau Ronful brüben. Bem gehören benn biefe hier?"

Er hatte ibr bie Ringe icon wieber aus ber Sand genommen.

"Mir," fagte er einfach. Ungläubig blidte fie ihn an. "Die alten Dinger?"

Ja, Trube. Die haben mehr Werth für mich, wie ber gange übrige Golbfrempel bier. Meiner Eltern Traus ringe find's. Gieh' mal bie Schram= men bier an Baters Ring. Da hat er Steine und Ralt mit getragen, ba hat er für mich gearbeite, nur um mich et mas Befferes lernen gu laffen als nur Maurer. Und Mutter auch. Ihr Ring ift noch bunner, Trube. Und boch bat er fie fo fest an Bater gebunben, nut givel Tage hat fie ihn überlebt."

Das junge Mädchen wußte nicht, ob es weinen ober lachen follte. Der alte, furiofe Freund hatte mahrhaftig eine Thrane in ben Mugen. Go lange fie benten tonnte, hatte fie fo etwas noch nicht an ihm bemertt. Immer war er berfelbe trodene, ftille Befelle, ber früber bem Rinbe bei ben Schularbeiten geholfen, und fie jest gebulbig ihrhers ausschütten lieft.

Golbichmied Lange mar ja in ber gangen Rachbarichaft als Conberling befannt. Jebem ging er in feiner ber=

foloffenen Urt aus bem Wege. Rur Trube tonnte fommen, fo oft fie wollte. Sie war ja fo froh, wenn fie nicht immer nach Feierabend bei bem ftrengen Bater, ber halbtauben Groß= mutter figen brauchte. Und fo mar wußte er, bag bie Stunde fommen

wurde, in ber fein Liebling hinausflattern würde in bie Welt und niemals wieber in bie Behaufung bes murriichen Freundes gurudtehren.

Wenn er boch bamals gethan hatte nach bes Mäbchens Worten. Damals, als. es gitternb bor ihm ftanb, mit flehend erhobenen Sanden.

"Lag mich bei Dir bleiben, Rarl, immer, immer bei Dir bleiben. Bater hat mich gefchlagen, Bater hat mich hinausgeworfen, weil ich fo fpat heim= gefommen bin. Silf mir boch, Rarl!"

Wie er sich bamals bezwingen mußte bor bem halben Rind. Geinen inner= ften Menfchen htte er befampft mit all ben fündigen Bunfchen, all' bem Bebürfniß nach Liebe, Licht und Leben, welches in ihm war."

"Das geht nicht, Trube. Ich bin nicht alt genug, um Dein Bater fein gu

Sie lachte unter Thranen. "Dummer Rarl, Du! Das fouft Du auch garnicht. Deine Frau will ich werben, Deine Zimmer will ich Dir in Orbnung halten und Niemand wird ba fein, ber mich schilt und schlägt."

Und hinterber bie fonberbare, gart= liche Frage aus bes Mabchens Munb. "Du haft mich boch lieb? nicht wahr, Nicht wahr, Du bift boch ber Einzige, ber mich immer lieb gehabt hat?" -Gebantenboll bergrub ber Mann

fein Untlig in ben Sanben. Mas hatte er boch bamals Alles ge= antwortet? Bon ihrer Jugend, ihrer Lebensluft und vieles Andere. Und bag er niemals heirathen, nur immer ihr

Ja, fein Schmetterling mußte binaus in Die Sonne; in's weite, frohliche Leben. Er hatte fich ja bie golbenen Mlugel in feiner engen Behaufung, an feiner ernften Seite beschäbigen ton-

Und nur Freunde maren fie geblieben, bie 3mei.

Golbschmied Lange martete - martete Tage und Mochen. Gie fam wirklich nicht mehr gu bem

alten Freunde. Manchmal ftanb er hinter ber Thur, wenn ihr Schritt auf ber Treppe horbar war. Wie einem fleinen, furchtfa= men Knaben schlug ihm bas Herz. Ob sie nicht klopfen würde? Drei-

mal, wie fonft, mit rafchem, muthwilli= gem Finger? Rein, immer ging fie porüber, immer schlich er wieder allein an feinen Ur=

beitsplat gurud. Der Berbft farbte bas grune Laub. Der Sturm ummehte bas Saus, baß es oft in feinen Mauern gu erbeben schien. Die Schwalben, die im Früh= ling ihr Reft über feinem Tenfter ge= baut, waren eines Tages auf= und ba= bongeflogen.

Gines Abends faß ber einfame Mann wieder allein an feinem Arbeitstifch. Begen die Fenfter peitschte ber Sturm ben Regen. Belfe Blätter wirbelten burch bie Luft.

Rarl fchredte ploglich mitten in feiner Arbeit, mitten in feinen Gebanten empor. Satte es wirflich eben an feine Thur getlopft? Ober war es ber Wind, ber bie Regentropfen gegen bie Scheiben fchlug? Er faß gang ftill. Da flopfte es noch einmal.

wie früher, nein, nicht doch. Man tonnte bas Rlopfen heute taum boren, und fonft mar es boch immer wie ein gebietenber Ruf um Ginlaß gemefen. Der Mann fprang auf. Das Gold, an bem er arbeitete, fiel zu Boben, er

beachtete es nicht. Welch' hakliches Beräusch, als er ben Schlüffel umbrehte. Und bann ftand Trube mitten im Rimmer. Gin buntles Tuch um bie Schultern, Die Urme fchlaff an ben Geiten hernieberhangenb.

Richt einmal "Guten Abend" hatte bas Mädchen gefagt. Mls ob bie beiben Menschen plöglich

ibre Rollen pertaufcht batten. Er hoch aufgerichtet, fie gebeugt, mit tief gesenttem Ropf und fest geschloffe= nen Lippen.

Mis er ihr einen Stuhl binichob, egte fie fich auf bie außerfte Rante und

blidte ihn gum erften Dal an. "Trube," fchrie er auf - "Trube!" "Nicht fo laut, Rarl."

Er blieb bor ihm fteben. Doch magte er nicht ihre Sand gu berühren. Es war ein Burgen und Schluchzen in ihm, als er fie fo fab. Das blaffe Be= ficht, in bem bie buntel umschatteten Mugen fo mube, fo boll unfagbarer Troftlofigfeit zu ihm emporschauten. Gein Schmetterling mar mit gebro-

chenen Flügeln wiedergetommen. Trubes Blide manberten bon feinem Untlig über jebes bertraute Dobel. jebe Blume, Die fie einft bem Freunde gebracht. Dann lächelte fie ploglich. wollte. Ihre Sand fant von feiner "Ru feh' ich Dich boch noch mal,

Rarl. Die Stube hier war boch ei= gentlich meine richtige Beimath. Und ich hätte wirklich nicht eber" - - fie ftodte und fuhr fich, wie aus einem Traum erwachenb, über bie Mugen. "Sieh mich boch nich fo fonderbar mer, als ber leichte Mabchenschritt ber=

an, Rarl. Gei boch bitte, bitte, noch einmal recht gut zu mir." Er mar icon wieber an feinen Ur: beitstifch getreten. Er ftanb fo, baf

bas Mabchen feine Züge nicht mehr beobachten tonnte. Bift Du mir boje, Rarl?"

Er schüttelte ben Ropf. "Wenn Du wüßteft, mas aus mir geworben ift, murbeft Du es aber fein." Er wandte fich noch immer nicht um. Ihre Stimme brang wie aus weiter Ferne an fein Dhr. Gie flang beinahe wie bie einer alten Frau.

"Ich fürchte mich fo!" Rein, bas mar wieber gang bes Rinbes Ton, bas fich früher in ber Dam= merftunbe angftlich an feine Rniee geschmieat hatte.

Und bann ein erbarmungsbolles Schluchzen, schredlich und anhaltend, wie es ber Mann noch nie in feinem Leben bernommen zu haben glaubte. Mit zwei Schritten war er bei ihr.

"Trube, liebe, fleine Trube, mas hat

man Dir gethan?"

"Bater ichlägt —

— wenn er's erfährt. Du follft mich nicht anfaffen, lag mich los. — 3ch - ich fürchte mich boch fo." -

,Bobor benn aber, Trube ?"

"3ch fann's Dir nicht fagen, frage mich nicht, wenn Du's noch nicht weißt. Die Rinder fcreien mir's ja fcon auf ber Strafe nach." Mit jahem Rud ließ er ihren Ror-

per los. Aus ihren Augen las er bas Betenntnig eines verlaffenen Mabchens. Und ba fonnte er fie nicht mehr an= eben. Da erfafte es ibn wie Gfel gegen bie gange, bernichtenbe Belt, bie ein Gebilb nur beshalb fo herrlich erichuf, um es nachher bon feiner ftrahlenben Bobe, aus ber es unerreichbar für ihn war, in ben Schmut zu gieben. Er ftand am Fenfter, prefte bie Stirn ge= gen bas Glas, und tampfte ben fcmer= ften Rampf feines Lebens.

Trube erhob fich langfam und ging gur Thur. Gie hatte es ja gewußt, bag auch ber Freund fie berbammte. Und fie war boch noch jo jung, und fie fürchtete fich boch por bem Tobe. Aber es gab ja feinen anberen Musmeg, wollte fie nicht noch tiefer finten. Rur nicht gu bem Bater gurud, nur nicht feinem schredlichen Borne preisgegeben. Lieber betteln gehen bon Ort gu Ort ober irgend in ein Baffer, wo man gang fchnell, gang leicht untergeben fann.

Mis fie fcon bie Thurflinte in ber Sanb hatte, ftanb Rarl bor ihr. Mit beiben Sanben zog er fie in's Bimmer gurud.

"Wohin willst Du?" Bang heifer und rauh mar feine Stimme.

Sie gudie bie Achfeln. Dann fnüpfte fie froftelnb ihr Tuch gufammen. "Gibft Du mir Deine Sand gum Ubchieb, Rarl? Willft Du fie mir nicht

noch ein einziges Mal geben?" Er nahm ihre beiben Sanbe. Bis an's Fenfter zog er bas Mabchen, welches er einft in ftrahlender Jugenb= frische bon fich gewiesen. 3m letten, blaffen Abendichein blidte er ihr lange in bas Geficht. Er fprach tein Bort, als ihm ihr Elend so graufam beutlich

bor Mugen ftanb. Sah manbte er fich um. Mit gittern= ben Fingern fuchte er zwischen feinen Geräthschaften auf bem Arbeitstisch herum, bis er gefunden hatte, mas er

Mls er ben alten Trauring feiner Mutter aus bem Raftchen nahm, hielt bas Mäbchen feinen Urm feft.

"Rein," fchluchzte es auf, "nein - Du follft nicht - - bas berbiene ich nicht, Rarl."

"Er ift wirflich nicht fo bunn, Tru= be," meinte er mit einem fcbonen Sa= chein, indem er berfuchte, ben Ring auf ihren Finger ju fchieben. Sie mar in bie Rniee gefunten. Er

aber ftand mit feuchtenben Mugen bor ihr und legte fcugend beibe Sanbe über ihr Saupt.

Der britifde Colbat.

Gs beift, bag ber britifche Golbat fo enge Rlei dung trägt, das leine inneren Organe oft einflic geschädigt werden. So wird auf dem Marsche seine Kruft von dem Gewichte feines Tornisters, der Feld: flafche, bes Mantell und bes fdmeren Batronengilr tels gusammengebridt. Gewöhnlich ift ber Magen bas etfte Organ, welches von Uebetanftrengung irgend welcher Art zu lelben has. Zu barte Aebeit, Misbrauch, Bernachläffigung ober ungeeignete Rabrung nin Dospepfie und ibre Begleitübel berborrufen. Gegen irgent eine Storung ber Berbaun Boftetter's Dagenbitters ringenomme Doftetter's Magenbitters' ringenommen werben. Diefe berühmte Medigin wird alle Magenleiben beilen. Bergichte segen Berfibplug, Berbaungsleiben, Bichjudt es gegen Berfibplug, Berbaungsleiben, Bichjudt, Ophpepfie, Retpostidt ober Schlaflofigfeit. Es fucht. Descede, Aervormas oder Sanariongtein ein macht die Schwachen, kart, und eine Dois von Zeit ju Zeit wird die Odimie in regulärer Thätigleit et-holten. Diefer, wahrhafts wissenschaftliche Magenstär-fer heilt, wo apper Mittel, nichts nüßen, und sei-nesgleichen bat man übe gekannt. Es in nichts so wirtfum gegen irgend eine form bon Magenftorung.

#### Di. wirbelnde Bindebraut.

Roch immer geben in Berichten über Sturme häufig bie Begriffe "Botlone", "Orfane" und "Tornabos" bunt burcheinander. Obwohl innerlich verwandt, find biefe Gattungen Sturme bebeutend bon einander berichieben, bor Allem burch die Größe bes Sturm= gebietes. Den gefährlichften Charafter haben die fleinften berfelben, nämlich bie Tornabos.

Ein 3ptlon tann gang gut feine taufenb Meilen im Durchmeffer haben, und ift teinesfalls eine blos ortliche Ericheis nung. Der Bfab, auf welchem Ortane hausen, ift burchschnittlich 600 bis 800 Meilen breit; auch fie treten nicht blos örtlich, aber boch mehr ftrichweise auf. Biel fleiner und meiftens bon ftreng örtlichem Charatter find bie Tornabos. Sie mögen am unteren Enbe bes "Sturmtrichters" nur wenige Fuß und gang oben nur etwa eine Deile breit fein, - aber fie find ben biel un= heimlicherem Befen, als jene anderen Erfcheinungen ber wirbelnben Windsbraut! Und fie bitben fich in allen Theilen ber fogenannten gemäßigten Bone, obwohl auf unferer Bemifphare befonbers gahlreich. Auf ber Gee find fie bie "Wafferhofen", und in ber Bufte bie "Canbfturme". Daß fie auf bem Meer und in ber Bufte meniger Unbeil berurfachen, liegt nur an ber geringeren Belegenheit bagu; es gibt bier einfach weit weniger ju vernichten, als mo bie Gebilbe bon Menfchenhand gahlreich fteben ober auch schwimmen. Mitunter wird aus einer und ber

felben Sturmwolte eine gange "Familie" Tornabos zugleich geboren, und man hat ichon bis gu 15 Birbelfturm Tuben aus ber nämlichen Wolfe ge zählt!

Bahrend die Tornados in ben Bintermonaten nur unfere Golfftaaten beimfuchen, treten fie im Commer baufig im Rorben auf, befonbers in Rebrasta, Gub-Datota, Jowa und Minnesota. Durchfcnittlich haben wir 25 im Jahre gu bergeichnen, wenn auch bon fehr mannigfacher Unheilsgröße. In ben fieben Jahren bon 1889 bis 1896 haben in ben Ber. Staaten Tornados für nicht weniger als 31 Millionen Dollars Gigenthum bernichtet! Davon entfielen 23 Millionen Dollars auf brei Tornados allein, nämlich 13 Millionen auf ben St. Louifer bom 27. Mai 1896, 7 Millionen auf benjenigen, melder Ende September 1896 von Cebar Rapids bis nach ber Bunbes"Eine gute Botschaft lässt sich wiederholen." Gebrauche Sapolio, gebrauche

# SAPOLIO

Es ist ein compactes Stück Putzseife. Zu beziehen von jedem Grocer.

hauptstadt hin braufte, und 3 Millios nen auf ben Louisviller Tornabo bom 27. Marg 1890. In ben letten vier Jahren ift die fogenannte 3ption=Ber= ficherung, aus Unlag folder Tragobien, ein ziemlich wichtiger Theil ber Berficherungs-Industrie im Westen ge-

Die Tornabos find bie reinften Bei fpiele von Luft-Wirbelbewegung. Gine Luftmaffe, Die fich auf niebriger Sobe im Rreife breht, verläuft in einem Meineren Wirbel, und es bilbet fich bie ge= fürchtete Tube nach unten au; Die Sturmgeschwindigkeit am unteren Enbe biefer Tube mag 200 Meilen in ber Stunde erreichen. Die verhängniß= vollen explosiven Wirfungen werben übrigens hauptfächlich durch die theil= weise Luftleere hervorgerufen, welche burch ben Wirbel und bas plögliche Ginftromen ber außeren Luft berurfacht wird; fie gehen alfo über bie unmittelbare Musbehnung bes Sturmtrichters, refp. ber Sturmtrichter, bid-

Hohe Temperatur ift unangenehm für Jeben, aber micht gefährlich

für Jemanben, ber einnimmt TRINER'S heilfamen



Bitter: Wein, benn er ift bie befte und auch bie ange nehmite Dedigin, bie gegen alle Com-

merfrantbeiten fount. Reine aubere Praparation hat je fo viele freiwillige Uttefte von urtheilsfühigen Leuten erhalten wie Triner's Americau Glirir of Bitter Bine, bas Appetit giebt, bie Verdanung beforbert, bas Blut, Magen, Ceber and Mieren reinigt. Unitbortreffliche Debigin für ichmad:

liche Evanen und franfliche Rinber. In Apotheten ober bireft vom Fabrifanten

JOSEPH TRINER,



Invigorator

Extratt von Mals und Sopfen, Brayarist Gottfried Brewing Co.

Finanzielles.

#### Foreman Bros. Banking Co. Siboft-Ede La Salle und Madifon Str.

Rapital . . \$500,000 Ueberichuß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bico-Brafibent.
GEORGE N. NEISE, Raffirer.

Mugemeines Bant : Befcaft. Routo mit Firmen und Bribatperfonen erwünfcht.

Geld auf Grundeigenthum zu verleihene mitsten

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erste Spotheten

zu verkaufen.

Reine Rommission. H. o. stone a co., Anleihen auf Chicagoer 206 LaSalle Str. verbeffertes Brundeigenthum. 4 Teleph. 681., Gr

Cidere Grifteng. Biele Taufend beutiche Ranner berbanten ibr bobes fintommen bem ehemaligen Befuch eines elettro-teche ificen Unterrichts-Rurfus. Das

nitgen Untertigüs-Aurius. Das Obloavo Bloetrioal Instituto bietet einem Jeden, gleich melden Alters und Berufs, die glinkige Gelegenheit, fich eine fichere und lodnende frzisten im elettrischen fische pu gründen. Beatlische und theoretische Ausbildung. honorar mößig.—Answehmegen feylied von Worgens die Pabends. Der Unterricht findet möchentlich 2 mal Whends von 7.—9 Ubr flatt.—Der nächte Kurfus beginnt am I. August. 477 Barradee Str., nahe Worth Woe.

9ii—lag, momisa

Freies Auskunfts-Bureau. se toffenfrei tollettirt; Rechtsfacen aller Urt prompt ausgeführt. 92 Jagaffe Str., Bimmer 41.

## THE NORTHERN TRUST COMPANY

Finangielles.

Griucht Gingel , Berjonen, Firmen und Rorporationen, bie ihre Kontos au transferiren ober theilen mun= ichen, um Ueberweisung bes Gangen ober eines Theiles ihres Banfge=

Binfen bezahlt an Depositen auf faufende Sontos und an Spar- und Eruft-Ginlagen. Direttoren:

A, C. BARTLETT, J. HARLEY BRADLEY, WILLIAM A. FULLER, H. N. HIGINBOTHAM, MARVIN HUGHITT, CHAS. L. KUTCHINSON, MARTIN A. RYERSON,

Prafibent The Northern Truft Co.

ALBERT A. SPRAGUE,

BYRON L. SMITH.

A. Holinger & Co., Hnpotheken-Bank. 165 WASHINGTON STR. geld gu 5, 52 und 6 pel. auf Grundeigenthum

Vorzügliche erfte gold-Mortgages in beliebt.

Western State Bank Arrbweft: Ede LaSalle und Bafbington Str.

Allgemeines Bank - Gefdjaft. 3 Prog. Binfen bezahlt im Spar=Deptmt. Geld ju verleiben auf Grunbeigenthum. Grite Supotheten zu verlaufen. In Chicago feit 1856.

Kozminski & Yondorf, 73 Dearborn Str., Geld leihen auf Grundeigenthum Synotheten ffets an hand jum Bertauf. Bell: madten, Bedle und Rrebit-Briefe. familfili

Donnerftag, 2. Mug.: "Grober Rurfürft", nad Brei Donnerpag, 2. ung. "Maasbam" ... nach Anterbam. Samftag, 4. Aug.: "Maasbam" ... nach Andburg. Dienstag, 7. Aug.: "Raifer Wilhelm der Große", Erpres, nach Deumen, Mittwoch, 3. Aug.: "Renfington" .. nach Antberpen Donnerstag, 9. Aug.: "Columbia", Express, nach Handbarg. Tonnerftag, 9. Aug.: "La Touraine", Groreft, nach Sabre Mbfahrt von Chicago gwei Tage vorher. Heldlendungen durch Deutsche Reichspoll. Bollmachten,

notariell und fonfularifc, Erbichaften, regulirt. Forfcuf auf Ferlangen. Deutsches Konsular. und Rechtsbureau,

185 Clark Strasse. Office-Stunden bis 6 Uhr Mbs. Conntags 9-12 Ubr

84 La Salle Str. Schiffstarten ju billigften Breifen.

Bollmachten, notariell und fonjularifd, Erbichaften,

Boraus baar ausbezahlt ober Bor-

foug ertheilt, wenn gemunicht,

Begen Ausfertigung von

menbet Guch bireft an Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in meiner Office.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau. 84 La Salle Strasse. Conntugs offen bis 19 21bc.

Schiffstarten. \$25.00 \*\*\* | Europa

\$29.50 von (3wifdenbed) Geldfendungen burd bie Reichspoft 3mal möchentlich. Deffentliches Rotariat. Folmachten mit fonjularifchen Beglan-bigungen. Gebicaftsiachen, Rollek-tionen, Spezialität.

Anton Boenert, 167 Washington Str.

Wo fich niederlassen ? 

## Louisville Nashville Eisenbahn

großen gentralen füdlichen Sauptlinie

Rentudy, Tenneffee, Mlabama,

Miffiffippi, Florida. Farmer, Obfigüchter,

Biefgudter, Jabrikanten, Rapitaliften, Spekulanten und Geldverleifer Die befte Gelegenheit in ben Bereinigten Staaten fin-ben, um viel Gelb ju machen, wegen ber Maffenhaftigfeit und Billigfeit bon

Band und Farmen, Cols und Steinen, Gifen und Rohlen,

Arbeit-Mllem Brundftud frei, finangielle Unterflügung und Steuerfreiheit fur ben Fabrifanten. Land und Farmen ju \$1.00 per Mder und auf: arts, und 500,000 Mcres in Beft Florida, Die gras is aufgenommen werben tonnen unter bem Seim= einigten Staaten

Biebjucht in bent Diftritt ber Golffufte bringt reis Salbe Raten:Exfurfionen an jebem erften und britten Dienftag im Monat.

Last uns wiffen, was 3br fucht, und wir benach-richtigen Euch fofort, wo und wie es ju haben ift, aber fciebt es nicht auf, ba bas Land rasch befiedelt Drudfachen, Rarten und alle weitere Information

R. J. WEMYSS,

General: Cinmanderunge: u. Induftrie-Agent, LOUISVILLE, KY. 18ma mili

Kinderwagen-Jabrik C. T. Walker&Co. Rorthwo. Rütter, lauft Eure Aindetwagen u. Go-Garts in diefer biligiten Fabrit Sbica-gos, Lieberdringer diefeit Anzeige erhalten einen Sdigenschien zu ethaunlich biligen Brei-fen und eripaten Euch manchen Dollar. Ein feiner Billich gepolsterter Kohr-Kinderwagen sin \$7.00, noch beliere für \$0.00. Wir repaarten, tauschen um und berkaufen die Theile, die zu einem Ainderwagen ge-horen, separat. Thends offen. Zapomo, momiss

#### Gifenbahn-Fahrplane. Deft Chore Gifenbahn.

Bier limink Schnellstige täglich zwischen Strage a. St. Bonis nach Arm Hort und Bofton, via Wahrle Chiendra und Arm Hort und Bofton, via Wahrle Chiendra und Reim Hort und Bofton, via Wahrle Chiendra und Profession und Kalendra und Kalendra

Ilinois Zentral-Gisendahn.

Allinois Zentral-Gisendahn.

Mile durchfindrenden Züge verlassen den Zentral-Bahnhof. 12. Str. und Baef Rodu. Die Jigs nach dem
Süden können (unt Ausnahme des Bottanes)
an der 22. Str. 33. Str. Inden and des
Soft-Station bestlegen werden. Stad-Actetosfice.
99 Edmans die, und Ausbierkund-dotel
Ausbierkunden.

Rew Orleans & Remedis Spezias 8.30 g. 11.20 g.
Rew Orleans & Remedis Spezias 8.30 g. 11.20 g.
Rew Orleans & Remedis Simitad 5.30 g. 11.20 g.
E. Louis Springsield Dambaht
Spezias 6. Konis Springsield Dambaht
Edezias 8.30 g. 7.35 g.
St. Kynis Springsield Dambaht
Edezias 8.30 g. 7.00 g.
Aufre, Leadur, St. Louis 8.30 g. 7.00 g.
Membels Ken Trieans Bostane 2. So g. 4.00 g.
Ploomingston & Chalkworth. 5.30 g. 11.16 g.
Southern Expres. 8.40 g. 7.00 g.
Couthern Expres. 8.40 g. 7.00 g.
Cout Linaho, Dubuque, Giour City & 5.15 97 10.20 29 Olde Green Schenzung. 11.15 M 7.09 B Rocfford Dubuque & Groux Gity. 11.15 M 7.09 B Rocfford Affaquezam. 3.10 M 7.00 B Brocfford Affaquezam. 3.10 M 7.10 B Dubuque, 11. 20 de und Opte. 110.05 B 17.20 P Brocfford & Tubuque. 1 3.60 B 1.10 B Brocfford & Tubuque. 1 3.60 B 1.10 B

Burlingtou: Linie. Chicago. Burlingtons und Chicago dienbahn. Zel. No. 3831 Main. Schlaftwagen und Lickets in 211 Clark Str., und Union-Bahnhof. Conca ind bideuts. Züge Abfahrt. Anfunft Clarf Sir, und Union-Bahnhof, Zige
Rofal nach Aurichalton, Jowa .
Ctrawa, Streator und La Sale.
Biodelle, Rocford und Forrefton.
Lofal-Puntte, Julinois u. Jowa .
Climton, Woline, Rocf Jsland .
Allie Orte in Feras .
Salesburg und Luing.
Fort Wadifon und Reofuf.
Lender, Ilada, California .
Citatwa und Streator .
Citatwa und Streator .
Citatwa und Streator .
Citatwa und Streator . ind Ranias City. Einigen und Kanlas Citn. 10.30 N et. Baul und Minnenpolis. 10.55 P. Quincy, Reofut, Ht. Madifon. 11.00 R Emida, Lincoln. Dender. 11.00 R Eath Lake. Cyden. California. 11.00 R Deadwood, Hof Derings. H. 11.00 R Tāglich. Fragien, ausgenommen Sonntolle, ausgenommen Sonntolle, ausgenommen Sonntolle,

Chicago & Alton—Union Bassenger Station.
Canal Straße, ivisioen Radision und Abants Str.
Tidet Office, 101 Udams Str. Iel. Cars' 1. 1767.
Täglich - Fercer Somrtags.
The Alton Limited—Vir St. Louis "11.15 B. 4.30 R.
The Alton Limited—Vir St. Louis "11.15 B. 4.30 R.
The Alton Limited—Vir St. Couis "11.15 B. 4.30 R.
The Alton Limited—Vir St. Couis "11.15 B. 4.30 R.
Theoria und Analias Sith. + 3.00 R. 1.30 R.
Doilet Expires. + 5.10 R. 9.00 R.
Doilet Expires. + 5.10 R. 9.00 R.
Chi Louis "Palace Expres" - 5.45 R. 9.30 R.
Chi Louis "Palace Expres" - 9.00 R. 1.16 R.
Chi Louis "Rallace Expres" - 11.30 R. 5.00 R.
Pleoria n. Springsield Nachterpres "11.30 R. 5.00 R.

MONON ROUTE-Dearborn Station. Ridet Offices, 232 Glart Str. unb 1. Riaffe Goteli Attart Dyftees, 20x Chart Str. mit 1. 28

Sbgang.
Indianapolis u. Cincinnati. 2.245 B.
Lafapete und Bouisbille. 8.30 B.
Indianapolis u. Cincinnati. 42.45 B.
Indianapolis u. Cincinnati. 42.45 B.
Indianapolis u. Cincinnati. 42.45 B.
Indianapolis u. Cincinnati. 8.30 B.
Lafapette und Conisoille. 8.30 B.
Indianapolis u. Cincinnati. 8.30 B. Mntunft.

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Srand Central Station, 5. The und Harrison Straße.
Gith Office: 115 Khams. Telephon 2380 Rain.
"Akjud, Husgen. Somutags. Bofahrt Anfank Bes Moines, Blarihallown, 10.3.9; 2.30 K Dinneadolis, 5t. Banl, Du. + 6.45 B 110.00 K Dinneadolis, 5t. Banl, Du. + 6.45 B 110.00 K Dinneadolis, 5t. Hanl, Du. + 6.45 B 20.3.00 K Dinneadolis, 5t. Hanl, Du. + 6. Chicago & GrierGifenbahn. Tidet-Offices; 242 C. Clart, Aubitorium Dotht und Dearborn-Station, Poll u. Dearborn, Abfahrt. Enfunft,

Marion Rofal..... 77.30 H 76.10 N 76.00 R 75.00 R 75.00 R 10.00 R 10.0 mb Buffalo ... "8.00 % "5.00 % medation ... 4.19 % "10.00 % Dofton ... 9.20 % "7.35 % o Porfolk, Hm ... "9.20 % "7.35 % t Cuscenommen Sonntags.

Bahnhof: Grand Sentral Paffagier-Station; Ticker Office: 244 Clarf Str. und Auditorium. Reine extra Fahrbreise berlangt auf Uimiteb Zügen. Jüge tiglich Abschreise berlangt auf Uimiteb Zügen. Jüge tiglich Abschreise Bakunts New Porf und Washington Besti-tuled Simited.

Rew Horf. Washington und Nitth-burg Vestibuled Limited.

Live N. 200 I.

Loiumbas und Wheeling Cypreh. 7.00 I. 7.30 I Ceveland und Pittsburg Cypreh. 8.00 V. 7.30 I

Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago unb St. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Ban Buren Str., nahr Clarf Str., am Soot. Mue Buge täglich.

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Die Sorte. Die Ihr Immer Sekauft Haht übermüthige Mabchen fein. Aber er

Trube hatte auch nicht allgubiel freie Beit. Tagsüber mar fie in einem Bechaft für fünstliche Blumenfabritation Und mit ber Zeit war in ber Stube des Goldschmiedes bald fein Blätchen mehr zu entbeden, an bem nicht fo ein paar bunte Zweige von bes

brachte fie mit und Bluthen. heute ichien fie ihre Blumenfpenbe für ihn vergeffen zu haben. Un ber hellen Bloufe ftedte eine Rofentnofpe, und mehrere Male hatte Rarl von fei=

baß es eine frifche Blume mar. Da schien er sich nicht mehr barum zu füm-Trube ftanb immer noch bor ihm. Die beiben Ringe maren längft fcon

ner Arbeit icon mit fragendem Blide

barauf hingefeben, bis er bemertte,

schwunden. Gelbes Dammerlicht füllte ben Raum.

Er ordnete ruhig, wie immer, feine Gerathichaften.

Mis er immer noch fein Wort fprach, zärtlich, hin und her.

dumm bift Du boch! Saft bie gange Beit nichts gemertt?" Der Mann Schob bas Mädchen fo

andertes Gelicht.

nahmslos wie immer bor fich bin.

ten an, Trube. Bift ja tein Rinb mehr. Wirft mohl allein wiffen, mas Du thuft!"

Schulter berab. "Ru - - nu follft Du's auch erft recht nicht wiffen. Rannft lange mar= ten, bis ich wiederfomme, alter Brumm=

hallt mar. nem Schemel.

und muthlos, ben gangen Menichen fo tobesbereit machen.

Freund, ihr befter Freund fein wolle.

Schlieflich bie Wohnung bes Uhrma= chers, welche gerabe unter ber ihren im britten Stod lag, ein zweites Beim für Buerft hatten bie nachbarn über bie große Freundschaft zwischen bem hals ben Rinbe und bem menschenfeindli= chen Junggefellen gespottet. Er fonnte boch mit feinen fünfundbreißig Jahren noch fein richtiger Beimuger für bas

war ja fo ungefährlich, Diefer hagere, worttarge Mann, ber fich feine Stuben felber ausfegte und fein Effen allein aubereitete.

Dem Frühling gleich, tehrte fie oft bei bem Freunde ein. Sonnenschein

Madchens Sand angebracht maren.

wieber in ihrem Schächtelchen ber-

Um bes Mädchens Lippen bildete fich ein weiches, traumerisches Lächeln. "Rath' mal. Rarl, bon mem ich Rose babe."

Gie legte vertrauensvoll wie ein Rind einen Urm um feine Schulter. "3ch -- - ich bin ja so glüdlich. - ftammelte fie an feinem Salfe.

schüttelte sie ihn, halb ärgerlich, halb "Oller Großvater, fei doch nicht fo ftumm! Bift Du benn garnicht ein bischen neugierig? Schredlich, ichredlich

heftig gurud, daß ber Schemel neben

ibm umflog. Sang erftaunt blidte fie in fein ber= Doch nur einen Augenblid zeigten fich bie tiefen Falten auf feiner Stirn. Dann blidten bie Mugen ruhig, theil-

"Was geben mich Deine Beimlichkei= Sie öffnete ben Mund, als ob fie ibn für feine talte Abfertigung ichelten

Es wurde immer bunfler im Bim=

Der Mann faß regungslos auf fei= Bie graue, lebenbe Befen glitten bie Schatten bes Abends um ihn berum. Draugen blühten noch bie Rofen, boch ber Commer ging gur Reige. Run wurde ber Berbft wieber bie langen Rachte bringen, Die bas Berg fo mube

"Rannft lange marten, bis ich wie-

Das mar schon fo ein Urtheil, welches ihm bie Sonne raubte. Sein Schmetterling, ber ihn feit Jahren fo oft mit luftigem Flügelfchlag umgaufelt, ber ihm bie Erifteng eines Frühlings, eines Commers verfündet hatte, er gehörte ja in fein einfames Leben wie bie Luft jum Athem. Und boch

## Telegraphische Notizen.

In Rem Dort ift ber befannte ameritanische Geschichtsschreiber John Clart Ridpath im Alter bon etwas über 59 Jahren geftorben.

Gine Feuersbrunft in ber "Imin Cith"=Wafcherei zu Graß Ballen, Cal., gerfiorte zwei Geschäftsblods und ber= urfachte einen Schaben bon \$75,000.

- Brafident McRinlen reift heute wiedet bon Canton, D., nach der Bun= bestauptstadt ab, um bort etwa zwei Tage zu verweilen.

Bei Mount Savage Junction, Mb., rannte ein Personengug ber Daltimore= & Ohiobahn mit einem Büterzug gufammen, wobei 5 Berfonen perlett murben. Dichter Rebel wird als die Urfache des Unfalls bezeichnet.

- Aus Montreal, Canada, wird ge= melbet, baß zwei Truppentampagnien aus Cherbroote nach Magog gefandt worden find, um Unruhen unter ben 1000 ausgesperrten Fabritarbeitern gu

- In Ocean Cith, N. J., find 4 junge Mädchen, Namens Birginia und Elfie Lowe und Jennie und Bertie Londsbale beim Baben ertrunken. Sie wurden von einer mächtigen Unterftrömung erfaßt und in bie Bogen hinausgetragen.

- Der 65jährige Berficherungs= agent S. S. Batte in New Orleans, ber am letten Freitag bom Reger Charles gefchoffen wurde, ift geftern geftorben. Dies ift bas fiebente Menschen= leben, welches biefem Morbbuben gum Opfer gefallen ift. Alle Erichoffenen waren Weife.

— Bei Bana, Il., explodirte auf Jakob Simpson's Farm ber Damps teffel einer Dreschmaschine, wobei Charles Simpson und Marion Spl= bester augenblidlich getöbtet, und brei ber Behauptung bor bas Bublitum tre-Undere schwer berlett wurden. Der Bafferstand im Dampfteffel mar ein | von McRinlen, Roofevelt und Golb= gu niedriger, und ber Injettor verfagte | mahrung fei. ben Dienft.

Der Ohio'er Berband ber be= motratischen Rlubs eröffnete zu Toledo feine Sitzungen, welche zwei Tage bauern. Bürgermeifter Jones bieg bie Delegaten willtommen. Unter ben Un= wesenden ift auch Er=Bouberneur Alt= gelb von Illinois, welcher heute Abend bie Sauptrede halt, die eine Antwort auf die fürgliche Rebe bes republifa= nischen Bigepräsidentschafts = Randida= ten Roofevelt vor der Nationalliga republitanischer Rlubs bilben wird.

#### Musland.

In Berlin ftarb ber berühmte Gleftrifer Werner b. Siemens. Die Begrabniffeier finbet morgen ftatt.

- Die heurige Beinernte in Baben und Elfaß=Lothringen icheint an Bute und eMnge bie befte feit bem Jahr

Im Bismard-Maufoleum inBerlin fant geftern eine Gedachtniffeier ftatt. Raifer Bilbelm batte einen prachtvollen Rrang geschickt, welcher auf bem Sarge niebergelegt wurbe.

Mus Machen wird gemelbet, bag ber Professor an ber bortigen Tech nischen Sochschule, Dr. phil. Ernst Friedrich Durre, in einem Lutticher Schnellzug in Belgien betäubt, berwundet und beraubt murbe.

- Fürftin Cantacuzene, Entelin bes berftorbenen ameritanischen Prafiben= ten Ulpffes G. Grant und Tochter bes Brigabegenerals Freberid Dent Grant von ber ameritanischen Bundesarmee. ift in St. Betersburg bon einem Anaben entbunden worden. Der fleine Weltbürger hatte bas respettable Ge= wicht bon elf Pfund.

- Ein Unbefannter hat ben Ropf bom Standbild ber Ronigin Biftoria im Gliewid=Bart, Newcaftle, mittels eines ftumpfen Instruments herunter= geschlagen. Die Polizei glaubt, baß bie That von einem Menschen verübt worden ift, ber burch bie Ermordung bes Rönigs humbert übergeschnappt

- Mus Berlin wird gemelbet: Dem Dr. S. A. Anopf von New Nort ift ber Breis von 4000 Mart zuertannt morben, die ber Rongreß fur Befampfung ber Tuberfulofe für die befte Abhand= lung über bas Thema: "Befampfung ber Tuberfuloje als eine rRantheit ber Maffen" ausgesetht hatte. Im Ganzen maren 80 Abhandlungen über ben Ge= genftand eingeschickt worben.

- Die beutsche Preffe hebt gelegent= lich bes Ablebens bes Bergogs Alfreb Ernft von Sachsen-Roburg (eines Brubers bes Pringen. von Bales) auf's Neue hervor, wie unwünschenswerth es fei, zu gestatten, bag ein beutscher fou= peraner Staat ein britisches Erbitiid werbe, bas bon einer Sand in die an= bere übergehe. Die "Nationalzeitung" folieft ihren Urtitel über ben Begen= stand mit einer Warnung an ben jun= gen herzog, daß es bon ihm abhängen werbe, alle innerhalb und außerhalb bes Bergogthums gemachten Ginmanbe. baß bie Rachfolge an einen Bringen bon ausländischer Geburt und Erziehung übergebe, ju gerftreuen. Gerüchtmeife berlautet in Berliner politischen Rreifen, baß ber Tob bes Bergogs burch Unmäßigfeit herbeigeführt worben fei, ba es in Roburg Stabtgefprach geme= fei fei, bag er jebe Racht total betrun= fen in's Bett gebracht werben mußte.

#### Dampfernadrichten. Mugetommen.

Rem Dort: Renfington von Antwerpen; Occanic m Liverpool. Mudland; Moana von Can Francisco, über Conc Philabelphia: Baesland bon Liverpool. Salifar, R. S.: Siberian, bon Blasgots nach

Ems, bon Rem Bort nach Genua. Epaarndam, bon Rem Bort nach Rot-Liverpool: Spivania bon Bofton; Dominion bon

Montreal. Glasgow: Ethiopia und Carbinian bon Rem Doct;

Rem Port: Batria (frangofifder Dampfer) nach capel; Befternland nach Untwerpen; Rajeftic nach

Liverbroll. Beftminfter nad Can Francisco Queenstown: Sagonia, Den Livernal mid

#### Lotalbericht.

Verlangt: Deutsche Stimmen

Die Republitaner bewerben fich um die Unterftützung der deutschen Zeitungen.

Bird Carl Schurg fich ju Gunften Bruans erflären?

Empfang Bryans durch die deutschen Demofraten.-Bevorftehende Reden.-Roofevelt angeblich auf dem Urbeiter-Pifnif nicht gewüuscht.

Die Demofraten machen ben Republitanern ben Borwurf, daß fie fich im gangen Staat bemithen, "burch Gelb und gute Borte" fich bie Dienste ber beutschen Zeitungen zu fichern und fii= gen hingu, baß ber Erfolg ein etwas zweifelhafter fei, und befonbers in St. Louis Die beutschen Zeitungen, welche im füblichen Illinois eine große Berbreitung haben, fich geweigert hat= ten, McRinlen und Roofevelt gu unterftügen. Dag beibe Parteien ben Ausfall bes beutschen Votums als entscheis bend ansehen, ift ficher. Geftern Rach= mittag hatten Benry C. Panne, Graeme Stewart und Berry S. Beath bom republikanischen National-Romite mit den herren Rowe, Fieldhouse und Mc= Rinnen vom Staatstomite und Lori= nier, Dr. Jamieson und John M. Smith bom republifanischen County= fomite eine Unterrebung, in welcher bie Haltung ber beutschen Zeitungen Dieses Staates besprochen und eine Lifte ber= jenigen beutschen Zeitungen vorgelegt wurde, auf beren Unterftugung man rechnet. Wenn es ben Republitanern gelingt, eine ansehnliche Zahl beutscher Beitungen — es tommen bier haupt= ächlich Wochenzeitungen in Betracht für ihreRandidaten zu gewinnen, bann werben fie, wie angenommen wirb, mit ten, bag bas Deutschthum au Gunften

2. P. Bolff aus Peoria, ber Ber= ausgeber ber "Sonne", tam geftern nach bem Sauptquartier bes republifa= nifchen Staatstomites und erflarte, bag er bie beutschen Stimmgeber in feinem Diftritt organifiren wolle und überzeugt fei, bag tein einziger republifanischer Stimmgeber ber Bartei ben Ruden fehren werbe. Berr Bolff, welcher ein Kandidat für das Amt bes Staatsichatmeifters mar, erflärte auf ber Staats-Ronvention in Beoria, bag bie Ablehnung ber bon Miles Rehoe eingereichten Boeren = Resolution ber republitanischen Partei in biefem Staat 100,000 beutsche Stimmen to= ften werbe. Er scheint schnell anderen Sinnes geworben gu fein.

Die Demotraten hoffen, bag Carl Schurg in einer Rebe, bie er am 15. Mug. in Indianapolis halten wird, für Brhan heraustommen wird und er= flaren, bag infolge einer folchen Stel= lungnahme ihre Partei 500,000 beut= iche Stimmen gewinnen wurde. Gin in Chicago wohnender Freund von Carl Schurg wollte miffen, bag ber Lettere, follte er nicht offen für Brhan eintreten, minbeftens einen energischen Un= griff auf McRinlen machen würbe.

Der Bollgiehungs = Ausschuß bes bemotratifchen Countntomites hielt geftern eine Berfammlung ab. um für die 12 Diftritte, in welche Coot County für bie Bahltampagne eingetheilt worben ift, Brafibenten gu ernennen. Die-

felben find: 1. Diftritt-John R. Prindiville, 4

John E. Long, 6. Warb. Bernon G. Beafe, 34. Barb. 4. - M. G. Holbing, 31. Barb.

5. - John Bowers, 19. Warb. 6. - Stephen Griffin, 12. Barb. 7. — Michael Irmann, 18. Warb. 8. — William Legner, 14. Warb.

9. — A. J. Ford, 25. Ward. 10. - Decar F. Mager, 22. Barb. 11. - Bincent S. Bertins, 23. Bard. 12. — John F. Farley, Town of

Gine Delegation aus ben ländlichen Diftritten erichien bor bem Romite, um gegen bie Berabfegung ihrer Bertretung im Bentraltomite bon 28 auf 6 Protest einzulegen. Es murbe ben De= legaten mitgetheilt, bag bie Berabmin= berung mit ber Bahl ber Stimmgeber im Gintlang ftebe und nicht rudgangig gemacht werben fonne.

Dr. Batfon, Borfigenber bes bemofratischen Staatstomites, war anmefend, um Borbereitungen für ben Em= pfang Brhans am 7. Auguft treffen gu helfen. Der bemotratische Prafibent= schaftstanbibat wird nach bem Sher= man Soufe geleitet werben, wo unter ben Aufpigien ber beutschen bemotra= tifchen Rlubs ein Empfang abgehalten Man wird befonbers Gewicht barauf legen, bag biefer Empfang einen beutschen Unstrich erhalt. Das fol= gende Romite wurde ernannt, um Brhan am Bahnhof in Empfang gu nehmen und nach bem Cherman Soufe gu geleiten: Frant Benter( Borfigenber), John Blodi, John Traeger, Chas. D. Ruder, C. F. Gunther, G. Clauffe= nius, Abam Ortfeifen, Rubolph Geifert, Geo. Rerften, Julius Golbgier. Bm. G. Schlate, Mat. Schmiebinger, 2. Spiegelberg, Beter Sollenbach, 2. Sathmann, Guftab Rettler, henry Labe, L. G. Efchenheimer, Dr. Borter, Rubolph Urfini, Ebward Goldbed, Charles Rang, Charles Bellad, Jojeph Braun, John Schueller, Charles Rofenow, Fred. Robbe, Dr. Leininger, Otto Sulsmann, henry Studart, Thieler, 2m. Legner, Emil Boechfter, C. Schumacher, Chas. Werno, Ernft herrmann, S. Traub, Abam Jaeger, Albert Roefe, hermann Michael, G. B. Tiarts, John Minwegen, Matthew

ger und Sugo Groffer. Bei bem großen Bifnit am Arbeitertage (3. September) im Schütenpart werben Broan und Alfchuler Reben halten. Die Demotraten behaupteten | erhalten.

Bauler, John Dienhart, Gugen Braa-

## Zehn Jahre Schmerzen.

"36 bin eine Shullehrerin und habe gebn Jahre lang die fürchterlichften Somerzen ausgeftanden.

"Mein Mervenspftem war gerruttet. 36 hatte Schmerzen in der Seite und war mit allen möglichen Leiden behaftet. Gine Anjaff Bergte befandelten mich, aber Reiner konnte helfen.

"Gin Spezialift fagte, mir konnte Reine Medizin helfen, ich mußte mich einer Operation unter-

"36 fdrieb an Mrs. Binkham, legte ihr meinen Sall vor und erhielt prompt Antwort. 36 nahm India G. Binkham's Begetable Compound, befolgte den mir gegebenen Rath und jest leide ich nicht mehr. Wenn Jemand mehr über meinen Sall zu wiffen municht, will ich gerne irgend welche Briefe Beantworten." - Miß Edna Ellis, Sigginsport, Ofio.

geftern, bag bie Gewertfcaften bie an Roofevelt ergangene Ginladung, an biefem Tage ebenfalls eine Rebe in Chicago gu halten, gurudnehmen mer= ben, ba ber Gouberneur bon Rem Dort ben bortigen Arbeiterberbanben gegens über eine feindliche Saltung gezeigt habe. Bon ben Republikanern wird biefe Nachricht als erfunden bezeichnet.

Samuel Alfchuler tam geftern nach Chicago und fuhr nach turgem Ber= weilen weiter nach Beoria, wo er heute Abend, nach Beendigung ber County= Ronbention, bie Rampagne mit einer Rebe eröffnen wirb. Die gu biefem 3wed anberaumte Berfammlung wirb jebenfalls eine zahlreiche fein, ba man aus ber Umgegend und ben benachbar= ten Städten viele Gafte erwartet.

3m Victoria=Hotel wird heute Abend eine Berfammlung ehemaliger Bewohner bon Rebrasta ftattfinben, um einen Rlub zu gründen, welcher Brhan und Stevenson unterftugen wirb.

#### Beim Baden ertrunten.

Das fünfte Opfer des großen Waffertum: pels im Stockyards Diftrift.

Wünf Menfchen find im Laufe be3 vergangenen Monats in ber großen Pfüge, an 40. und Leavitt Strafe, er= trunten. Geftern Rachmittag gerieth ber bafelbft babenbe Frant Leach, ein vierzehnfähriger Rnabe, beffen Gltern im Saufe No. 214 22. Place wohnen, in eine Untiefe und ertrant. Trop aller Mühe, bie fich bie Polizei ber Revierwache bam 20. Pregintt bisher gegeben hat, konnte die Leiche noch nicht geborgen werben. Durch bie Musaras bungen bes lehmigen Erbbobens, mel= de Ziegelbrennerei-Befiger früher auf genanntem Grunbftud machen liegen, find bafelbft tiefe Gruben entftanben, welche fich im Laufe ber letten Jahre mit Baffer angefüllt haben. Gie merben bon ftäbtifchen Müllfammlern und Strafenreinigern als Ablabeplage für Schutt und Abfalle aus jenem Diftritt benutt, boch bürften barüber noch 3ah= re vergehen, bis die Gruben vollstänbig jugeworfen werben fonnen. Un einis gen Stellen bes Tümpels ift bas Maf. fer ziemlich flar. Daburch laffen fich manche Bewohner jener Gegenb perlei= ten, ein Bab gu nehmen. Für Golde, bie bes Schwimmens untunbig find, ift bas aber ein gefährliches Unternehmen, weil fich in bem Boben gahlreiche tiefe Löcher befinden. Außer bem geftern ertruntenen Frant Leach baben ba= felbft auf die nämliche Beife ihren Tod gefunden: Um 2. Juli, ber Brieftra= ger Walter Lehmann, von No. 885 32. Strafe, 26 Jahre alt; am 4. Juli ber 23jahrige John Rimpfus, bon Ro. 4435 honore Str.; am nämlichen Igge John Ring, 28 Jahre alt, von No. 4100 Afhland Abe.; am 11. Juli Tho= mas Trabers, 48 Jahre alt und im Haufe Ro. 3951 Artefian Abe. mobn-Der gefährliche Baffertumpel follte eingegäunt und baburch Babelu=

ftigen unzugänglich gemacht werben. In ber Nabe bes Geeufers, am Tu fe von Montrofe Boulevard, gerieth ber 10 Jahre alte Louis Rasmuffen geflern in eine Untiefe, wahrend er in Ge= meinschaft mit zwei Schultameraben vergnügt im Waffer umberplätscherte. Che ihm feine Gefährten gu Silfe tom= men konnten, war ber Mermfte in ben Wellen berichwunden. Der Boligei ber Revierwache an N. Halfted und Abbi= fon Straße gelang es nach lange bergeblich angestellten Ermittelungsverfuchen, bie Leiche zu bergen. Gie murbe ben beflagenswerthen Eltern, Do. 1699 Rord Clart Strafe, ins Saus

\* Extra Pale, Salvator und Bairifd", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. gu haben in Flafcen und Fäffern. Tel. Couth 869.

\* Bericiebene Uebertreter ber Ret= tungeleiter=Berordnung ftanben geftern por Richter Gibbons. Beftraft murben: Almendinger, 1925 Barry Avenue, \$100; L. Loberer 113 Lincoln Abe. \$100; John B. Carlfon, 226 Orleans Str., \$25; Rofe Qocolon & Co., 70 Dearborn Str., \$100; B. H. Jaeste, 77 Center Str., \$100; Ebward Price, 2219 Prairie Ube., \$100. Berfchiebene anbere Uebertreter haben Borlabungen

#### Verwallungsangelegenheiten.

Zahlreiche Unmeldungen angehender Sundefänger.

behörde finden auf 9000 Angeftellte Unwendung.

Kapt. Madden von Hyd: Part verliert eine Wette.

richt ber ftaatlichen Ranal:

Unmelbungen Derjenigen entgegen= genommen, welche geneigt find, ber Stadt ihre Dienfle als hundefänger gu widmen und fich zu biefem 3med einer Brufung unterziehen wollen. Die Brufung foll am 17. August abgehal= ten werden, und außer einem mund= lichen Examen erhalten bie Bewerber Belegenheit, ihre Gewandtheit in ber handhabe ber Schlinge zu zeigen, mit welcher fie bie Bierfühler einzufangen haben. Die Zivildienflbehörbe hat ben Brafibenten Chortall bon ber "Sumane Societh" beauftragt, eine Prufungs= beborbe gu ernennen. Unter ben Bemerbern befinden fich berichiebene Ber= treter des weiblichen Geschlechts, und es heißt, baß die jungen Damen, welche Die fchriftlichen Arbeiten ber Bivilbienfibehörde gu beforgen haben, ben schwierigen Auftrag erhalten werben, bie Fragen auszuarbeiten, welche ben gutunftigen Sunbefängern vorgelegt werben follen. Es ift möglich, bag fich unter biefen Fragen bie folgenden befinben werben:

hat, weil fein herr fürglich umgezogen ift?"

gemeffen, einen hund ohne handschuhe angufaffen?"

hunden würden Gie berfolgen, wenn bei Ihrem Berannahen Giner nach links. ber Unbere nach rechts gu ent= weichen fucht?"

schlagen, ihn getreten ober mit einer Blechkanne nach ihm geworfen?" "Glauben Gie, daß die hunde eine

befonbere Sprache haben?" bem Sie eine Wagenlabung Sunde eingefangen haben, zwei berfelben bie "Fits" friegen?"

In Bezug auf bie Entlaffung ber Landschaftsgärtnerin Unnette G. Mc Crea, welche fich ihre Entlaffung feitens ber Lincoln Bartbeborbe befannt= lich nicht gefallen laffen will, hatten bie Rommissäre Phister, Shields und Smith und Superintenbent Rebieste geftern Abend mit Gouverneur Tanner eine Unterredung, nach beren Beendi= gung ber Bouberneur erflärte, baf er fich nicht einmischen werbe, ba bie ge= ringen Bewilligungen für Partawede eine Einschräntung nöthig machten, und Frau McCrea nicht bie Gingige fei, welche barunter zu leiben habe.

vilbienft = Rommiffar Gla querft in Feuerwehr Unwendung finden und ba= bie Führungsliften fommen. Diefe Liften follen nicht nur bie Grundlage Dienft bilben, fonbern auch bei ben Beche allen gegentheiligen Beftrebungen gum Trot fich bisber noch immer breit muß abgewartet werben,

\* \* \* MIb. Jadfon, Borfigenber ber Rom= miffion für bie Errichtung fleiner Parts, bemüht fich, Die ursprünglich für biefen 3med gemachte Berwilligung con \$100,000, welche burch bie noth wendig geworbenen Ginfchrantungen in allen Departements gestrichen wurben, aufrecht zu erhalten.

\* \* \* Arthur B. Farwell, Gefretar ber Sinde Part Protective Affociation, beansprucht bas Gehalt bes Rapt. James Mabben von ber Sybe Part Revierma= de für ben Monat Juli. Mabben hatte ber genannten Gefellichaft fein Donatsgehalt gur Berfügung geftellt, borausgesett, fie tonne bie Berhaftung und Berurtheilung einer einzigen Berfon burchfegen, welche geiftige Betrante ohne Ligens vertauft, und zugleich ben Beweis bafür erbringen, bag ber Po= lizei bie Berletung ber Berordnung betannt war. herr Farwell macht jest geltenb, baf Bertha Schulte, 5045 Ellis Ube., Bier ohne Ligens berfaufte und bag bie Polizei zweimal babon in Renntniß gefett murbe, ohne fich ein= zumischen. Frau Schulte, ihr Gatte und Cohn feien geftern bon ben Groß= geschworenen in Untlagezustand ber-

Berr Waters, Dber-Ingenieur bes Schulraths, wird bem Letteren einen Borfchlag unterbreiten, nach welchem bie Sausmeifter ber öffentlichen Schulen fünftig in ben Schulgebaben wohnen und biefelben bewachen follen, mofür ihnen eine Extra-Bergütung gu entrichten fei. Diefer Gebrauch berricht, wie herr Baters fagt, feit mehreren Jahren in New Yort und anderen öftlichen Stäbten. Bisher waren bie Schulgebäube gur nächtlichen Beit ohne

Die Bührungsliften der Bivildienft.

Unterfuchung bes Rohlenverbrauchs in ben Bridgeporter Bumpwerten. - Sausmeifter ber Eculen als Bachter. - Schlufbe: Geftern murben im Rathhause Die

> Uneeda Jinjer Wayfer Uneeda Milk Biscuit Uneeda Graham Wafer

"Was werben Gie mit einem bubchen, reinlichen und mit einer Ligens berfehenen Sund thun, ber fich verirrt

"Ware es nach Ihrer Unficht an-

"Welchen bon zwei nichtligenfirten

"Saben Sie je einen Sund ge=

"Was würden Sie thun, wenn, nach-

Mit bem heutigen Tage tritt ber ftabtifche Bivilbienft infofern in eine neue Phafe, als bie Führungsliften für bie Ungeftellten, welche bon bem Bi-Borichlag gebracht wurden, nun ein= geführt find. Davon werben borläufig 5000 Ungeftellte betroffen, boch im Ber= lauf einem Monats wird biefe Beftim= mung ebenfalls auf bie Boligei und burch werben 9000 Angeftellte unter für Entlaffungen aus bem ftabtifchen förderungs-Prüfungen eine Ausschlag gebende Bebeutung haben. Db ba= burch ber Günftlingswirthschaft, mel= machte, ein Ziel gefest werben wirb,

fest worben.

Bewachung, ba bie hausmeifter biefel-

# Immer noch einmal

# Uneeda Quartet

Ihr werbet nie bes UNEEDA QUARTET überbruffig. Jebes Mitglieb ber gro-Ben Rombination ift ein Liebling bes Bublifums. Jeber ift entgudt, jebem Gefdmad angenehm; jeber Appetit befriedigt. Fragt Guren Grocer.

Uneeda Biscuit

Bedes Mitglieb bes Uneeda Quartet fteht in hoher Gunft bei ben Liebhabern von guten GB= maaren. Birb überall in Luft= und Feuchtigfeits: Dichten Badeten verfauft. Fragt Guren Grocer nach einem ober allen bon ihnen.

NATIONAL BISCUIT COMPANY.

Berabe eingeführt!

Uneeda Milk Biscult

Uneeda Graham Wafer

Der neueste UNEEDA Gr-

folg. Gine Ueberraschung und

Wohlgeschmad für Jeben.

Die Lincoln Part-Behörde will ihn für das

Der ehemalige Ingenieur ber Bridge= porter Bumpftation, B. G. McDonell, welcher entlaffen wurde, als die 216= mafferbehörde Die Bumpwerte übernahm, hat die für ihn in Aussicht ge= nommene Stelle in ber neuen Bumpstation an Central Park Ave. nicht er= halten, weil die Zivildienft-Rommiffion eine berartige Beforberung nicht gut= heißen wollte. Die Untlagen der Ubmafferbehörde betreffs bes zu großen Rohlenvertaufs in ben Bridgeporter Bumpwerten follen babei nicht ben Musschlag gegeben haben. Die in die= fer Richtung angestellte Untersuchung ift noch nicht beendigt, boch erflärt Bräfident Boldenwed, daß McDonells Behauptung,, wonach unter feiner Berwaltung die Pumpwerke viel mehr Waffer geliefert haben, als gegen= wärtig, mithin auch mehr Rohlen verbraucht werben mußten, nicht haltbar

ben- am Abend, nach Beenbigung

ihrer Urbeit, verliegen.

Die "Citigens' Feberation of Cicero" ift mit ber Haltung bes Brafibenten Jones von der Townbehörde, bas Wetten auf der Rennbahn von Saw= thorne betreffend, nicht gufrieben und broht, ben Cheriff betreffs Musführung ber Befege gu Silfe rufen gu mol=

Um nächften Camftag Abend finbet in Schulg' Salle, Ede Armitage Abe. und Leavitt Str., eine Berfammlung flatt, um einen Rlub zu gründen, bef= fen 3med fich auf Berbefferungen in ber 15. Warb begieht.

Die bon Gouberneur Tanner ernannte Ranaltommiffion hat geftern ihren Schluftbericht eingereicht und fich in's Bribatleben gurudgezogen. Der Bericht befindet fich jest in ben San= ben ber Abmafferbehörbe.

Die Bewohner ber 47. Str. in Town Lake haben fich bei ben städtischen Behörden barüber beflagt, daß bie Be= leuchtung eine höchft traurige fei, und beifpielsweise bie elettrifchen Lampen häufig nicht leuchteten.

#### Truftgrunder über ührt.

Mitalieder der Umerican Photo-Engraving and Etding Co. fduldia.

Die erfte Ueberführung auf Grund bes fogenannten Unti=Truft=Gefetes in Coot County fand geftern ftatt, als Richter hutchinfon Alfred Bersbach. Eb. B. Moeng, John S. Behrens, Julius Regenstein, C. J. Whipple, H. Wangeman, E. R. Gran, J. L. Le Beau, Decar &. Blomgren, George S. Benedict und Dan C. Bittner fculbig befand. Diefelben maren ber Bereini: gung und Berichwörung gur Beherr= dung bes Met und Photogravurenfachs angeflagt. Gie grundeten im borigen Jahre bie "American Photo-Engraving and Etching Co." und wurben im September in Untlagezuftanb berfest. Ihr Fall ift ber erfte, ber bem Strafgericht biefes Rreifes gur Enticheidung unterbreitet murbe. Gigenthumlichfeit bes Prozeffes mat bie Behauptung ber Angeklagten, bag bas bon ihnen unterzeichnete und an bie Rebengesete ihrer Gefellichaft angehängte Abtommen berloren gegangen

mare. Gin Antrag auf Bewilligung eines neuen Berfahrens wird am 11. b. M. gur Berhandlung gelangen. Die Strafe foll eine Gelbbufe von \$250 bis \$1000 ober Gefängniß ober beibes fein, je nach bem Ermeffen bes Rich= ters.

#### Schantwirth vor Gericht.

Beorg Senftetter hatte fich bor Friebensrichter Dunnebede in MelrofeBart gegen die Unflage, altoholische Betrante ohne Schantligens vertauft zu haben, gu bertheibigen. Der Richter hat fich bie Entscheidung bis jum Donnerstag porbehalten.

#### Rury und Ren.

\* Die Coroners-Jury, bor welcher bie Leichenschau über James McGillen abgehalten worben ift, ber am 4. Juli im Berlaufe eines Streites bon bem Obfthändler Bournago, Rr. 5560 Salfteb Str., getöbtet worben, bat Lent= genannten bon ftrafrechtlicher Berants wortlichfeit für bas Gefchebnig ent=

defet die "Bonntagpoft". | Morgefchrei um - Ragengolb.

## Der eleftrifde Ebringbrannen.

Deteranenfest in Stand jegen laffen.

2113 Rabelbahnbaron Perfes im Sommer 1890 Die elettrische Fontane im Lincoln Part zum erften Male fpie= len lieft, ba mar biefe fo vollständig mit Apparaten aller Art ausgerüftet gur Erzeugung berichiedenartiger Bafferftrahlen, verschiedenartigfien Spruh regens, gur mannigfachften Gruppi= rung folder Strahlen, und gur Farbung Diefer emporfteigenben Baffer= maffen in allen nur erbentlichen Lich= tern ber Farben bes Regenbogens wie thatsachlich damals teine zweite in ber Welt. Drei Jahre fpater, wah= rend bes Weltausftellungsfommers, wurde von Bielen behauptet, Die DC= Monnies-Fontane bor bem Bermal= tungsgebäube erzeuge viel schönere Strahlen-Rombinationen und eine viel glangendere Beleuchtung berfelben, wie ber Springbrunnen im Lincoln Bart. Thatfache mar, bag an der maschinel= len Ginrichtung beffelben ichon Man-

ches ruinirt und nicht wieder in Ord-

nung gebracht worben mar. Ginige ber

gahlreichen riefigen Reflettoren, welche

im Rellerraum unter bem Springbrun:

nen das elettrische Licht durch farbige

Glasplatten fo in Die auffteigenden

Baffermaffen werfen, daß Diefe bon bem Licht bes jeweiligen Reflettors bollftandig burchtrantt erscheinen, ma= ren gerbrochen; einzelne berjenigen Ap= parate, burch welche bie verschiedenar= tigen Bafferftrahlen und Sprühregen= imitationen erzeugt werben, waren ber ftopft. Der Ingenieur, ein Deutscher, welcher früher Diefes innere Getriebe bes Springbrunnens in Ordnung gehalten hatte, mar nach ber alten Bei= math gurudgefehrt. Berr Dertes aber, ber Stifter bes Wunderbrunnens, hatte an andere, für ihn wichtigere Dinge zu benten, als an bie Reparatur jener Apparate. Go tam es, baß Die elettrischen Lichterzeugungs= und Reflettions=Maschinen, wie auch Die Borrichtungen für Die Bafferfunfte, immer mehr und mehr in Berfall ge= riethen. Banbalen follen im Laufe bes letten Winters Die gum Rellergewolbe unter ber Fontane führende Thure erbrochen und die wenigen, noch unberfehrt gebliebenen bunten Glasplatten zertrümmert haben. Superintenbent Redieste bom Lincoln Bart beran= schlagt die Roften, welche die vollstän= bige Bieberherftellung bes inneren Ge= triebes ber Fontane verurfachen wurde, auf minbeftens \$3000. Die Fon= tane felbit hatte herrn Dertes fammt ihrer Aufstellung, \$55,000 getoftet. -Die Lincoln Bart-Behörbe hat geftern beschloffen, bie Apparate wieder in Stand fegen gu laffen und neue farbige Glasplatten ju beschaffen. Bis Mitte Diefes Monats follen Die buntfarbigen Bafferftrahlen wieber fpielen fonnen. Seute Bormittag murbe mit ben Musbefferungsarbeiten begonnen. Sr. Derfes, ber augenblidlich in Lonbon weilt, hat noch por feiner Abreife nach Europa ber Rartheborbe bie Grlaubniß ertheilt, ben Springbrunnen nach Gutbunten zu benuten. Die Barttommiffare hoffen, bag herr Dertes nach feiner Rudfehr feine milbe band aufthun und die Roften erfegen werbe, welche bie Inftanbfegung biefes herrlichen Boltsbeluftigungs= Springbrunnens verurfacht. Der Un= blid ber buntfarbigen Baffertunfte ift befanntlich besonders an folden Aben= ben, an welchem ber Mond nicht ber= fucht, durch die Entfaltung feines blei= chen Lichtes mit ben in allen möglichen Farben flammenben Bafferftrablen bes elettrifchen Springbrunnens gu rivali= firen, ein unbeschreiblich fcboner, und die Lincoln Part-Behörde möchte ben bon auswärts jum großen Seerla= ger nach Chicago fommenben Beteranen

## Des Todes Beute.

fpielen.

biefen Unblid verschaffen. Auch mah-

rend der Monate September und Ofto-

ber foll alsbann die elettrifche Fon=

tane an zwei Abenben jeder Boche

Unton Rofe, 129 Ewing Str., ift an ben Birfungen eines Sibfdlages ge= ftorben.

B. J. Overlen, 2212 Armour Abe., ber fürglich auf bie Stromschiene bom Sochbahngerüft fturgte, ift feinen Berlegungen erlegen.

Splitter. - Muf ber Begjagb nach bem Glude erhebt mancher ein

#### Lohnarbeiter.

Latt Guer Beld für Gud arbeiten, wie 3hr beffur habt arbeiten midfen, indem 3hr einen Dollar ober mehr per 2Boche bei uns beponirt ju 8 Brogent gine fen, halbigbelich gutgethrieben.

## ROYAL TRUST SAVINGS

ROYAL INSURANCE BLDQ., 169 Jackson Boulevard.

Eine Staatsbank unter Staats-Aufficht Ctablirt 1891.

Borce \$3.00 das Jahr. Royal Safety Deposit Vaults.

Schutengel ftanden ihnen bei.

Zwei Kinder aus entfetilicher Lebensgefahr gerettet. Frau Barriet Engber in Benton

Harbor, eine Nichte von A. Graham, Brafibent ber Graham & Morton Dampfichifffahrtsgesellschaft, glaubte geftern, fie tonne es unbeforgt magen, ihr fünfjähriges Töchterchen auf bem Diefer Gefellichaft gehörenden Dampfer "Cith of Milwautee" eine Fahrt nach Chicago zu ihrem Gatten William G. Engber machen gu laffen, ber fich bier unter Meifter Cherwood gum Rlavier= fpielfunfiler ausbilden laffen will. Der Papa hatte ja versprochen die Rleine bom Dampfer abzuholen, und die Be= bienungsmannschaft bes Schiffes murbe während ber Fahrt ichon auf die Rleine aufpaffen, bamit ihr fein Unheil guftofe. Der Dampfer befand fich ge= ftern, gegen Abend, bereits in ber Rabe bes Chicagoer Safens. Die fleine harriet mar fehr brab gemefen. Der Rapitan und auch verschiedene Baffa= giere hatten fich bes munteren Rindes angenommen. In einem unbewachter-Moment hatte sich die Rleine im dateren Berbed bes Dampfers felbitftanbig auf eine Entdedungstour begeben. Sie mar in die Rabe des Maschinenraumes gefommen. Das Empor= und hernie= berfaufen ber beiben großen Sebel bes Inlinderfrahnes ber Dampfmafchine regte ihre findliche Reugierbe an. Um fich bas Sebelwert näher betrachten au fonnen, tletterte fie auf Die Umfriebi= gung ber Deffnung bes oberen Dafchi= nenraumes hinauf und legte fich platt auf bas aus brei Fuß breitem, ftartem Drahtgewebe hergeftellte, rings um bie Deffnung geführte Schutgitterwert. Fast im nämlichen Augenblid, ba ber Ingenieur Sarriet in Diefer gefährlichen Lage erblidte, fturgte bie Rleine in ben fünfzehn Jug tiefen oberen Maschinen= raum hinab. Gie war unter ben einen ber ichweren ftablernen Rylinder bes Sebelwertes gefallen. Im nächften Mu= genblid murbe ber Inlinder niederfaufen und ben Roerper ber Mermften gu einer breiigen Maffe bermanbeln. Den Ingenieur fcauberte es bei biefem Bebanten. - Raum eine Minute banach murbe ihm bie Rleine lebenb beraufges reicht. Gin Deler hatte fich in bem Raume befunden und gefehen, wie bas Rind herabfiel. Im Nu hatte er es aus feiner gefährlichen Lage gur Geite geriffen. Alsbann lehnte er eine bereits ftehende Leiter an Die Band bes Das ichinenraumes und ftieg, bas gerettete Rind in ben Urmen, auf biefer empor und übergab die Rleine bem Ingenieur. Mufer einigen unbebeutenben Rerletuns gen mar fie unverfehrt geblieben. herr William E. Snyber wird fein Töchterchen nicht allein bie Beimreife

antreten laffen. Mus einem Fenfter bes zweiten Stodwertes bom Gebäube Rr. 198 N. Sangamon Strafe fturgte gestern Abend ber zwei Jahre alte Rocco Betrona auf ben Burgerfteig berab. Die Eltern flürmten in wilder Saft die Treppe hinunter. Die Mutter mar einer Ohnmacht nahe, als ihr Gatte ihr ben kleinen Rörper des bewußtlofen Rnableins in Die Urme legte. Sie glaubte, eine Leiche in ben Urmen au halten. Da schlug ber Rleine bie Augen auf. Er lächelte fein Mütterchen an. Ja, war es benn möglith? Er lebte und schien unverlett zu fein. - Die Eltern riefen einen Urgt berbei. Meußere Berlegungen bermochte auch er nicht an bem Rleinen borgufinben, und auch innere fündigten fich nicht an. Die

Das befte Beigbrob ift bas "Marbel Brob" ber 28m. Schmibt Bating Co.

Eltern find überglüdlich.

#### Abendvoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft"= Gebäube ..... 203 Fifth Ave.

Smifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Zelephon: Main 1498 und 4046

Preis jeder Rummer, frei in's Saus geliefert 1 Cent Breis der Sonntagdoft " 2 Cents Jahrlich, im Boraus bezahlt, in den Ber. Staaten, hortofrei \$3.00 Mit Sonntagpost \$4.00 Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

#### Die Propaganda der That.

Mls gewöhnliche Berrudtheit läßt fich ber Beifteszustand ber Leute nicht bezeichnen, welche burch möglichst auf fallende und niederträchtige Meuchel= morbe ber Menschheit einen Dienft gu erweifen glauben. Denn ber Bahn= finnige tann nicht in Uebereinstimmung mit Unberen gewiffe Thaten planen und vorbereiten, weil er feine gufam= menhängenden Schlüffe zu ziehen bermag, wogegen ber sogenannte Angr= dift faft immer erft burch Gleich= gefinnte beeinfluft wirb, wenn er nicht geradezu im Ginberftanbniffe mit ihnen handelt. Dem eigentlich Berrudten tommen, mit anderen Borten, feine Wahnvorftellungen nicht von außen, fonbern bon innen her, mogegen ber "politische" Meuchelmörber burch Schriften, Reben, Gefprache ober Beifpiele angeregt zu werben pflegt. Daber geht Letterer ferner auch mit Borbedacht und Ueberlegung zu Werke, fobag er im Sinne bes Gefetes vollftan= big zurechnungsfähig und als Berbre= cher zu betrachten ift. Als normal beranlagt ift er aber trot allebem nicht anzusehen.

Dafür fpricht u. 21. bas Benehmen ber Schufte, die in öffentlichen Berfammlungen bie ebenfo feige wie un= bernünftige und nuglofe Ermorbung bes Rönigs humbert als eine Großthat preisen und ben tüdischen Mörber als einen Belben feiern. Da Bresci felbft in ienen Rreisen verfehrt und mahr= scheinlich auch feine Eingebungen em= pfangen hat, so ist wohl die Annahme erlaubt, bag fein eigener Gebanten= gang bem feiner Lobredner ahnlich ift. Diefen fehlt aber augenscheinlich nicht nur ber Ginn für Gerechtigfeit, fon= bern auch bie Fähigkeit, folgerichtig gu benten. Gie halten es nicht für einen Frebel, einen personlich unschuldigen und fogar wohlmeinenben Ginzelnen für bie Schuld zu beftrafen, die nach ihrer eigenen Angabe bie ganze Gefell= schaft trifft, und fie bilben fich ernfthaft ein, baß fie burch Thaten, welche lebig= lich Abscheu und Efel erregen, ihrer Lehre gum Giege berhelfen fonnen. 3hr haß fehrt sich nicht gegen Thrannen und Unterbruder, fonbern gegen boll= fanbig harmlofe ober auch anerkannt eble Mitmenschen, die weiter fein Bor= wurf trifft, als bag fie an herborragen= ber Stelle fteben. Der Brafibent einer bemofratischen Republif, ber nur ben Willen bes Volkes vollzieht, gilt ihnen ebenso fehr als Zielscheibe, wie ber bes= potische Selbstherricher, ober wie eine Frau, bie fich niemals mit Regierungs= geschäften befaßt hat. Bur Erflärung biefer Bernunftwibrigfeit geben fie an, daß es ihnen blos barum zu thun ift, Schreden zu berbreiten und bie trage Maffe aufzurütteln. Daß fie gerabe bas Gegentheil beffen bewirten, mas fie anftreben, bermögen fie nicht zu begrei=

Mit bem Boligeifnüppel läft fich bie "Bropaganda ber That" offenbar eben= fo wenig unterbruden, wie bie Berbreitung anberer Jrrthumer. Man fann allenfalls ben öffentlichen Bortrag ber "anarchiftischen" Lehren berhindern, aber man tann nicht berhüten, baß fie beimlich burch Wort und Schrift meitergetragen werben. 3m Begen= theil hat gerade bas Geheim= nifbolle und Dunkle einen Reig für franthafte Gemüther. Des= halb ift auch aus ben internationalen Magregeln gur Befampfung ber Un= archisten, die nach jedem Attentat in Vorschlag gebracht werben, bisher noch nichts geworben. Obwohl bie Bolizei aller Rulturlander die ihr befannten Propagandisten überwacht, fann sie bie wirklich gefährlichen von ben blogen Maulhelben nicht unterscheiben, und folglich auch nicht rechtzeitig unschäblich machen. Gegen Bresci foll fie langft Berbacht gehegt, und feine Abreife nach Italien foll sie als verdächtig angesehen | fampft. haben, aber ba ihm ichlechterbings nichts Gesetwidriges nachzuweisen war, tonnte ihm nichts in ben Weg gelegt werben. Es geht nicht an, ber Polizei willfürliche Gewalt über Alle einzuräumen, bie ihr aus bem einen ober anderen Grunde verbächtig er= scheinen, weil sonft eine polizeiliche Schredensherrschaft entstehen würde, wie fie nach ber Ermorbung Alexanders II. Jahre lang in Rugland beftanben bat. Die Rechtspflege muß von bem Grundfate ausgeben, bag Jebermann unichulbig ift, bis ihm ein Berbrechen nachgewiesen werben tann. Solange alfo bie mit Morbthaten schwanger gehenden Unarchiften ihre Blane nicht verrathen und ihre Bortehrungen gu verbergen wiffen, läßt fich ihnen gefet = lich nicht beitommen. Den Schaben, ben fie anrichten, muß bie Gefellichaft auf die Lifte ber unbermeiblichen Uebel ftellen, benn er ift ebenso wenig zu ver= büten, wie bas Berbrechen im Allgemei= nen, ober wie bas Zerftorungswert ber Returfrafte. Sochftens tann burch Auftlarung und geeignete Fürforge für bie Stieffinber bes Gludes ber Boben unempfänglich für bie an= archiftische Saat gemacht werben.

Da ber politische Meuchelmord in war, und feine Berüber faft ausnabmislos aus bem einen Lande Stalien hervorgegangen find, fo wird er voraussichtlich auch wieber verfowinden. Er gehört augenscheinlich nach einer gewiffen Grift von felbft wie- genütt und teinen einzigen gur Um-

ber erlofden. Bestärft wird biefe Soffnung burch bie Thatfache, bag er nennenswerthen Anklang nur in benjenigen Ländern gefunden hat, in benen bie wirthschaftlichen Umwälzungen ber Reugeit eben erft begonnen haben. In ben fortgeschrittenften Staaten ift ber Giftfame nicht aufgegangen.

#### "Es ftinft nicht".

Gegen bie Trufts und Monopole ift schon viel gesprochen und geschrieben worden, und ungählige tiefe Denter und Staatsmänner haben ichon gang genau angegeben, mas zu thun ift, ben Trufts bie Rrallen abzuschneiben und bie Fanggahne auszuziehen und wie man ben blutfaugerifchen Monopolen den Garaus machen fann; nichts bon allebem erregte aber fo viel Auffeben, wie bas, mas Professor Sablen (Brofeffor ber Boltsmirthschaft und Brafibent ber berühmten Dale=Universität), über bie fclimmen fittlichen Folgen bes Truftunwefens fagte, und feines der vielen Patentmittel und =mittelchen fand annähernb fo viel Beachtung wie bas feine: Die Truft-Grunder und -Leiter gesellschaftlich zu ächten; nicht mit ihnen gu berfehren; feine Ginla= bung jum Mittageffen angunehmen: ihnen nicht guten Zag ju fagen beim Begegnen.

Bahrend unfer Bolt in alle anbern borgeschlagenen Mittel offen= bar wenig Bertrauen feste und feine hand regte, fie anzuwenden, hat es gu Diesem Mittel beinahe einmüthig ge= griffen. Man barf behaupten, bag bon ben rund 75,000,000 freien Ume= ritanern feit Beren Professor Sablens Ermahnung noch feine 7500 — noch nicht ein hundertftel bon einem Prozent — irgendwie freundschaftlich mit ben großen Truftbaronen vertehrten, eine Ginladung jum Frühftud ober Diner bon ihnen annahmen ober ihnen auch nur ein einziges mal ein Glas Bier "trieteten" ober eine Zigarre an= boten. Das Bolt hat ben Rath Brofeffor hadlens befolgt, aber es waren natürlich auch bier bie Ausnahmen, welche bie Regel bestätigen.

Diefe Musnahme bilbeten College= Brafibenten und = Truftees. Die Truft= barone und Monopoliften waren mohl ausschlieglich auf ben Bertehr untereinander angewiesen gewesen ohne jene, aber es ift bei Prafidenten und Truftees ameritanischer Unibersitäten und fonftiger Lehranftalten gur Mobe geworben, bei ben Millionaren bes Landes zu antichambriren und um milbe Gaben für "ihre" Lehranstalten gu betteln; ben Prafibenten ber Uni= berfitäten wird bas Gelbaufbringen gerabezu zur Pflicht gemacht, und wenn einer nicht genug zusammenbringen tann, muß er einem anderen weichen, ber vielleicht von bem Erziehungswesen nichts versteht, bafür aber reiche Gonner hat. Und dabei kommt es gar nicht in Betracht, ob ber Millionar ein Truft= gründer ober Monopolift ift ober nicht. Man nimmt bas Gelb ruhig hin und preist die Geber - und die Eintreiber nicht minber.

Nun ift es aber, wie befannt, ebenfo Mobe, auch bom Rathkeber aus gegen die Trufts zu eifern, benn man will auf alle Fälle als voltsfreundlich erscheinen, und da ist schon oft die Frage laut ge= worben, wie fich biefe Truftfeinbichaft mit ber Unnahme bon Truftgelbern bertragen würde; man hat fich fchon bes | machte Mittheilung, bag man überall Defteren barüber gewundert, bag es ba ben Betrieb einftellen werbe, wo "Colleges" gibt, die ihren Profesioren eine Ueberproduktion bas nothig ma= geftatteten, frei bon ber Leber weg de, fich aber einzig und allein nach ber gegen bie Trufts und Monopole ju Lage bes Geschäfts richten werbe. Dereben, ba fie boch befürchten mußten, fich auf biefe Beife jebe hoffnung auf große Geldgeschenke zu neh= men. Jett ift die Frage er=

lebiat. Wellesin College in Bofton hat fich bon jeher feiner Unabhängigfeit und einer echt driftlichen Gefinnung ge= rühmt und feine Brofefforen haben un. verblümt über bie bermerflichen Da= chenschaften und ben verberblichen Gin= fluß ber Trufts und Monopole gebre= bigt. Nun hatte aber ein ehrgeiziger Truftee fich an herrn Rodefeller bom Stanbard Del Truft gewandt mit ber Bitte, boch etwas für Wellesien gu thun, und herr Rodefller hatte mit befannter Bergensgute \$100,000 gugefagt. Die Freude ber Truftees war groß; es gab aber unter ben Brofefforen unb Truftees ber Universität einige, bie meinten, es fei nicht anftanbig, Gelb anzunehmen bon Leuten, bie man be-

Es ift etwas Schones um bie Gemif. fenhaftigfeit, \$100,000 find aber auch fcon; beibe hatten ihre Berfechter unb fo fah man fich folieglich gezwungen. bie Frage, foll Welleslen bie \$100,000 bes herrn Rodefeller annehmen ober gurudweisen, einem Dritten, Unparteis ifchen gur Entscheibung borgulegen. Man einigte fich auf ben Brofeffor ber Boltswirthichaft und Sogiologen Sents bon ber Cornell Uniberfität; bie Frage schlug in sein Fach, ber mußte fie ent= scheiben fonnen und er entschied fie: Das Gelb ift anzunehmen.

Brofeffor Jents ertlärte, eine Lehranftalt fei eine öffentliche Inftitution, biene öffentlichen Zweden und vermalte bie ihr anvertrauten Gelber gemiffermagen nur im Intereffe bes Bublifums, fo tonne es auch jegliche ihm an= gebotenen Gelber annehmen, gleichbiel aus welchen Quellen fie ftammen, wie ber Geber fie erworben hat. Gin alter Römer hat daffelbe gefagt in zwei Bortern: non olet - es ftinft nicht.

Rach biefem Bragebengfall wird man endgiltig barauf verzichten muffen, bie Leiter und Profefforen unferer großen Lehranftalten an ber gefellichaftlichen Mechtung ber Truftbarone theilnehmen ju feben; bas Betteln wirb nun erft feiner jegigen Form früher unbefannt recht beginnen, und man wird fich nicht gu wundern brauchen, wenn man bem= nächft hort, baß herr Profeffor Sabley von Pale von Herrn Kodefeller eine Donation bon \$1,000,000 erhielt. Bielleicht ift bas auch beffer fo. Die au ben eigenthumlichen Zeitfrantheiten, gefellschaftliche Mechtung ber Monoober gu ben geiftigen Spibemien, Die | poliften feitens bes Boltes hat nicht viel

tehr und Befferung gebracht; vielleicht ift ber andere Weg ber beffere. Bielleicht gelingt es ben College-Prafibenten und fo weiter, ben Monopoliften nach und nach alle ihre Millionen abgutnöpfen und fie arm gu effen - bann ware bas Biel ja auch erreicht, benn ein Monopolift ohne Gelb ift harmlos.

#### Bofes gewollt, Gutes vollbracht.

Streifs und Lodouts - Arbeitein= stellungen jeglicher Art find heute zu hoher politischer Bebeutung gelangt. Es ift die Lehre verbreitet worben, bag eine weiseRegierung nach Belieben gute Beiten machen fann, und daß fur bie Beiten ber ichmeren Roth Die Bartei verantwortlich zu machen ift, welche gerabe an ber Rrippe figt. Das ift bann natürlich eine Schlechte Regierung, bie bas Bolt in ber tommenben Bahl fo gründlich wie möglich schlagen muß; jene ift bie gute Regierung, bie ein Bertrauensvotum bekommen und bem Lanbe um jeben Preis erhalten bleiben muß. Damit ift ben beiberfeitigen Leitern ber Wahltampagne ihr Berhalten icon borgeschrieben. Für bie Partei, bie am Ruber ift, gilt es, bie wirth= schaftliche Lage möglichst glänzend hinguftellen, für bie andere ein moglichft trübes Bilb ber wirthschaftlichen Lage zu malen und auf etwa portom= mende Arbeitseinstellungen, - und an folchen wird's zu teiner Zeit gang fehlen — möglichst viel Gewicht zu legen, baraus nach Rräften buntle Farben für ihr trubes Bild zu gewinnen. Go mar es bor acht Jahren und in berftarttem Mage por vier Sahren und fo ift es biefes Jahr; es tommt biesmal aber noch etwas Reues bingu. Stillftanb gibt's eben in ber Welt nicht. Bas lebensfähig ift und am Leben bleiben will, muß fich weiter entwideln, fonft muß es etwas Unberem Blat machen. Der politische Prosperitätsgebante hat aber noch lange nicht abgewirthschaftet, fonbern ift gerabe erft in ben legten Jahren zu boller Blutije gelangt, und fo ift es gang gut bentbar, bag man weiter geht und auf ber einen Geite bereit ift, felbft größere Opfer gu brin= gen gur Berhütung bon Arbeitseinftel= lungen und auf ber anbern Geite nach Rraften ftrebt, Streits u. f. w. berbei= guführen. In beiben Fallen ift na= türlich eine Täuschung beabsichtigt, und folches Borgeben ift gu berbammen, wir fennen unfere Polititer aber boch wohl gut genug, zu wiffen, bag ihnen ber 3med bas Mittel beiligt, und daß der Zweck die Erringung der Aemter ift.

Reine ber Parteien gefteht natürlich gu, daß fie berfuche, auf folche Beife bie Bahlen zu beeinfluffen, aber fie beschuldigen sich gegenseitig solchen Thuns, und "was ich bent' und thu' trau' ich Andern zu". Als lette Woche bie mehrere Tage bauernbe Berathung ber Leiter ber großen Stahl= unb Gifen=Gefellichaften bes Landes fcbloß, ohne daß etwas Bestimmtes über ihre Plane fur bie Bufunft befannt murbe und ohne baß bie von Vielen erwartete Anfündigung einer allgemeinen Betriebseinstellung erfolgte, ba fuchten republitanische Zeitungen bie gange Berathung als möglichst unwichtig hin= guftellen, und auf jeben Fall fprachen fie ihr jede politische Bedeutung ab. Gie hielten fich an die ber Breffe ge= motratische Blatter aber berficherten. tie geplant gewesene allgemeine Ar= beitseinstellung fei nur beshalb nicht anbefohlen worden, weil man ben Gin= fluß fürchtete, ben ein folches Borgeben auf die Babl ausuben werbe. Die republifanischen Rampagneleiter hatten fußfällig gebeten, boch ja ben Betrieb nicht einzuftellen, benn jest an bie 150,= 000 Arbeiter verdienftlos zu machen, bas hieße bie ganze Nationalwahl im bochften Grabe gefährben.

Auf diese bemotratische "Beschuldigung", bag bie großen Stahl= unb Gifenwerte lediglich im Partei-Intereffe im Betrieb gehalten würben, antworteten einige republitanische Reitun= gen mit ber Behauptung, eifrige bemofratische Parteiganger bemühten fich, große Streits zu beranlaffen, um fo bie Aussichten ber Republikaner gu fchabigen. Man habe Beweife, bag be= motratifche Bolititer ben großen Strafenbahnftreit in St. Louis ichurten, baß fie bann berfuchten, an ber Benn= inlpania = Bahn einen Ausstand ber= beiguführen und fich schließlich ber Rem Porter Central=Bahn zuwenbeten, und bort bie noch bom letten Streit glim= menbe Ungufriebenheit auf's neue an= fachten, aber auch hier teinen Erfolg hatten, ba bie Leiter ber Bahn fofort erfannten, mober ber Wind webte, und ihren Ungeftellten einige bebeutenbe Bugeftanbniffe machten, fo bag biefelben heute zufriedener seien, als je gu=

Rehmen wir bas bon beiben Geiten Gefagte als mabr an - und eiwas Babres wird baran fein - fo haben wir bie erfreuliche Erfcheinung, wie aus recht bermerflichen Beweggrunben Gutes entsprang. Wenn bie großen Stahl= und Gifenwerte in Bahrheit fich nur bon ber Rudficht auf bie republita= nifche Bartei bon einer allgemeinen Ginftellung bes Betriebs abhalten liegen, fo thaten fie bas zwar mahricheinlich nur aus grobem Gigennut, weil fie hoffen, unter republikanischer herrschaft bie Bolle und fonftige Bergunftigungen aufrecht zu erhalten; viele Taufenbe bon Arbeitern giehen aber boch unmittelbar baraus Rugen, inbem ihnen bie Arbeitsgelegenheit erhalten bleibt, unb bas gange Land mag baburch profitis ren, bag bie Breife bon Stahl und Gifen und Stahl= und Gifen=Halbzeug infolge ber andauernb großen Probuttion niebriger werben und gu erneuter Bau= und Inbuftriethätigfeit Anftog geben.

Wenn bie große New Dorter Bentral-Bahn aus Rudficht auf bie repu-

blifanifche Partei ihren Arbeitern Bugeftanbniffe machte, um einen Streit gu bermeiben, fo haben wir, falls jene Dels bung republifanischer Parteiblätter richtig ift, bies allein ben an sich burchaus bermerflichen Behereien bemofrati= icher Parteiganger ju banten. hier wie bort murbe Gutes bewirft.

Man tonnte fich mehr barüber freuen, wenn man fich nicht fagen mußte, daß dieselbe große Macht, die jest Bofes jum Guten wandte, auch in ent= gegengesetter Richtung angewenbet werden mag, wobei fie allerdings wohl auch fich felbft, mehr noch aber bie große Maffe Schädigen würbe.

#### Reue Ralender: 3dec.

Fort mit bem alten Ralenber! fo ruft — man wundert sich ja in unserer schnelllebigen Zeit über nichts mehrder Professor an ber Schule für Uhr= machertunft in Benf, Berr Groß= claube. Es fei inbegen bon bornherein bemertt, bag ber bon biefer Autorität gemachte Borfchlag fehr bernünftig ift, und bag es barum fehr gu bebauern ware, wenn er burch bie ftarren Ge= wohnheiten, an benen bie Menschheit befonders im Ralenbermefen fefthalt, an ber Ausführung verhindert werben

Der 3wed ber Reform besteht in ber Beseitigung bes größten Uebelftanbes, den die übliche Eintheilung des Jahres mit fich bringt, und ber barin enthal= ten ift, bag man niemals von einem beftimmten Datum fofort fagen tann, auf welchen Wochentag es fällt. Sätte bas Jahr nur 364 Tage, fo wurde es genaue 52Wochen enthalten und fonnte in 4 gleiche Bierteljahre ju 91 Tagen eingetheilt werben, innerhalb beren bie erften beiben Monate gu 30 und ber britte Monat zu 31 Tagen zu rech= nen waren. Jebes Bierteljahr murbe genau 13 Wochen enthalten. Run läßt fich felbstverftändlich ber 365. Tag nicht einfach ftreichen, aber Grosclaube wählt ben Ausweg, ihn zwischen bem 31. Dezember und bem 1. Januar ein= zuschalten und ihm ben besonderen na= men des "Jahrestages" zu geben. In ben Schaltjahren mußte noch ein zweiter Tag hinzugefügt werben, ber paffend zwischen bem 30. Juni und bem 1. Juli angesett werben und auf ben Namen "Schalttag" Anspruch erheben tonnte.

So munberlich biefer Borfchlag gu= nächst erscheinen tonnte, fo bedeutet er, wie Jeber, ber fich bon ber rein gewohnheitsmäßigen Betrachtung frei= machen fann, bei einigem nachbenten zugeben wird, eine wefentliche Berbefferung. Jebes Datum würde ba= nach in jedem Jahre auf benfelben Bochentag fallen, ber ohne Weiteres zu er= mitteln ift. Die Conntage gum Beifpiel fallen, wenn bas Jahr mit einem Montag begonnen wird, in ben erften Monaten jebes Bierteljahres auf ben 7., 14., 21. und 28., in ben zweiten Monaten jebes Bierteljahres auf ben 5., 12., 19. und 26., in ben britten Mo= naten endlich auf ben 3., 10., 17., 24. und 31. Die Biertelighre find unter einander bolltommen gleich. Der neue Ralenber murbe für Die Geschäftswelt noch einen besonderen Bortheil barin befigen, bag jeber Monat geschäftlich gu 30 Tagen gerechnet werben fonnte, ba jebes Bierteljahr nur einen, näm= lich ben britten Monat von 31 Tagen enthält und banach immer mit einem Sonntage enbigt. Wenn biefer Schlußfonntag fortgelaffen wird, fo befteht bas Bierteljahr gerabe aus 90 Tagen, oder aus 3 Monaten von je 30 Tagen.

Der Borfchlag foll bem nächften internationalen Rongreß für Zeitmef= meffung borgelegt werben und wird bort hoffentlich eingehend geprüft werben. Welches Schidfal er in ber 216= ftimmung feitens ber Fachgelehrten er= fährt, ift natürlich ungewiß. Wenn aber eine Boltsabstimmung über ihn herbeigeführt merben fonnte, fo murbe bas arbeitenbe Bolt permutblich mit überwiegender Majorität die Unnahme beschließen, ba es bei bem neuen Ralen= ber unmöglich ift, daß bie großen Feier= tage, bie nicht an einen Conntag gebunden find, alfo bas Weihnachtsfeft, ber Neujahrstag und für bie tatholische Rirche noch Maria himmelfahrt und Mulerheiligen, mit einem Conntag qu= fammenfallen. Das arbeitende Bolt würde bann also nicht mehr gelegentlich auf biefe Beife um einen Feiertag ber= fürgt werben.

#### Die Staatsbahnen in Defterreid.

Der, in biefen Tagen gur Berfenbung gelangte Berwaltungsbericht ber öfterreichischen Staatsbahnen für bas Nahr 1899 hat bezüglich ber finanziel= Ien Ergebniffe ben gehegten Erwartun= gen feineswegs entsprochen. Reben eles mentaren Greigniffen bilbete ber faft völlige Wegfall des im Borjahre gethä= tigten ruffifchen und rumanifchen Ge= treibeberfehrs einen Rachtheil, ber bie Ginnahmen aus bem Frachtgutvertehr noch um 529,989 Gulben unter bie bes Borjahrs berabbrudte, fo baf bie Befferung aus bem Personenverfehr ba= burch theilweife wieber berichwand.

Immerhin zeigen Die Gefammt=Gin= nahmen mit 124,148,328 Gulben noch eine Befferung um 3,410,197 G., mobei aber gu berudfichtigen ift, bag bas Bahnnet, bas Enbe 1898 eine Betriebslänge von 10,314 Rm. (etwa 6450 Meilen) umfaßte, in 1899 um

#### Schützt Eure Cesundheit

Seht nach den schwachen Stellen. Das Gefühl der S. hwäche, Entmuthigung und Mangel an Euergie: die Schlaf-losigkeit: der schlechte Appetit; die Schmerzen nach dem Essen sollten sofort Schmersen nach dem Essen sollten sofort beachtet werden. Hood's Sarsaparilla verschafft Linderung und verhindert Nerven-Zerrüttung, chronishe Dyspepsia und andere gefährliche Krankheiten, die der Vernachlässigung dieser Symptome folgen. Es ist der Schutz der Gesundheit und auch das sicherste Mittel gegen Krankheit. Bedenkt,

Hood's Sarsaparilla

ist Amerikas grossartigete Medizin.

insbefondere in Bezug auf bie Beffe-rung ber Lage ber Angeftellten, eine fchlang, fonbern auch bie Reineinnah= men weiter unter ben Betrag bes Borjahrs herabdrückte. Die Betriebsaus= gaben stellten fich nämlich, abgesehen bon ben bertragsmäßigen Zahlungen für Berginfung und Tilgung, auf 85,= 042,000 G., also um 6,696,000 G. höher als im Borjahr. Der Gefammt= Nettoertrag ift gegenüber bem Boran= schlage um 4,653,982 G. gurudgeblie=

Der 30,393,358 Gulben betragenbe Ueberichuß ber ordentlichen Ginnah= men ber im Gigenthume bes Staates ftehenben Bahnen über beren orbent= liche Ausgaben entipricht einer Rapi= talsverzinsung von 2,46 Prozent, ge= gen 2,80 Prozent im Jahre 1898. Da fich jedoch ber Gefammtaufwand für Berginfung und Tilgung bes inbeftir= ten Rapitals auf 56,255,898 G. ftellt, war gur Beftreitung biefes Mufman= bes im Jahre 1899 ein Staatsaufchuß bon 25,862,540 G. nothwendig, ein Betrag, welcher um 3,870,636 G. ben im Staatsvoranschlag für biefen 3wed in Musficht geftellten überftieg.

Die Urfachen ber unbefriedigenben gut fituirten Privatbahnen nicht nach.

bahnverwaltung an Mittel benft, um bie Ertragsfähigfeit ber Staatsbah= nen gu fteigern. Der nächftliegenbe Weg mare ber, bas Musgabenbubget herabauminbern. Bohl maren ba und bort Erfparniffe möglich, allein biefel= ben fonnten nur geringfügige fein. 2118 raditale Magnahmen, welche eine ent= fcheibenbe Befferung im Gefammter= trägniß ber Staatsbahnen mit sich bringen tonnten, maren nur zwei Mittel möglich. Das eine Mittel würde bie Einführung einer Transportsteuer bil= ben, allein man erinnert fich noch an ben Sturm, ber fich erhob, als bie Re= gierung bor mehreren Jahren bie Ab= sicht tund gab, eine Transportsteuer einzuführen. Man tann baber anneh= men, baf biefer Gebante bon ber Regierung fallen gelaffen ift. Das ameite Mittel mare eine Erhöhung ber Tarife. Eifenbahn-Fachmanner, Die Ginblid in die Berhältniffe ber Staatsbahnen haben, behaupten, bag früher ober fpa= ter eine Erhöhung ber Torife werbe eintreten muffen. Db man jeboch biefe Magregel jest anwenden wird, ift angesichts bes Wiberftanbes, ben nament= lich die induftriellen Rreise gegen eine Tariferhöhung erheben würben, fehr fraglich. Es ift nicht unmöglich, baß querft bie Entwidlung bes laufenben

Sahres abgemartet mirb. Erträgniß abwerfen, ba fogar schon ber Monat April, tropbem in benfelben auch die Nachwirfung bes Rohlen= arbeiter=Ausstandes zu berfpuren mar, mit einer erheblichen Mehreinnahme abichloft. Außerbem weift ber Maggonmangel, ber fich fcon gu Enbe bes Mai fühlbar zu machen begann, ba= rauf hin, bag ber Bertehr in einer Bu= nahme begriffen ift. Bebor bas Refultat bes laufenben Jahres überblickt werben fann, wird bemnach faum gu einer einschneibenben Reform ber Za= rife geschritten werben.

#### Lofalbericht.

Sowanes Gedachtnif.

Die Rr. 2222 Babafh Abe. mob-Lewis eine Untersuchung an und ben bezeichneten Plat gethan.

#### Quej und Reu.

\* Dem Unbrew Raja, ber geftern im Rriminalgericht fculbig befunden worben ift, ber Wittme Glaginsta, Rr. 685 20. 17. Str., ihre Erfparniffe ent= wendet zu haben, beriprach Richter Bater bei ber Urtheilsfällung, baß er fich's angelegen fein laffen wolle, bafür gu forgen, bag er ben bollen Termin fei= ner Strafe im Buchthause berbuge.

es flau aus. Bahrenb bes Monats Juli find im Grundbuchamt nur 1,156 Befittitel-Uebertragungen angemelbet worben, bei benen es fich um Beträge im Gefammtwerthe bon \$7,211,758 handelte. Im Monat Juni hatte fich bie Bahl ber Uebertragungen auf 1445 geftellt und bie Summe ber Berthe auf \$15,734,430.

nicht weniger als 621 Rm. (etwa 385. Meilen) vermehrt worben ift. Diefer bebeutenbe Stredenguwachs hat que fammen mit ben imBetriebsjahre fortgefetten fogialpolitifchen Magnahmen, Roftenerhöhung herbeigeführt, welche nicht nur bie Mehreinnahmen ber=

Refultate bes Betriebs ber Staatsbab= find gum Theil mit ber nen Entstehungs = Gefdichte ber Staats= bahnen berfnüpft. Die öfter= reichischen Staatsbahnen leiben unter einem übermäßig hohen Un= lagetapital, beffen Große mit bem ber= hältnißmäßig schwachen Staatstrebit aufammenhängt, ben Defterreich gur Reit ber Errichtung ber Staatsbahnen genof. Ueberdies umfant bas Staats= bahnneg Linien von einer überaus un= gleichmäßigen Ertragfähigteit. Man= che Streden nehmen ihren Weg burch Gebirgsgegenden und haben einen fchwierigen, mit großem Roftenauf= manbe verbunbenen Betrieb, ohne bag jedoch ber Bertehr ein ftarterer mare und bie hohen Musgaben paralpfiren fonnte. Undere Linien wiederum fteben

Es ift begreiflich, bag bie Gifen=

Das Nahr 1900 burfte ein befferes

nende Ida Lewis melbete gestern ber Polizei, daß ihr toftbare Schmudfachen geftohlen worben feien. Den Werth berfelben gab fie auf \$575 an. Die Polizei benachrichtigte alle Pfanbleiher ber Stadt und traf andere Bortehrun= gen, bie Berüber bes angeblichen Dieb= ftahls zu ermitteln. Schlieglich ftellte bie Bolizei in ber Wohnung bes Frl. fand bie bermißten Gegenftanbe unter einer Dede, welche über einen Ramin= fims gehängt mar. Die Freube ber angeblich Beftohlenen war groß. Diefelbe hatte fich nicht zu entfinnen ber= mocht, baß fie felber ihre Rleinobien an

\* 3m Grunbeigenthumsmartt fieht

Katalog.

An seinen Regligee-gemden Bartie 1-125 Dutend Regligee : hemben für Manner, gemacht von importirten Mabras und Cheviots, etliche mit feibenen Fronts, einfach ober voll, mit weißen ober bagu passenden Körpertheilen u. abnehmbaren oder angenähten Manschetten, teines weniger als 81 00 merth-warren au.

niger als \$1.00 werth-morgen gu ..... Bartie 2-100 Dutenb weiche Regligee-hemben für Manner, mit befestigtem Ra= gen, gemacht von importirtem Mabras, hubich geftreift ober farrirt mit allen Berbefferungen, wie gefräufelter Ruden, hervorftehenber Sals: quaber ac., nicht unter 75c merthmorgen zu.....

Domeftics-Hangematten.

Halstrachten—Handschuhe.

Bartie bon feibenen Sanbichuben für Damen, eine Mummern, ein fpegieller Bargain, fo 5c lange ber Borrath reicht, per Baar . . 5c Fancy Aragen für Camen, leicht beschmutt, bis 3u \$2.00 werth, morgen, bas Stild
Leinene Aragen für Tamen und Männer, 10c werth, fpezieller Bargain, morgen,
bas Stild Sdjuh-Bargains.

\$1.50 lobiarbige Bici Kid Schnürschube für Dasmen, alle Größen, morgen, 98c et Gart Beating Schnürs und Knöpfschube für Babies, Größen 2 bis 5, bies, Größen 2 bis 5, Baur bei Grangliche Schub-Dreffing, ein ganter Merth, für diesen Bertauf, 7c flaiden für Genes Stippers für Damen, ira gut gemacht, Größen 4 bis 7, 48c r Baar Cwalität lobfarbige Schub-Bolitur, 5c per Baar Beite Qualität lobfarbige Souh-Bolitur, 5c

Er gräbt und erhämmert fich Popularität.

Alderman Minwegen.

## Stehen.

Bahrend bie meiften Stadtväter fich gegenwärtig von ber Laft ihrer Umts= geschäfte am Meeresgestabe ober in ber Malbeinfamteit ausruhen, ober boch Erholungsreifen machen ober gu ma= chen gebenten, wird Alberman John Minewegen, ber im Frühjahr von ber 24. Ward zu ihrem Bertreter im Ge= meinbevorftand ermählt worben ift, bas heim bleiben. Er fande hier auch in ben Ferien über und über genug gu thun, fagt er, und Gelegenheit zu forperlicher Bewegung biete fich ihm im Dienfte feiner Ronftituenten ebenfalls. Alber= man Minmegen ift ein Mann ber That. Mls fürglich burch ben Schmut, welchen ein schwerer Regenguß bon ben Stra-Ben fpülte, die Fanglocher ber Mbjugstanäle verftopft worden, half herr Minmegen in feinem Bahltreife biefem Uebelftanbe nach Rräften ab, indem er perfonlich gur hade griff und für Ubfluß forgte. Rommen feine Ronftituen= ten ihm mit Rlagen über fcabhafte Seitenwege, fo begnügt fich herr Minwegen nicht bamit, bas Stragenamt gu benachrichtigen, sondern er verfieht sich mit etwelchen Nageln und einem Sammer, begibt fich an Ort und Stelle und beffert aus, mas mit ein paarhammer= fchlägen ausgebeffert werben fann.

Aber nicht nur in biefer rein prattifchen und werthätigen Manier macht ber neue Alberman ber Bierundgman= zigften fich um feine Ward berbient. Er leiftet gegebenen Falles auch Selben= haftes. Geftern machte er gu Wagen eine Infpettionstour burch fein Gebiet. Als er fich in ber huron Str. ber Dearborn Abe. naberte, rafte an ibm in nördlicher Richtung ein burch= gehenbes Gefpann ber Bellebue Erpreß Co. porbei. herr Minmegen befann fich nicht lange. Seinem Renner die Peitsche gebend, fauste er hinter den Durchgängern ber, überholte fie, jog ihnen bon ber Seite her ein paar Jagbhiebe über bie Rafen, und als fie ba= rauf in ihrem Gifer nachliegen, ftieg er ab, nahm fie bei ben Zügeln und hatte fie balb bollends beruhigt. Dann banb ber Alberman fein eigenes Fuhrmert fest und brachte Pferbe und Wagen ber Expreß Co. bem Fuhrmanne berfelben gurück.

#### Tobes.Mugeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, Muna O. Mune

Bittme bes rerftorbenen Seinrich Muno, im Alter ben 57 Jahren geftorben ift. Die Beerdigung findet ftatt am Freitag Borgen, 9 Uhr, wom Trauerbaufe, Tenby und Beftern Mbe. Rogers Bart, nach ber St. Keinrichs-Kirche und Gottesader. Die trauernben Girterfliegbenn:

Benry, Peter, John, Charles, Marthias, Loreng, Louife u. Eduard, Rinber. Fran henry Odelhofen, Fran Beter Schneider u. Fran Mathias Proci fel, Schwiegeriodter.

#### Dantfagung.

Den Beamten und Brübern ber Körner-Loge Rr., 468, seinie ber Germania Mannie Rr. E. D. D. D., Greche ich biermit meinen innigften Danf auß für bie rege Theilnahme bet bem Begrabnif meines verftorfe-Frit Stettler,

somie der Eroß-Loge bes Deutschen Ordens der Da rugari für die prompte Anszahlung der Sterbegelber. Wächte einem zehen deutschen Manne, bem das Wohl seiner Familie am herzen liegt, rathen, einem sol-chen reellen Orden fic anzuschließen. Regina Stettler, Wittot, Frig und Lina Stettler, Rinber.

WAWEBOLDT& Co. merden

...für morgen!

für Männer

MILWAUKEE AVE 8 PAULINA SI

Sommer-Rodj- und Backöfen. 3 Brenner Bictor Gasofen, mit \$1.35 3 Brenner blaue Flamme eleftrifche \$5.00 4 Brenner boppelte Delofen, 4 . \$1.00

Chegielle Berabfegungen an

3 Brenner Gofolines \$3.25 Groceries-Provifionen. Fanco Cantos 121c Feinfter Brid Rabn Eniber's Catfup, 9c Befte Rartoffeln, 71c Ebell Brand Lachs, 9c Fancy Beal Bolognas Burti, Burti, 6c binen, 4 Buchen. 25c Beate Diesen Brand Bitts', 6c Bette beutschamerikas mitche Gommermurft—Butterine, 75c ber Bfund . 11c

#### Todes-Unzeige. Freunden und Befannten die traurige Rachricht, bag mein geliebter Gatte und unfer Bater

Sermann Friedrich im Alter bon 53 Jahren am Montag, Rachmittags 4:30 Uhr, gestorben ist. Die Beerdigung sindet statt am Donnerstag, den 2. August, Rachmittags 12:39 Uhr, vom Trauerhause, 38 Edgemont Ave., nach Balddeim. Um stille Theilnahme bitten die betrüb-ten hinterstielen.

#### Bringt durchgehende Gaule jum

Mugufte Friedrich, Gattin. Geftorben : Ratharine Gerhardt, 81 3abre ind 9 Monate alt, geliebte Antter von Mrs. Christ. Boths, Mrs. Wm. Lloyd, Mrs. James Dwher und iem verstorbenen John Gerhardt. Begräbnis am : CROSSES PIC-NIC :: Schweizer Club ... Turnverein in dem wunderschönen Elm Tree Grobe, Ir-bing Part Bld. (Dunning), am Sonntag, den 5. August 1900. — Breistgeln, Turnen, Breife für Kinder im Wettlauf nim —Garelinien: Elston Abe., Lincoln Abe., R. Clark Str., R. Halfed Str., Mil-walte Abe bis Irving Bart Bld., dann Irving Part Bld. Clectric bis jum Grove, ober Rorthweitern Hoch-badn bis Sheridan Drive, don da Irving Part Bld. Linie.—Cintritt 250e.—Damen in Derrenbegleitung frei. Großes jährliches Pic-Nic

Allemannia Frauen - Verein Countag, den 5. Muguft 1900 Hoerdt's Grove, Ede Clubourn n. Belmont Moe3. Gintritt 25 Cente Die Perfon. Cipbourn Abe. und Belmont Abe. Cars führen bis

Große Sedan-Feier, beftebend aus Boltsfeft, Rongert, Feftball u. f. m. peranftaltet bom

Bentrafverband der deutschen Militarvereine Chicagos und Amgegend am Sonntag, ben 2. September 1900, in OCDENS CROVE.

#### Peter Schönhofen Rranten : Unterftugungs : Bereins -PIC-NIC

bgehalten am 5. Auguft, in Altenbeim.-Bif if und Sommernachtsfeft, Preistegeln (prachtvoll ife), Boltsbeluftigungen aller Art.—12. Str. Car, sifon Str. Car ober Late Str. Godbahn.—Ein25e pro Berfon Glektrizität ift Leben

Biffenschaftliche eieltrische Behand-lung frei für fowache Manner nächtlichen Berluften und Rervenschwäche

**Guaranty Doctors Association** 148 State St. 9 Uhr Borm. bis 8 Uhr Abbs.

# KONZERT

Jeden Abend und Sonntag Rachmittag! EMIL CASCH.

Theater-Vorstellung jeden Abend und Sonntag Madmittag, in ... SPONDLYS GARTEN... Roth Clark Str., 1 Block nörblich vom Gerris Wheel FF Rene Gefellschaft jede Bode. int, tolkton. In

## Wm. Seifried

107 Sifth Avenue. Feinfte Getrante, Buffnet : Lund und grei : Nund.
Det : Nund.

Alle Freunde, Befannte und bat Bubliftem im Allgemeinen find freundlicht eingelaben, ibn ju bejuden. Zwei Mohren, die von gerichtlicher Einmi fonng in ihre Privatftreitigfeit:n

Die Mohren William Jones und Cecil Thompson haben fürzlich Ursache gu haben geglaubt, mit einander ungufrieden gu fein. Gie erflärten fich bes= halb gegenfeitig ben Krieg und zogen bann mit foldem Gifer gegen einander gu Telbe, bag man fie halb tobt bom Plate getragen hat. Man hat die beiben Sigfopfe bann im öffentlichen Rrantenhaufe ausgebeffert, als fie aber barauf glaubten, bag fie nun wieder an ihre gewohnte Arbeit gehen fonnten, murben fie eines Unberen belehrt. Man hielt fie fest, bis die Groß= geschworenen zusammentraten und muthete ihnen bann zu, baß fie einander bor diefer Behörde verklagen sollten. Nun hatten aber William und Cecil im Gefängnig nicht nur ihres Grolles ber= geffen, fondern fie berfpurten auch eine Abneigung bagegen, ihre Brivatangelegenheiten gerichtlich gum Austrag bringen gu laffen. Ueberdies fagten fie ihnen den Anderen voraussichtlich ins Aber der Staatsanwalt war nicht ge= fich um feine Sporteln und ben Staat um feine Burbe als Racher und Befirafer bringen gu laffen. Er führte bie ftorrischen Zeugen heute bem Richter Sutchinfon bor, und biefer mußte nach Anhörung bes Sachberhaltes ben beiben Wollföpfen wohl ober übel eröff= nen, bag fie zeugen ober ale Berächter bes Gefebes ins Gefängnif manbern mußten. Ihre Entschulbigung, bag fie teine Luft hatten und nicht gezwun= den werben fonnten, burch ihre Musfagen fich felbft zu schäbigen, ließ er nicht gelten. Cecil und Billy haben bann bor ber Grand gurh über Ur= foche und Berlauf ihres Streites berichtet, troften fich aber mit ber Buber= ficht, daß fie bor Gericht nicht werben gu Musfagen gezwungen werben fonnen, die ihnen felber ichaben mußten.

Diebstahlsanklagen find bon ber Grand Jury heute gegen John McDer= mott, Thomas Burns und Patrid D'Brien erhoben worben, bie am 20. Juli, in ber Abmesenheit ber Familie, bas Wohnhaus von A. L. Johnson in Mustin neu gestrichen haben und babei in basfelbe eingeftiegen fein und berschiedene Werthfachen baraus mitgenommen haben follen.

#### Geriebener Zafdendieb.

Gin gemiffer Charles Reed murbe heute von Geheimpoligisten unter bem Berdacht in haft genommen, ber fin= gerfertige Taschendieb zu fein, welcher geftern Abend an ber Ede bon State Str. und Jadfon Boulevard mehreren Berfonen die Uhren und Geldborfen aus ben Taschen eskamotirte. Bah= rend eine bichtgebrängte Menge fich um bie bafelbit stationirte Beilsarmee= Rompagnie versammelt hatte und beren Singfang anhörte, brangte ein junger Rerl fich auffallend an ben in Diefer Menge befindlichen n. J. Waterman aus Detroit, Rechnungsführer ber Michigan Central=Bahn, heran und ftierte unbermanbten Blides auf Die eine ber weiblichen Rednerinnen. Waterman fiel der ernfte Ruschauer auf, ber fich immer bichter an ihn herandrängte, muthmaglich, um bie BeilBarmee-Amagonen fich aus nächfter Rahe betrachten zu können. Nach Ber= lauf einiger Minuten war ber Schauluftige jedoch verschwunden. Bu feinem Entfegen fand Waterman aus, bag eine Rolle Banknoten, im Betrage bon \$200, und feine golbene Uhr nebft Rette aus feinen Westentaschen geftohlen maren. Wie der Spithbube, der, wie Waterman erflärt, ben Blid nicht von jener Colbatin menbete, ben Sicherheitsberschluß ber Uhrkette aus bem Anopfloch feiner Wefte loszulöfen bermocht hat, ohne bas Anopfloch ju gerreißen, ift herrn Waterman ein Rathfel. - Bei der Durchsuchung der Kleidung bes Arrestanten nach seiner Ginlieferung in bie Revierwache an Barrifon Str.=Sta= tion, murbe Batermans Zeitmeffer in einem bon Reebs Strumpfen berftedt borgefunden.

#### "Flufterfneipiers" angeflagt.

Begen Betriebs bon Flüfterfneiben murben geftern Folgenbe bon ben Grofigeschworenen in Untlageguftanb berfett: Jofeph Ridert unb Balter hart, La Grange; Patrid Mclain und George Gabriel, Evanfton; Beter Rriefchen, henry hartman undRebecca Sartman, Wilmette; Freb Steinbach, Beft Großbale; Date Grabner und 2B. D. Befton, Nr. 313 63. Str.; Freb. Schulte, Betty Schulfe und ein anberer Mann Ramens Schulfe und John McQuaid, - Nr. 4438 Cottage Grove

#### Rurg und Ren.

\* Gine junge Clavin murbe heute auf bem Grundftude Rr. 1023 Lincoln Strafe in haft genommen, nachbem fie bort foeben bie Leiche ihres neugebore= nen Rinbes in ben Abort geworfen batte. Db bas Rind lebend gur Welt getommen ober tobt geboren worden ift. foll noch erft ermittelt werben. Die junge Mutter, welche Tetje Rarowsta heißt, hat nach dem County-Hofpital geschafft werben muffen.

\* Richter Rerften gab beute bem Morphiumvertilger Frant hazleton ben Rath, nachftens eine fo große Dofis gu und Madifon Str. ftanb und nach bem nehmen, bag er für immer bon feiner | Dafürhalten bes Boligiften Lartin für Sucht befreit werbe. Hagleton, welcher wegen unorbentlichen Betragens ihm er Gallagher berhaftete. Richter Eberporgeführt wurde, befand fich in einem fummerlichen Buftanbe, weil er in Ermangelung bes Gelbes feit längerer mußte. Er murbe ftraffrei entlaffen. | probugiren, ber "fich gemafchen hat".

Das Countygericht tann die Einschätzungen der Steuerbehörde nicht verandern.

Countyrichter Carter gab heute eine Entscheidung ab, wonach bie Grundei= genthümer, welche sich über eine zu hohe Befteuerung betlagen, im Counthge= richt feine Erleichterung erhalten fon= nen, es fei benn, fie liefern ben Rach= weis einer betrügerischen Ginschätzung ober einer Ueberschreitung ber Juris-Diftion feitens ber Steuerbehörben. Un ber hand verschiedener obergerichtlicher Entscheidungen führte ber Richter aus. daß das Counthgericht nicht die Macht habe, die Ginschätzungen ber Uffefforen= der derRevisionsbehörde zu verändern. Infolge diefer Entscheidung befaßte fich ber Richter nicht mit den ihm borgeleg= ten Rlagen. Alehnliche Rlagen, Die fich insgesammt auf Ginschähungen gum Betrage bon \$1,078,413 beziehen, wer= ben in berfelben Beife erledigt werben, sobald die Reihe an sie tommt.

#### General Greely auf der Durchreife.

General U. D. Greeln, Chef bes Signalforps ber Bunbesarmee, befanb fich, daß die Zeugenschaft Jebes bon | fich heute Bormittag in Begleitung feiner Gattin in Chicago. Nachmittags Buchthaus bringen wurde. Deshalb reiften Beibe nach St. Paul, von wo weigerten fie fich, bor ber Grand Jury aus fich General Greelh allein weiter irgend welche Ausfagen zu machen. auf eine Reife nach Alasta begeben wird. Er hat bafelbft bie Ronftrut= sonnen, durch diese Berfohnungspolitit | tion einer von Dawson bis nach Britifch=Columbia führenben Teleara= phenftrede, bon 1600 Meilen Länge, zu übermachen und will auch bie Le= gung bes unterseeischen Rabels bon St. Michaels nach Rap Nome und Unalaflif leiten. Durch biefe neuen Leitungen werben telegraphischen fämmtliche Militarpoften in Alasta unter einander und mit bem Saupt= quartier bes Signalforps in Bafhington verbunden werden. - Genral Greeln ftattete hier bem Urmee-, wie auch bem Beteranen-Sauptquartier ei= nen Besuch ab und war bann ber Gaft bes herrn Wm. 3. Llond im Union League Club. Seine Gattin weilte bei ihrem Bruber und beffen Familie, herrn James N. Steele, Nr. 4520 Late

#### 3weiradfahrer berunglüdt.

Auf ber Fahrt nach bem Zentrum ber Stadt berfuchte 2B. E. Bouthron heute Vormittag fein Stahlroß auf der 47. Strafe burch eine schmale Baffage ju lenten, welche ihm zwischen einem Frachtwagen und einem heranbraufen ben elettrischen Strafenbahnwaggon verblieb. Dabei rannte bas Zweirab gegen ben Laftmagen, und Bouthron wurde bon feinem Git fo ungludlich herabgeschleudert, daß er unter die Rä= ber bes in bollem Gang befindlichen Strafenbahnwaggons gerieth. Er hat= te einen tomplizirten Bruch bes rech= ten Beines und schmerzhafte Sautabschürfungen im Gesicht und an ben Sänden erlitten, als man ihn herbor= gog und in bie nächfte Apothete schaff= te. Die Polizei ber Stochards = Revierwache überführte den schwer Ber= letten nach feiner Wohnung, No. 2030 G. Aberbeen Strafe.

#### Wie Frauen Geheimniffe bewahren

Mis Mary Smith mit ihrem Lieb= haber Philipp Mabler nach bem Gret: na Green im Apfelblüthenftaat entflot, persprach fie, pon ber beborftebenben heirath fein Sterbenswörtchen verlauten zu laffen. Als fie jedoch als frifch= gebadene Chefrau nach ihrer flaffischen Beimftätte Evanfton gurudtehrte, fang fie mit bem Dichter: "Ich schnitt es gern in alle Rinden ein". Da fich jedoch dies für eine verheirathete Frau nicht schickt und die heilige Hermandad mit Baumfreblern feinen Gpag berfteht, ging fie bin und schüttelte ihr überbolles Berg einer Freundin aus. felbftverftändlich unter bem Siegel ber Berfchwiegenheit. Die Folge ift, baß bie Spagen auf ben Dachern bereits bon Mariechens jungem Glud zwit=

#### Darg und Ren.

\* Die Ginnahmen bes Chicagoer Poftamts haben fich im Monat Juli auf \$476.940.80 belaufen. 3m Ber= gleich zum Monat Juli vorigen Jahres ift bas eine Zunahme von mehr als \$50,000, und im Bergleich gum Juli 1898 eine folche bon rund \$100,000.

\* Gin planlos umbermanbernber, allem Anschein nach geistesgestörter Mann murbe heute Bormittag an ber 55. Str. und Afhland Abe. bon ber Polizei aufgegriffen und in ber Revierwache bes 20. Bezirks in Schut= haft genommen. Mus Briefichaften, bie ber Unglüdliche in feinem Befit hatte, geht hervor, bag er Edward S. Ray= mer heißt und im Saufe No. 2311 3n= biana Abe. wohnt.

\* Die 17 Jahre alte Gertrube Groß, beren Eltern ihrer Ungabe gufolge in Wisconfin wohnen, wurde am Montag Abend bon bem Poliziften Relligan an ber Cottage Grove Abe. aufgegriffen, als fie anscheinend planlos umberman= berte. Gie erflärte fpater, baß fie auf bem Wege zu ihrer Tante war, welche Mr. 5455 Princeton Abenue mohne. Gertrube murbe vorläufig ber Matrone ber Cottage Grove Ave.=Reviermache übergeben.

\* John Gallagher fette es fich ge= ftern in ben Ropf, ein Bab zu nehmen. Da er feinem fterblichen Theil einen folden Genuß feit brei Jahren nicht gegonnt hatte, fo fann nicht geradezu behauptet werden, daß eine Abwaschung nicht zeitgemäß mar. 2118 Babeanftalt wählte er fich inbeg einen Baffertrog aus, ber an ber Ede ber Desplaines andere 3mede bestimmt ift, weshalb hardt fanbte ben bon ber Reinigungsfucht befallenen Irlander nach ber Bribewell, mo er öfters Gelegenheit erfeinem Lieblingsgenuß entfagen halten wirb, fich als ein Denich gu

#### Der Fall Gruger.

Die Berausgeber des "Chro ticle" auf

Der Schanfwirth Unbrew Gruger, von Nr. 1378 W. North Avenue, hat geftern gegen bie Berausgeber bes "Chronicle" eine auf Zahlung bon \$25,000 lautenbe Schabenerfattlage angeftrengt, weil genanntes Blatt am Conntag berichtet hat, bag Gruger bem Polizeiinspettor Ralas gegenüber eingestanden hätte, er felber habe die \$2000 bei Seite gebracht, welche er am 25. Juli bon ber "Westfibe Brewing Company" entliehen hatte, und bon benen er noch am felben Tage melbete, baß fie bon Schleichbieben aus feinem Schlafzimmer geftohlen worben feien. Mus ben Spalten bes "Chronicle" hatte mehrerer anderer Blätter gefunden, boch entbehrte biefelbe ber Begrun= bung. Gruger hat weber bem Infpettor Ralas, noch irgend einem anderen Polizeibeamten ein Geftandnig irgend welcher Art abgelegt, sonbern beharrt in feiner und feiner Haushalterin Ub= wesenheit sich am bergangenen Mitt= woch Diebe in feine Bohnug einge= fcblichen und bas Gelb aus feinem Ber= fted fortgeholt hätten.

Bas ju bem Berbachte Unlag gab, baß es fich anbers mit biefer Sache berhalten tonnte, war ber Umftanb, bag Gruger bie beiben Grundftude, welche er ber Brauerei von Monat zu Monat als Sicherheit für beren Dar= leben zu berpfänden gepflegt hat, am 23., bezw. am 24. Juli an feine Saus= halterin, begiv. feinen Cohn übertra= gen hat. Bon ber Saushälterin hat Gruger angeblich für bas eine Grund= flüd \$1800 erhalten, bas zweite hat er feinem Sohne abgetreten, gur Enticha= Digung für geleiftete Dienfte. Mit bem größeren Theile bes bon ber haushal= terin gezahlten Raufgelbes will Gruger einen Schulbichein eingelöft haben, \$500, die er noch babon übrig hatte, find ihm angeblich mit ben \$2000 ber Brauerei bon Dieben entwendet mor=

#### Riel unter die Rader.

3m County-Hofpital ftarb heute Bu= ftab Bohnow, Unternehmer bon Rohrenleitungsarbeiten und Mr. 3802 La Salle Strafe wohnhaft, an ben Ber= letungen, bie er geftern nachmittag beim Sturg bon einem füblit fahrenben Strafenbahnwagen berWentworth Abenue = Linie erlitten hatte. Boh= now hatte fich auf bem borberften Sit bes Leitungswaggons befunden und war in bem nämlichen Augenblick auf= geftanden, als ber Rurbelhalter ben Baggon mit jahem Rud wieber in Bewegung gesetht hatte. Dabei war Bohnow born über bie Wandung ber Car herabgefturgt, unter bie Raber berfelben gerathen und alsbann schwer berlett hervorgezogen worben.

Gegen Rheumatismus. Gicht, Rückenchmerzen, durch Erkältung hervorgerufene Schmerzen, bei Verrenkungen etc. kann Nichts mit so grossem Erfolge an-gewendet werden, wie der weltberühmte "Anker" Pain Expeller. Die Herstellung geschieht auf das Sorgfältigste; die Be-freiung von Schmerzen durch Anwendung desselben erfolgt schnell. Preis 25 Cts. und 50 Cts. per Flasche.

#### Satte Frau und Rind berlaffen.

Unter ber Untlage, feine Frau bor Jahren in Wautegan, Ju., in bos= Aiger Absicht verlassen zu haben. wurde I. B. Durfin bon ben Geheim= poliziften Horvich und Morgan verhaf= tet. Die Feftnahme erfolgte auf eine ber Chicagoer Polizei bon ber Behörbe in Wautegan gelieferte Personal= befchreibung bes Urreftanten. Durfin foll feine Frau und fein Rind bor 5 Sahren verlaffen und feither nichts gu bem Lebensunterhalt berfelben beige= fieuert haben. Er hat bier eine Un= stellung als Fuhrmann eines Milch= wagens. Er ertlart, eber ins Befang= niß, als wieber jurud ins Chejoch giehen zu wollen.

#### Bermeffert.

In feiner Wohnung, No. 120 Clark Abenue in Auftin, liegt ber bierzehn Jahre alte John Bifhop in bedentli= chem Buftanbe barnieber. Er war ge= ftern an ber 52. Abenue und Lafe Str. mit &. Ctonomonfoponlas, bem Süter ber Truchtauslage eines griechischen Sändlers, in Streit gerathen, und ba= bei hatte ihm ber junge Brieche mit bem Doldmeffer eine brei Boll lange Bun= be am rechten Oberarm beigebracht. Die scharfe Schneibe bes Meffers war burch bie Arterie gebrungen. Durch Blutverluft mar ber junge Bifhop bereits fehr gefchwächt, als ihm ein Argt endlich zu hilfe tam und die Bunde

\* Die Poliziften von Rogers Part hielten geftern eine Fuchsjagd ab. Zwei Buchfe, bie ihr Rollege Michael Smith bon Datota mitgebracht hatte und ihm entsprungen waren, richteten in ben berfchiebenen Sühnerhöfen eine folche Berheerung an, bag Polizeihilfe nöthig erichien. Die beiben Reinetes murben folieglich aus ihren Löchern geräuchert und gefänglich eingezogen.

\* Der Schafzüchter Fred Thompson aus Utah wurde geftern im Schlacht= hausrevier bon bem Poligiften Murphy gerabe noch rechtzeitig aus ben Schlingen bon Bauernfängern befreit, bie im Begriff ftanben, ben Gobn ber Wilbniß funftgerecht ju rupfen. Die betreffenben Gauner, fie nennen fich henry Young, bezw. George Bilfon, find eingefäfigt worben.

## CASTORIA für Sänglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

#### Ausland in Sicht.

Ziegelstreicher wollen den Eruft zu ausschließlicher Beschäf. tigung von Gewert. schaftlern zwingen.

Unternehmer machen Baufdreis nern gunftige Unerbieten für Austritt aus dem Ge= wertichafterath.

Bundesgebäude madft rafc.

Da bie Minois Brid Co. fich gewei= gert hat, fich ju ausschlieflicher Bechäftigung bon Gewertschaftlern gu verpflichten, will bie Minois Bridmaters' Alliance jebe Ziegelei im jene Radricht ihren Beg auch in Die County brachlegen. Dies ift bas Ergebniß mehrwöchentlicher Unterhand= lungen. Die geftrige Abstimmung lautete gegen Unnahme ber Bebingungen bes Trufts. Collten bie Arbeitgeber Richtgewertschaftler anftellen, fo ift ein Ausstand unausbleiblich. Gold' bei feiner urfprünglichen Angabe, baß eine Magnahme murbe ben allgemeinen Beginn berBauarbeit auf Monate hinaus bergogern. Die handlungsweise ber Ziegeleibefiger wird bon ben Bauhandwerfern als ein weiterer Beweis für ihre Behauptung betrachtet, baß jene fich mit ben Unternehmern gurBer= ftorung ber Gewertschaften berichmoren haben.

Carpenters and Joiners Union No. 181 hat angeblich ihre Vertreter im Begirtsrath beauftragt, für Austritt aus bem Baugewertschaftsrath gu ftim= men. Gie ift bie brittgrößte ber Stabt.

Die Arbeitgeber follen ben Bauschmieben einen Lohn bon 45 Cts. bie Stunde und ben freien Rachmittag an= geboten haben mit ber Bedingung, baß fie bem Builbing Trades' Council ben Ruden febren.

Die Zimmerleute forbern ftatt ber früheren 421 Cents fünfzig Cents Stundenlohn.

Der Bau bes Bunbesgebäubes macht gute Fortschritte. Die weftliche Mauer ift bereits über ben hohen Zaun gewachsen, und bie öftliche ift nicht mehr weit babon.

Der Nationalberband ber Riftenma= cher und Sobelmuhlen-Arbeiter un= terftütt bie Milwauteer Gewertschaft bei ber Gründung eines Rooperatib= werkes. In biefem Fach ift in jener Stadt ein Streit im Gange. Die Fabritanten weigern fich, die Gewert= schaftsschutzmarke zu gebrauchen.

Die Blecharbeiter in Chicago, Rem Port, Philadelphia und Cincinnati planen bie Bilbung einer neuen Natio= nalvereinigung, ba bie alte ihnen nicht entfprechenbe Vertretung gewährt.

#### Jubel im Chinefenviertel.

Mus San Francisco mar geftern Abend eine für alle Chinefen in biefem Lande angeblich hochwichtige Nachricht im hiefigen Sauptquartier ber Schlit= äugigen eingetroffen. Welcher Urt Die= felbe war, tonnte mit Beftimmtheit nicht ermittelt werben. Die Leiter ber hiefigen Chinefentolonie ertlärten, fie hätten zuverläffigeRunde erhalten, baß bie fremben Gefanbten in Befin noch am Leben und bie aufrührerischen Boger nun auch bon ber dinefischen Re= gierung für ein schweres Uebel erklärt worden feien, bas man ausrotten müffe. Die Zopfträger an Gub Clark Str. feierten bie ihnen geworbene frobe Runde durch lautes Jubiliren auf ber Strafe. Die Polizei ber HarrifonStr.= Revierwache mußte schließlich einschreis ten und bem froben Treiben ein Enbe

Frl. Rate E. Rauffmann, bon No. 1011 R. Salfteb Str., beabsichtigt, in Gemeinschaft mit Bifchof David S. Moore, von ber Methobiftischen Gpis= topaltirche und beffen aus Gattin und Tochter bestehender Familie, nach Foo Chow zu reifen und bort nach Rraften bagu beigutragen, bag morbgierige "Borer" gu fanften frommen Chriften= menichen befehrt werben. Bifchof Moore und Reifegenoffen begeben fich Ende biefer Woche nach Gan Fran= cisco, um fich bort nach China eingu=

#### Rriminalgericht.

William Gillen, welcher wegen Tobt= schlags zu 10 Jahren Zuchthaus ber= urtheilt worben war und bann einen zweiten Prozeg erhielt, tam biesmal bedeutend gnäbiger babon, benn bie Gefdworenen minberten bie Bucht= hausstrafe auf ein Jahr herab. Gillen töbtete am 4. Marg 1899 Berch G. Brandt burch einen Schuft. Es murbe bon ber Bertheibigung geltend gemacht, tag Brand ben Angeflagten ftets ge= qualt und gefrantt habe, bis biefem fchlieflich die Galle übergelaufen und er ben Entschluß gefaßt habe, Brand au töbten.

Edward Richardson und Chas. Sep ner wurden von der Anklage, ben Wirth Chriftian Beterfen um eine Diamant= nabel im Werth von \$400 beftohlen au haben, freigefprochen. James G. Bhite, ein Mitangetlagter, wurde bor amei Bochen schulbig befunden, ben Dieb= stahl begangen zu haben.

"Boro Formalin" (Gimer & Amend) ift als anti-febtifdes Bajdmittel für Mund und gane unüber-treffiich.

#### Rirden-Ronfolidirung.

Unter einflugreichen Methobiften ber Gubfeite ift jest eine Bewegung im Bange, ben icon längft in Borfchlag gebrachten Plan, bie berichiebenen Gemeinben ber Gette in jenem Stabttheil mit einander zu berichmelgen, ausgu= führen. Die Führung bei biefem Unternehmen hat die Trinity = Gemeinde übernommen. Die Intereffenten hof= fen, baß es ihnen gelingen wird, eine Gemeinde gufammengubringen, wie fie im New Yorter Metropolitan Taber= nacle repräsentirt ift. Gine nothwenbige Begleiterscheinung biefes Bufam= mengehens wurde boarausfichtlich bie Erbauung einer impofanten Rirche

#### Pholographien.

Die feinften Photographien in ber Stadt werben in unferer neuen Gallerie gemacht. Rein Treppenfteigen — birefter Gles pator. Bringt jest bie Babies. 12 unferer beften Platino Cabinets und ein großes Banel \$2.00

SIEGEL COPER 8 EVAN BUREN & CONGRESS

Vegetarianer= Dinner in unferem Ekwaaren-Reflaurant.

Schnelle Bedienung. .... Populate Preife....

#### Unvergleichliche und unübertreffliche Räumunas-Bargains. Die große Berichlenderung von feinen Schuhen gu halben Breifen bauert

fort und bietet Werthe wie nie gubor. Modische und elegante Damen-Schufe. \$2.00 und \$2.50 Coube für Damen - in Ride und \$1.50 Couhe fur Damen - Rid Anopf : Schube -Rid Chertheile - bauerbaft - gute Facons - ber arokte Werth, ber je offerirt wurde in Größen 2} bis 5-\$3.00 und \$3.50 Coube für Damen '- in Glangleber, Rib und Lobfarben-mannifh und "dresse" Facons — schwere und \$1.95

Orfords für Damen.

Orfords für Damen-mannifh Belt Cob-Ien Orfords und hubiche Louis XV. Saden turned Orfords, Military und Opera Saden Orfords-in Lobiarben und Echwary -\$3.50 De: \$1.95 forbs. . . . 95c Schuhe für Manner - werth \$2.50 . ]

Spring Geel Schufe f. Madchen u. Kinder Williams & Hopt feine Patentleber und Kid Schube – hand welt ichwere Sobien — mittelichwere und leichte Hand Turns — waren \$3.00 und \$2.50 — 23 Pacons — Tuch: und Kid: Chertheile — \$1.40 für B. Gor Shoe Co.'s feine lobfarbige Soube-95c werth \$2.00 und \$1.65 . . . . . . . . . . . . . . . . . Berbige und ichwarze Moccafins für Babies- 6c

Manner- und Knaben-Schuhe. Crforts für fleine Manner - Großen 83 bis 123 lobfarbig - ichmere Cobien - merth \$1.00 Manniso Oxfords für fleine Manner - tobjarbig ichwary und Patentieber - p1.00 werth \$2.00

Lobfarbige Bici Rid Bals für Man: ner - werth \$2.00 . . . . . . . . Lobfarbige Ruffia Calf Oxfords für Manner - werth \$3.00 . . . . . \$1.35

#### Rauf-Gelegenheiten der neuesten Novitäten.

Reine Chicago Wirma hat jemale etwas Derartiges offerirt. Großer Raumungs-Berfauf von Golf und Balfing-Roden. Rurge Rode, in boppel-face (plaib und farrirte Rud-

feite), in wollenen, ichmeren, rauben Cheviots und Meltone, in allen neueften und mobernften Schattirungen. Gruppe 1.—Golfs u. Bro: \$2.50 Gruppe 2.— Golfs u. Bro: \$3.75 Gruppe 3.—Golf u. Bro: \$6.00 menaden-Rode, wth. \$7.50 . \$3.75

Raumunge-Bertauf von wafdechten Rleiderroden ohne Rudficht auf Berth. Weiße Dud Rode - Praided und einfache Dud Linens, Erafbes u. Denims, berabgefest auf . S1.50 berabgefest auf . S1.50

Raumung von weißen und farbigen Shirt-Baifts, ju Goleuber- Preifen. Bebe Partie ein echter Bargain und einer, ben 3hr anderswo nicht finden fonnt.

Gine \$2.00 Mabras Baift Gine nie bagemejene BBaift: Diferte-ber größte Bargain bes Tages-alleGroßen, alle Garben-Baifts, welche leicht für \$2 vertauft werben tonnten-RaumungsBertauf 25c Rombination . Cartie von allerbeftem importirtem Bereale-

vier Reiben Einign beieht-R2.25 werth; allerfeinfte frange-fice gemufterte Lawn-Baifts, \$2.25 werth; weiße Lawns-mit Stiderei und Spigen bejett - ein wenig be-fchnutt - werth \$2.25

Gine weiße Lawn-Baift Spezialitat-gang tudeb (ausgenommen Mermeliweiße Baift-nie für weniger als \$1.00 bers fauft-geben morgen ju bem phanomenal niedrigen 59c Gine weiße Lawn Baift, mit 2 Reiben bon febr feiner

Qualität hamburg Ginfan-Spigen : Ginfan an ber Schulter und in ber gront — mit Clufter von 4 Tuds — Berlmutterfiopfe bejeht — biefe Waift wird ein Rathiel 25¢
für ben Fabrisanten fein .

#### Rad. Inventur-Raumungs. Ferkauf Seidenstoffe, die in großer Nachfrage find ju niedrigen Breifen.

21gollige weiße reinseibene Da= | 38 Stude ichwarze Ruftle Taffeta, butai, garantirt als majdecht, unfer Breis . . . . 29¢ 2430ff. fcmarge Spons gefarbte gangfeibene Grepe be Chene, für

fühle Commer Waift Rleiber, Befat u. f. to. ift \$1.00 werth - unfer Breis .

27jou. gangfeibene fcmarge Taffeta, bon ichmerer Qualitat, 68c merth \$1.00 - unfer Breis

für Baift Blaiting, Ruffling etc., unfer Breis . . . . . . 45c

Frangöfifche Foulard - bies ift un: fer letter großer Berfauf bon fran: göfifchen Foulards, bei welchem Roften und Qualitat gar feine Rolle fpielen - lauter Strafen: und Ba= ftel Ecattirungen bon Diefer Saifon, bie gewöhnlich ju 75c, \$1.00 und \$1.25 berfauft wurden — 39¢

#### Nach-Inventur Waschstoffe-Reduktionen.

Ihr findet biefelben morgen hier - jebe Dard in biefem Laben foftet viel weniger als Ihr erwartet für folche prächtige

200 Stude Lawns und Dimities - Die befte Qualität - in Streifen und Bluftern - belle und buntle Farben - mabrend ber gangen 121c 100 Stude feine Sateens - buntle Farben - in neuen berfi= ichen Muftern - werth 25c per Barb - geben gu . . . . . 121c fchen Muftern - werin zor per Guto - gegen bon felf-color- 25c in roth, roja, blau, cream, fowary u. Old Rofe-with. 39c-ju . . 150 Stude feine imp. Bingham u. Dabras Cloths - in Rleiber: u. Shirtmaift-Muftern-alle neuen Farben-reg. 35c Maaren- für , 19c Seiben-Mulle - in einfachen und beftidten Tupfen-alle guten Farben - fürglich für 59c bertauft gu . . . . . . . Rezepte werden forgfältig

#### Die Preife für Bubmaren murben burchgangig gang bedeutend berabgefest, weil wir mit Allem aufguraumen beabfichtigen und nicht einen einzigen Qut ober einen einzigen Urtitel in Butmagren übrig laffen wollen.

Nach-Inventur-Verkauf von Pukwaaren.

Große modifde Tuscans und Leghorns, fowie frangofifche Chip Sute, gerade fo gut garnirt mie tingend ein angegeigter \$15 out — \$5.00

Commet-Preise, das Stüd . . . . \$5.00

Unser Affortiment von \$1.50 und \$2.50 Süten ist aus Zutducten zu 50% unter dem Kostenpreise zusammengestellt — folgsich offeriren poir seitene Bargains zu \$1.50 und \$2.50

gar den Commer. Mir offeriren bie bochfeinften Filgbute in allen guten Facons, Brarts, Caftors und befte Farben, bie \$2.50 und \$3.50 Corte

## Damen-Unterzeug, Bade-Anzüge 2c.

Geine Bartie Muslin= und Cambric-Rachthemben f. Seine Bartie Musilin und Cannet tabellos rein Lamen-einige leicht beschmutt, andere tabellos rein und fauber-werth bis \$1.25 — Raumungs. 69¢ pertaufs-Breis . . . . . . . . Strob Rronenbute für Rinber - garnirt mit Rull, beidmutt - werth bis ju \$1.50 - Auswahl 25c Laton: und Singham:Rleiber für Rinder — garnirt mit Ruffles, Spigen und Stiderei— Größen 1 bis 5 Jahre — Raumungsverfauf . . . . . . Farbige Lamn Beifba Cacques für Damen, 49c

Deponirt in unserer Bank. 4º Binfen an allen Spareinlagen

Billig!

Billig!

#### Ceine Abfict erreicht.

Salfte ber Apotheter-Breife.

Der 60 Jahre alte James Stanid fürmte gestern Nachmittag aus feiner Wohnung, No. 840 Alport Str., her= aus und brach blutüberftrömt auf bein Seitenwege gufammen. Er hatte fich mit einem fcarfen Meffer an ber Reble und am linten Sandgelent arge Berletungen beigebracht. Der Lebensmube wurde nach bem County-Sofpital gefchafft. Stanid mar feit bem bor fünf Jahren erfolgten Tobe feiner Frau ohne fefte Beschäftigung gewesen, hatte aber, wenn er bagu gerufen wur= be, bei Nachbarn Handlangerbienfte geleiftet. Bor Rurgem erfrantte er. In Diefer Lage tam ihm fein Berlaffenfein unerträglich vor. Geftern Rachmittag wollte er bie Laft, als welche ihm bas. Leben unter foldenUmftanben erfdien. bon fich abschütteln. Der alte Mann foll übrigens einen Cohn und eine Tochter haben, Beibe auf ber Beftfeite wohnhaft, boch foll er beren Unerbie= ten, seine alten Tage bei ihnen in Sorg= lofigfeit und Ruhe zu berbringen, wie berholt zurückgewiesen haben. berholt gurudgewiesen haben. - Seute Bormittag wird aus bem County-So= fpital gemelbet, baß Stanid feinen

Berlegungen erlegen ift. \* Muf bem Geleife ber Baltimore & Ohio Bahn nahe ber South Chicago Abe. und 94. Strafe fand man geftern Abend bie berftummelte Leiche eines Unbefannten, ber etwa 30 Jahre alt

war und vermuthlich bon einem Fracht=

aug gefturgt und unter bie Raber ge-

rathen ift. \* Polizeichef Riplen befaßt fich mit ber Untersuchung einer Beschwerbe bes D. B. Coan, eines Agenten ber Citigens' League, ber bon bem Schantwirthe Clins an ber 2. Mabifon Str. angeblich in Gegenwart eines ftabti= ichen Boligiften niebergeschlagen morben ift, ohne bag biefer Gicherheits= wächter gu feinem Schute auch nur eine Sand gerührt hatte.

# 1544TO1650 MILWAUNEE AV. Sonittwaaren.

landia Leinen oder Catons, extra breit, 5c weiche Appretur, nur Unsere fammet. \$1.00 und \$1.50 Shirt Waists, einschließich Addres, Bercales und Ofmities, Kuswahl für nur 25c erriphte Beks für Damen, ohne Kerz 7c mel, jo lange sie borbalten, nur mel, jo lange fie borhalten, nur . . . . Baby:Befts, leicht beidabigt, 8c merth,

Groceries. Grocories.

Galiforn. Schinden, 62 c

Galiforn. Schinden, 62 c

Dire's Moot Seer, 122 c

Deutide flibe Ebos 41 c

felade. Stild

Dr. Brice's Bads

Dulber, Flidife

Radga 11. Abataffee, ber

Ph. 19e, 3 Ph. 50e

Rette Ohio Rattofs

felin, der Bed

Chicago Gamillo

Seife. 7 Stilde

Societ. 7 Stilde

Chicago Gamillo

Seife. 7 Stilde

Safe.

Für Donnerstag! Seidenstoffe, bassend für Shirt Waifts, in allen Farben und Mustern, 98c werth, Aus. 39c Strumpfmaaren. Chtidwarze Strümpfe für Damen, alle 56 Großen, nur Groffenbige Soden für Manner, inedmary und Braun, alle Großen, 10c wth., nur 56 Bris Brabes Zahnpulver (Krabor Seife, 1988).

Pr. Grabes Zahnpulver (Krabor Seife, 3 Sinde für Batent Dafen und Ocien, per Rarte Beibling Bros.' Adhieibe, 2 Spulen 7 Bündhofen Gaernadein, für Brotpfannen 20

Draht-Fenfter, 24x36, 25c 25c

#### Quej und Rett.

\* Der gehn Jahre alte Albert Brown, von No. 243 Campbell Ape. fturate beute beim Bootfahren in ben See und ertrant.

\* In Gafch's Rienzi finbet heute Abend wieber ein Rongert bes Dohne= ichen Orchefters ftatt, wofür ein bielberfprechenbes Programm gufammen= geftellt worben ift.

\* Infolge einer Gafolin-Explosion, die in bem Haufe Nr. 5224 B. Ohio Str., Auftin, ftattfand, wurden biefes und bas benachbarte haus Rr. 5256 burch Feuer gerftort. Der Gigen= thumer bes Saufes Rr. 5254 ift G. Hamtins, ber bes anberen haufes Fred Amundfen. Der Gefammtverluft be-

#### Ronturrengtampf.

Die "Inbepenbent Light Co." hat in letter Beit burch tudifche Streiche, bie ihr bon unbefannter Seite gefpielt worben find, fo vielfache Storungen ihres Betriebes erlitten, bag fie jest gur Abwehr ber Feinde bon heroifchen Mitteln Gebrauch machen will. will nämlich in ben Ginfteigelochern ibres Leitungsfpftems Donamit-Minen legen laffen, beren Auffliegen für unberufene Untersucher ber Leitungen bie

\* Gia Feuer, welches heute früh in Drr & Lodetts Gifenwaarenlaben, Dr. 71 Ranbolph Strafe, jum Musbruch tam, wurde gelofcht, ebe es einen nennenswerthen Schaben anrichten tonnte.

nachtheiligsten Folgen haben würde.

Etubebater 8 .- Beichloffen. Bowers, -Gefchloffen.
Erand Dera Doufe. -Gefchloffen.
Mrc Liden i. - Gefchloffen.
Oreal Rortbern. - The Dairp Farme.
Dearborn. - The Burgomafter".
Dis mard : Garten. - Allabendlich Konzerte bon Bunges Orchefter und einer ungarischen Rapelle.
"Rienzi". - Konzerte jeden Abend und Sonntag Rachmittag.
Eunn pilde Bart. - Hopfins' Baubebilles Gefellichaft.

Bergnügungs.Begweifer.

#### Lotalbericht.

#### Landsmannschaftliches.

Bessen mählen Nationalbeamte. - Schwaben, Badenser, und Schweizer bereiten feste por.

Saft fammtliche deutsche Bereine Chicagos werden fich am Bolfes feit ber Beteranen bes theil gen.

Marinette und Menominee feiern den deut= fchen Tag.

Laurent Clodne Beftattung.

Die fünfte Jahresversammlung bes Beffifchen Rationalber : banbes fand geftern mit ber Bahl folgender Beamten ihren Abichluß: Unbreas Reinhard (Cincinnati), Bor= figenber; Johann Dieger (Buffalo), Bige-Brafibent: Beinrich Scheibel (Detroit), Schriftführer; Beinrich Beisler (Cincinnati), Schatmeister; Meter König (Detroit), Jatob Diehl (Tolebo) und Chriftian Dehnhard (MUe= ghenh), Direftoren. - Guftab Berfes Tehnte feine Wieberermahlung gum Brafibenten burch Buruf unter Sinweis auf eine bevorstehende Deutsch= lanbfahrt bantenb ab. 36m, bem biefigen Beffenberein und ber Breffe mur= be ber Dant ber Berfammlung ausge= fprochen. Columbus, D., murbe gum nächften Bufammentunftsort bestimmt. Die bom hiefigen Beffifchen Frauen= berein beabsichtigte Gründung eines landsmannschaftlichen Frauenbundes murbe gutgeheißen. Ferner murbe befcbloffen, für bie Sterbetaffe jährlich gebn gleichmäßige Beitrage gu erheben. Nach einem Befuch bes Lincoln Barts, bes "Riengi" und bes Gunny Gibe Part verließen die meiften Delegaten

Das Canftatter Boltsfeft, bas ber Schwabenberein fiets im Auguft in Ogbens Grobe beran= staltet, ift jedesmal bas Greigniß ber Saifon. Das biesjährige Fest wirb, nach ben Borfehrungen zu ichließen, feine Worganger bei Weitem übertreffen. Sechs Biertelftud bes hochfeinen '93er Redar-Riegling find bon Soffüfer- und Rellermeifter Rarl Hoehnlein in Stuttgart bereits abgefandt worben. Für bie Obfifaule find bie beften Früchte ber Nabreszeit außerlefen worben. Die Proben für die Festspiele, "Der Ratten= fänger bon Sameln" und "Unfere Urahnen" find auch icon im Gange, ob= wohl bas Teft erft am 19. und 20. Mu= guft ftattfinbet. Erfteres wird unter ber bewährten Leitung bon Frau Minna Schmibt bon fünfgig Rinbern aufge= führt werben; bas andere ift ein fchwäbifches Rulturbilb aus ber Romerzeit bon Julius Schmidt und wird unter Mitwirfung bon fechzig Mitgliebern bes festgebenben und befreundeter Ber=

bie Stabt.

Ein babifches Boltsfest halt ber B a= bif de Unterftügungsberein ber Gutfeite am 19. August b. 3. im Worlb's Fair Part, Gde 67. Strafe und Stonn Island Abenue, ab. Befondere Erwähnung verdient ein Preistegeln, bei bem werthvolle Sachen gur Bertheilung gelangen werben. Un guter Tangmufit, Spielen und Boltsbeluftigungen wird fein Mangel herr= ichen. Für ben Erfolg bes Teftes bucgen bie Namen ber Mitglieder bes Weft= ausschuffes: Frit Beg, Guftab Baumgartner, Leopold Leifer, Mag Jung und Unton Selbig.

eine über bie Bretter geben.

Im schattigen Elm Tree Grove in Dunning, 30., beranftalten am näch= ften Conntag ber Sch weizer Rlub und ber Sch weiger Turnberein ein gemeinsames Sommerfest. Alle treuen Sohne helbetias werben fich bereits am Morgen einfinden, um bei Regeln, Steinftogen, Rafeftechen und Sadlaufen icone Breife babongutra= gen. Die Rleinen werben bei Spielen Gelegenheit haben, mit einander gu wetteifere. Auch werben bie bortigen County-Unfalten besucht werben. Rurg und gut, es wird ein genuß= und lehr= reiches Bergnügen in herrlicher Umge= bung nach echter Schweiger Urt fein.

Rur bas Boltsfest, welches bon ben Beteranen ber Deutschen Urmee als eine Erinnerungsfeier ber beutschen Bruderstämme am nach= ften Sonntag in Ogbens Grove ber= anstaltet werben wirb, ift folgendes Programm feftgefest worben:

Aufstellung bes Festzuges puntt 12 Uhr Mittags. Abmarsch 15 Minuten pater.

1. Abtheilung. Polizei-Inspettor Mar Beibelmeier.

Rompagnie Polizei mit ihren Offi= aieren. Chef-Marichall bes gangen Buges,

herr herm. Bomn (Beteran bes ame= ritanifchen Burgertrieges, Prafibent bes Orpheus=Mannerchor). Stab und Germania Reitflub.

Führer ber erften Abtheilung, Berr Gugen Rieberegger (Brafibent bes Schwabenbereins und Genefelber Lieberfrang) nebft Stab. Banerifche Mufittapelle.

Großbeamte bes Baperifch-Umerita= nischen Bereins von Coot County.

Die Fahnen ber berichiebenen baberifden Bereinigungen. Die Geftionen ber Rords, Gubs, Befts und Gubwefts feite. Der Baperisch=Umerikanische Frauen-Berein ber Nordseite und ber Baberifch=Umeritanische Frauen=Ber= ein ber Gubfeite, mit Schaumagen und ber Babaria u. f. w.

Schleswig-Solfteiner. Schlesischer Berein.

Schwabischer Frauen-Berein bon Chicago (Frauen und Rinder marichiren in ichwäbischer Nationaltracht). Berein ber Branbenburger.

Rheinischer Berein. Babifcher Berein und Babifche Gangerrunde.

Beffen (mit Schauwagen). Gefangberein Sarmonie von Maywood und Melrofe. Junger Mannerchor.

Schwäbisch=babischer Frauen = Ber= ein, Schiller Frauen-Berein, Bismard Frauen=Berein, Pfalzer Frauen=Ber= ein und weitere mehr in Equipagen, Douglas Frauen-Berein in zwei gro= Ben Tallh- Do Rutschen.

Sarugari, Bermannsfohne, Ritter und Damen bon Umerita, Berman-American Feberation of Minois Logen, Logen des Unabhängigen Ordens ber Ghre, ber United League, Burger= berein bon Avonbale, Bergnügungs= Klubs u. j. w.

Brifchen ber erften und zweiten 216= theilung: Der beutsche Prefflub von Chicago.

Der beutsche Lehrerverein. 2. Abtheilung.

Führer Sr. Leo Gillmann mit Stab, Deutscher Landwehr-Berein. Deutscher Rrieger=Bund. Rrieger=Ramerabichaft. Referviften Berein.

Unabhängiger Golbaten=Berein bon Chicago. Solbaten-Berein ber Gubfeite.

Soldaten-Berein der Südwestfeite. Solbaten-Berein bon Chicago. Alle ehemaligen Soldaten, welche Die hier mitmarichiren wollen. Beteranen ber beutschen Urmee. - Pflegerinnen bon Ber= wundeten mahrend ber deutschen Ginigungs = Rriege, Wittmen und Frauen bon Beteranen = Bereinigun= gen, die nicht angeführt sind, und solche, welche die Beschlüffe, am volks= thumlichen Umgug theilgunehmen, noch faffen werben, find höflichft er= fucht, babon bem Beteranen=Boltsfeft= Romite, No. 106 Ranbolph Ctrafe brieflich Mittheilung zu machen.

Die Bertheilung der Mufittapellen bis auf die Banerische wird noch beftimmt werben.

Die Bereinigungen ruden fertig gum Abmarsch furz vor 12 Uhr in ihre Stellungen ein. Der Chefmarichall mit und Divifion Str. Der Führer ber 1. Abtheilung mit feinen fammtlichen Bereinigungen an LaSalle Abenue, nördlich bon Division, mit ber Front nach Dften. Der Deutsche Pregtlub und ber Deutsche Lehrerverein an Di= vifion Str., öftlich von LaSalle Abe. Der Führer ber 2. Abtheilung und mit ibm beren Bereinigungen, an La-Salle Ave., fiidlich von Division Str. mit ber Front nach Weften.

Sämmtliche beutschen Beteranen treten um ein halb 12 Uhr an ber La-Salle Abe., etwas füblich von der Division Str., an: bort wird auch bie bollftändige Weege'sche Militar = Ra= pelle zum erften Male in Amerita in ber gang genauen Parade-Sommer-Uniform bes 1. Garbe=Regiments, mit ben hiftorifchen Grenadier = Mügen. weißen Sofen, Schellenbaum u. f. w. gur Stelle fein.

Die Marschroute bes Festzuges ift folgende: Bon Division Str. und La Bur Larrabee Str., an Larrabee nord- | üben; mahrend für ben jungften nachlich bis zur North Abe., an North Abe. westlich bis zur Halfted Str., an Salfteb Str. nördlich bis gur Willow Str., an diefer bis zum Ogdens Grove.

Sobald die Spite bort anlangt, machen Die Bereine auf Befehl beschef: Marschalls Halt und ftellen fich gur Geite auf. Die Letten marichiren bann por, bie übrigen fchließen fich an, fo bag jeber im Umguge Befindliche Die Belegenheit hat, fammtliche Bereinigungen zu feben.

In Ogdens Grove beginnt um 2 Uhr das Konzert der 37 Mann starken Militärkapelle unter Sugo Beege. Die Rinderspiele fteben unter ber Leitung bes Dr. Milbe, ber fich feine Gehilfen felber auswählen wirb. Um 35 Uhr Feftfeier.

Begrüßung ber Gafte burch ben Bra= fibenten ber Beteranen, R. von Man=

Festrebe bes beutsch-ameritanischen Bfarrers Geo. D. Belbmann.

Bereinigte Mannerchore bon Chicago, unter Direttion bon GuftabGhr= horn: "Deutschland, Deutschland über Alles" und "The Star Spangled Banner".

Abenb = Brogramm. Muf ber eigens erbauten Feftbuhne: Der fleinfte Bauberfünftler ber Belt. Groke Apotheofe: Die Belben bon 1870-71. Gerpentinen=Tang, ausge= führt bon Frau Minna Schmidt, un= ter Benugung bon Scheinwerfern und Das große Saro'sche Schlachten=Potpourri mit Ranonen= ichlägen u. f. w. Brillant-Feuerwert unter Leitung bes herrn Albert

Quettfe. Alle im Festzuge befindliche Ber= sonen betreten den Grobe bei freiem Gintritt an Willow Str. = Eingang. Die Mitglieder ber Gefangvereine find höflichft ersucht, beim Betreten bes Festplages ihre Bereinsabzeichen ober

Rarten borzuzeigen. Die Bereinigten Mannerchore bon Chicago werben fich an bem Fest boll= gahlig betheiligen und "Liebesfreiheit" fowie "Frühling am Rhein" gum Be= fren geben. Ferner merben bie Gingel= bereine mehrere Gefange gum Bortrag bringen. Diefelben berfammeln fich um 3 Uhr Nachmittags auf bem Teft= plat und bringen die nothigen Noten

In Berbindung hiermit find folgen be Aufrufe erlaffen worben: Un bie Mitglieber bes Schwa

ben = Bereins! Laut Beschluß ber letten General Berfammlung wird fich ber Schwaben= Berein an berParabe ber beutschen Be- ausgebrückt.

Schwaben = Berein bon Chicago, teranen am nächsten Sonntag, ben 5. Muguft, mit ben Bereinsfahnen bethei= ligen. Die Mitglieder versammeln fich um 11 Uhr Bormittags in ber Rorbfeite=Turnhalle.

Gugen Nieberegger, Brafibent. Beinrich Sieber, Getretar.

Branbenburger, Achtung! Der Berein ber Branbenburger ber= fammelt fich am nächften Sonntag, ben . August, Bormittags 11 Uhr, im Co= lifeum, 459 R. Clart Str., um fich laut Befchluß in corpore an ber Parabe ber beutschen Beteranen gu betheili= C. Spohnholz, Präsident. C. Reichhelm, Gefretar.

Bereinigte Ganger! Die Mitglieder ber "Bereinigten Sanger von Chicago" find höflichft er= fucht, gum Grinnerungsfeft ber Deut= ichen Beteranen am nächften Conntag, ben 5. Auguft, um 3 Uhr Nachmittags in Daben's Grobe, Die Mufit für ben Maffenchor "Schöner Rhein, Bater Rhein" mitzubringen.

S. b. Oppen, Dirigent. Achtung, alte Soldaten! Die an bem Bolts= und Erinne= rungsfest ber Deutschen Beteranen am nächsten Sonntag, ben 5.August, theil= nehmenben Militar = Bereine haben in folgender Reihenfolge 15 Minuten vor 12 Uhr gum Abmarich Aufstellung gu nehmen:

Militar = Rapelle; Krieger = Rame= rabschaft; Deutscher Ariegerbund; Deutscher Waffengenoffen=Berein; Re= ferviften-Berein; Unabhängiger Golbaten=Berein ber Gubfeite; Golbaten= Berein ber Gubweftfeite; Golbatenber= ein bon Chicago; Mitglieber bes Lanb= wehr=Bereins und alle ehemaligenGol= baten, welche hier mitmarschiren wol= len; Militar=Rapelle; Die Beteranen ber beutschen Urmee von 1864, 1866 und 1870-71. Auch alle bem Ber= band nicht angehörigen Beteranen find berechtigt, bier in Reih' und Glied mit= aumarschiren; buntler Ungug, fchmar= ger Schlapphut, weiße Binde und Sanbidube. Aufftellungsplag an La Salle Abe., ber rechte Flügel an Divifion Strafe anlehnenb.

Leo Gillmann, Führer ber militärifchen Abtheilung bes Feftauges.

Das romantische "Starbed Rod" bei Utica, 3u., ift bas Biel ber nächften Sangerfahrt bes Schmabifchen Gangerbunbes. Die Roften mer= Stab an ber Ede von LaSalle Ave. ben fo weit als möglich aus ber wohlgefüllten Bummeltaffe gebedt werben. Die Borfehrungen liegen in ben Sanben ber Berren August Benerle, Guftab Gundlach und Theodor Summel. Die Abfahrt erfolgt Freitag, ben 3. August. um 4 Uhr Nachmittags, bom Bereins= lotale aus mit bem 5 Uhr=Bug ber Chi= cago, Rod Island und Pacific=Bahn. Das Programm enthält Musflüge nach ben Canhons nebft obligatem Fruh= ichoppen, Rommers und Preistegeln.

Ein recht vergnigter Tag verfpricht bas biesjährige Pifnit bes Alle= mannia Frauenvereins zu werden. Das Romite, bestehend aus ben Damen Mathilbe Boelte, Marie Scharf und Caroline Stahl, hat es an Nichts fehlen laffen, um ben Befuchern bon Hoerdis Grobe am Conntag, ben 5. August (bas find ber Plat und ber Tag des Festes) genugreiche Stunden gu berichaffen. Alle möglichen Spiele für Alt und Jung find in Aussicht ge= nommen, und eine besondere Un= Salle Abe., weftlich an Divifion bis | ziehungstraft auf Erwachsene beiber= gur Clubourn Abe., an Letterer bis lei Geichlechts wird bie Regelbahn auswuchs ein Raroufell gur Beluftigung beitragen wird. Dag es nebenbei an bem üblichen Glüdsrad, Ball= und Ringwerfen ufm. nicht fehlen wird, ift felbftverftandlich, ebenfo ift für Er= frischungen aller Urt geforgt.

Gin großes Bifnit und Commer= nachtsfest veranftaltet Conntag, ben 5. Auguft, ber Trier iche Unab= hängige Bruberbund bon Chicago in Mares' Grove, Ede ber Bood Str. und Belmont Abe. Unter ben luftigen Rheinlandern zeichnen fich bie Trierer burch gang besondere Froh= lichkeit aus; beshalb find ihre Tefte ftets der Sammelpuntt aller lebens= luftigen Deutschen. Dag an bem nöthi=" gen Stoff fein Mangel porhanden fein wird, ift bei ben Gohnen bes Bater Rhein felbstverftandlich. Unter anderen hat Bruber Molitor ein Fag echten Rheinwein geftiftet. - Der "Wilbe Mannerchor", beffen Mitglieber faft fammtlich bem festgebenben Berein an= gehören, wird natürlich bei bem Bifnif

auch mitfpielen. Um nächsten Sonntag hält bie Sa r= monie=Loge Nr. 3 ber her= mannsichwestern im Grelfior Bart, Ede Frving Part Boulevarb und Elfton Abe., ihr jahrliches Com= merfest ab. Der Urrangementsaus= fcuß hat feine Mühe gescheut, um bem Fest ben Erfolg zu fichern. Musit, Boltsbeluftigungen und Spiele werben für Abwechslung in ber Unterhaltung

Bom Trauerhaufe, Rr. 2223 Rord Clart Str., aus murben heute die fterb= lichen lleberrefte Laurent Cloby 3 auf bem Graceland=Friedhof gur letten Ruhe gebettet.

Der Berftorbene murbe 1830 im Elfaß geboren, wanderte 1847 nach New Port aus und übersiedelte 1855 nach Chicago. Balb barauf febrte er nach Manhattan und 1872 bon bort noch bier gurud. Er betrieb in bem Gebäube Rr. 67 Ranbolph Str. eine Wirthschaft und erbaute den nach ihm benannten Biergarten. 211s er fich 1887 bom Geschäft gurudzog, über= nahm fein Cobn Eduard letteres Lotal. Muger biefem hinterläßt ber Berblichene brei Rinber, einen in Rem Nort anfässigen Cohn Rarl und zwei Töchter, Lena Sirgler und Raroline Oberneifer. Er gehörte ber "Chicago

Culinary Affociation" an. Der hiefige beutsche Ronful hat nach einem Befuch bes Alerianer= Rrantenbaufes bem Bater Bro= vinzial schriftlich feine Bewunderung für bas Bert, bas biefer geschaffen,

- Doppelfinnig. - Frau A .: Mein Mann fängt ichon an, bie Frauenrechte gu refpettiren. - Frau B .: Mein Mann refpettirt meine Rechte icon lange.

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Bet. St. Marine 200 ps.

Refruten verlangt!
Gefunde, underbeirathete Männer im Alter von 21 bis 35 Jahren, nicht weniger als fünf guß vier 30a und nicht über jechs Huß er geben und von gutem moralischem Edvarafter; milfen eingeborene oder naturalische Bürger der Ber. Staaten sein oder ihre Absicht tunzegegeben daben, jolde zu werden; müffen leien und jodreiben konnen. Die Zauer des Dienstes ift sinf Jahre, mit der Annahme. Daft drei dadon an Bord eines "seegeben den Reiegsschiffes verbracht werden, webnuch Gelegenbeit gedoren wird, alle Theile der Reiegsschiffes derbracht werden, wedung, der konnen, zie Tauer des Dienstes ist sinf Jahre, mit der Annahme. Daft drei dadon an Bord eines "seegebenden" Ariegsschiffes verbracht werden, wedung delegenbeit geboten wird, alle Theile der Reigsschiffes derbracht werden, welch der Vonnat, je nach Kang und Dienst. Wegen weiterer Erinzelbeiten rerade man sich an die Marinerskopps-Refrustungs-Office, 435 S. State Str., Chicago.

Berlangt: Männern, welche beständige Anstellung

Berlangt: Männern, welche befiändige Anstellung suchen, werben Stellen gesichert als Kollestvert. Buchbalter. Diffice: Grocerve. Schubs. Bills. Entry. darbmareisellerts, 810 wöchentlich und aufwartst: Bertäufer, Wächter, 814; Janitors in Flatschichabe, 805; Engineers, Elettrifer, Machinifien, 818; Hefer Deizer, Leter, Koteres, Store, Myblefaler, Lagerund Franchibaus-Arbeiter, 812; Drivers, Delivery, Grorecks und Franchibaus-Arbeiter, 810; berauchbare Leute Erpreß- und fiabrifarbeiter, \$10: brauchbare Leute in allen Geichtie: Brauchen. Mational Agenco, 167 Baffington Str., Jinmer 14. ji29-ag4 Berlangt: Gin Borter. Derfelbe nuch fein Geichafte bebaben beitelberge forunbedingt versteben, auch etwas Lunch schneiden ton un. Nordwest-Ede Randolph und Dearborn Str.

Berlangt: Gin guter Schmiebebelfer. Muß gut Pfetbe beichlagen fonnen und og Ragen belfin. E-biger Mann. Stetige Arbeit. 4416 Milmautce Abe., Zefferdon Part. Berlangt: Gin junger Mann für Porter:Arbeit im Saloon. 117 S. Clart Str., Bafement.

Berlangt: Guter Borter für Caloon. Conntags frei. 159 Bifth Abe. Berlangt: Gin Bartender für leichte Arbeit. Treuer Mann. 78 B. Mabifon Str. Berlangt: Erfter Rlaffe Bies und Cafebader. -Bromlett, 252 G. Salfied Str.

Berlangt: Schloffer; fletige Arbeit; fann feiner großen Lohn geben. 425 B. Tanlor Str.

Beerlangt: Junge, 14 bis 16 Jahre alt, um Hus-gange ju besorgen und fich im Majdinen Shop nüh-lich zu machen. Muß mit feinen Eltern fommen. — 195—197 S. Canal Str., 2. Ploor. Berlangt: Schuhmacher für feine Reparaturen. -Berlangt: Brotbader; britte Sand. F. Teppe Co., 549 Sebawid Str. Verlangt: Junge zum Lunchgustragen; einer det abe 141. und Jüinois Str. wohnt. Nachzufragen Lachmittags unter obiger Abreife.

Berlangt: 500 Gifenbahnarbeiter für Womning Teamfters, \$30 und Board; Laborers, \$2 pro Tag billige Fabrt; 500 für Jown, Wisconfin und Minisco-jota; freie Fabrt; 50 farmarbeiter, böchfte Vöbne.— Roß Labor Agench, 33 Martet Str., oben. 1ag, In Berlangt: Borbon-Feeber. (86 R. Baulina Str. Berlangt: Fleihiger unternehmender Mann jum tolletriren. Abr. mit vollen Einzelheiten unter R. D. 508 Abendpoft.

Berlangt: Gin guter junger Porter für Caloon: arbeit. 285 B. 12. Str. Berlangt: Guter Porter, Der am Tijch maiter tann, jofort. 1861 &. Glarf Str., Bajement. Berlangt: Janitor, berbeirathet, ohne Rinder, muß nit ber Arbeit vertraut fein und Empfehlungen ba-en. 504 R. Clart Str., oben. Man nehme die bin-

Berlangt: Junger Mann, um Milchwagen zu fab-en. 214 homer Str. Berlangt: Erfahrener Junge in Baderei, an Cafes ju arbeiten. 308 Cornell Str. Berlangt: Gin troftiger junger Mann, um Bagen gu treiben und in der Laderei mitzuhelfen. 151 Genter Str.

Berlangt: Baufchloffer. 193 B. Divifion Etr. Berlangt: Abbugler, \$12 Die Boche. 193 Ceminary Berlangt: Gin junger, lediger Butcher für Store-und gewöhnliche Arbeit. 289 Cipbourn Abe. Berlanat: Gin junger Mann, welcher etwas im Grocerte Store belfen und mit Pferben umgeben fann. Gol Gulton Str., nebe Lincoln Str. Berlangt: Beidirringider in Baderei-Lundroom.

Berlangt: Gin junger Buider, ber beutich und ngliich iprechen fann. 935 R. California Ave Berlangt: Gin Cafebader. Bm. Comibt Bafing Berlangt: Junge, an Cafes gu belfen. 100 Canal-Berlangt: Gin Bladimithhelfer in Bagengefchaft.

Berlangt: Gine zweite Sand an Cates. 307 Beft Chicago Abe. Berlangt: Gin Junge, ungefähr 16 3ahre alt für Regelbahn Lobn \$5 pro Boche, 5517 G. Salfied Str. Berlangt: Junge Deutidte, 18-21 Jahre alt, wel-de Luft haben, Die Striderei ju erlernen, mögen jo-fort vorjbrechen. Sofort Bezahlung, Setetige Arbeit. Globe Anitting Mills, 241 Cipbourn Abe. bmi Berlingt: Gin junger Mann von 18-20 Jahren, welcher Shoptenben verficht. 634 2B. Rorth Ave. Berlangt: Gin junger Mann an Brot. 1896 Grand Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Bü-der und Pramienwerte. Befte Bedingungen. B. M. Mai, 146 Wells Str. 28ji, 1mx

Berlangt: Danner und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Guter Borbugler und Abbugler, gutes zweites Majdinens und Sandmadden. 9 17. Place, nabe Salfted Etr.

Stellungen fuchen: Manner. (Anzeigen unter bicfer Rubrit. 1 Cent bas Wort.)

Befucht: Gin gut gelernter junger Butcher und Burftmacher jucht Stelle. 571, 14. Place, Grocery: Gefucht: Erfte Sand Bader fucht beständige Ar-beit. Abr. F. 289 Abendpoft. mido Befucht: Deutscher, spricht auch frangofich und englisch, wunicht Stellung. Mar, 432 Larrabee Str. Gefucht: Junger Mann fucht Plat als zweiter Bac-tenber und Porter. 178 Cu Erie Str., 3. Floor, hinten. F. Schroeber. Gejucht: Gin anftanbiger Mann mittleren Alters, ledig, wunicht ftetigen Blag. Berftebt Meifen und Farmarbeit. Abr. R. 679 Thendpoft. mibo Befucht: Guter Butder fucht Arbeit. Abr.: R. 661 Gefucht: Bartenber, welcher gut Biano fpielen fann, jucht Stelle. Abr. F. 221 Abendpoft. Beincht: Crue Sand Erotbader incht Stelle. 374 R. Afpland Abe. bini

Geindt: Bartenber gefesten Alters, ledig, mit beiten Referengen, wünicht benandige Beichäftigung, Abr.: R. (216 Abendpoft, Gefucht Barfeeper mittleren Alters, reinlich und nüchtern, mit guten Referengen, wunfcht Stelle. — Abr.: R. 683 Abendpoft. Dimito Geincht: Tuchtiger junger Mann fucht fietige Arbeit. Beingeschaft borgezogen. 125 Bells Str. Gefucht: Guter Brotvormann fucht ftetige Arbeit n großer Baderei. Gute Empfehlungen. B. C. 351 lbendpoft. mobimi

Berfanat: 200 erfahrene Madden, Sammet-Sute gu naben; auch gute handnaberinnen; Arbeit wird nach haufe gegeben. E. Eiger, 127 Babafb Mbe. miba

Berlangt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Majdinenmadden an Cloats. 773 Girard Etr., 1. Floor, binten. Berlangt: Erfahrene Majdinenmadden, abden gum Lernen. Lohn mabrend Lehrzeit. 888

Berlangt: Madchen, das Rleidermachen ju erler-nen. Freie Board. 734 Clybourn Ave. Berlangt: Majdinenmadden und Sandnaberin, Weften Breffer. 127 Saddon Abe., 2. Floor. mbe Berlangt: Frauen und Dabden, um fanch Arbeit Actiongt: grauen und nadogen, um janns a. gene after uns in beren haufe zu thun. Guter Lohn und beitändige Arbeit. Erfabrung unnöthig. Rachzuftagen nach 9 Uhr Borm., eber abreffirt mit Briefmarte: Ibeal Come Bort Co., 155 Of Balbington Str., Zimmer 45.

Berlangt: Frauen und Madden. · Läben und gabriten.

Berlangt: Gin Madden für Baderftore und Lunch. Berlangt: Gin junges Mabden als Berlauferin n Baderei. 1090 28. 12. Str. Berlangt: Gine Rellnerin um im Saloon aufgu: parten, 78 B. Madifon Str. mibe Berlangt: Dajdinenmabden an Cloats. 710 Ra-

Berlangt: Gute Sandmadden an Roden. 325 Gle-reland Abe., binten. mobimi Berlangt: Marchinenmabden an befferen hofen. Guter Lobn. Zahitag jede Woche. 39 Rutt Str., gwi-icen 18. und 16. Str., oben, Befficite, binten 20ff, 1w

Berlangt: Mabchen für allgemeine Saufarbeit. Rachzufragen 1488 Milwautee Abe., Apothete. Berlangt: Matchen für Sausarbeit in fleiner Sa-nilie. 1547- Erate Mbe. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. -Berlangt: Gute Röchin in Privatfamilie. Guter Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeinehaus urbeit. 415 Cat Str. inbi Berlangt: Ein gutes Madden für Qausarbeit. -Ars. Raufmann, 791 R. Leavitt Etr., nabe Rorth Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 157

Berlangt: Madchen für gewöhnliche Sausarbeit; ifch eingewandertes wird borgezogen. 4201 Archer Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 282 28. 12. Str., oben. B. 12. Str., oben. Berlangt: Deutsches Mädchen für allgemeine Haus-teit. Und gut fochen, waschen und plätten fönnen. Inter Loan, Kindermädchen im Hause. Rachjufragen 22 C. Imperior Str., Wittags zwischen 12 und 2 ibr oder Albends nach 6 Uhr.

Bertangt: Gin Madden; muß toden tonnen. \$3-\$5 ie 25ode. 510 Sedgwid Str. Berlangt: Madden von 15 Jahren für Reftaurant. Berlangt: Dentides Mabden für Sausarbeit, tein: Waiche. 152 Willom Str. Berlangt: Gine alte, gute tatholifche Frau. Frant Edereter, 15 Town Str. Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 195 Rorth

Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus: rbeit. 926 Cupler Ave., nabe Berth. Berlangt: Gim ilichtiges Madden für allgemeine Sanisarbeit für fleine Familie, Gnter Lobn, Radju-ragen Donnerftag, 352 Burling Str. Berlangt: Danden für Sausarbeit. Lohn \$4.50. Berlangt: Maden für allgemeine Sausarbeit. 1022 Milmautee Avc., 1. Flat.

Bertangt: Sofort, ein Madden von 16-18 3ab: in, in einer Familie von 2 Berjonen. Gutes Seim. 5 Tell Court, I. Flat. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeinehaus: ebeit. 1108 Belmont Abe., oben. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeinehausgrbeit. Entes heim. 1330 Wabanfia Abe., nabe Berlangt: Gine bentiche Rochin Fran ober Mab-en, Lobn \$6. - 3123 Salfted Str.

Berlangt: Frau mittleren Alters für Gefdirr: afden. 542 Lincoln Abe., nabe Cheffield Abe. Berlangt: Melteres ehrliches Mabden für Sausar-Berlangt: Zuverläffiges Madden, bei zweiter Ursbeit und bei zwei Rindern zu helfen. Deutiche vorges 30gn. 5422 Greenwood Abe. Berlangt: Gin Madden für Rudenarbeit. Reini Sonntagsarbeit. 192 und 194 S. Clart Str., Ba Berfangt: Teutiches Maden für allgemeinehaus-rbeit. 112 G. Center Abe. mide

Berlangt: Madden ober Frau für leichte Sausars beit. 87 Botomac Abe. Berlangt: Gine alleinstehende Frau, Die für qu-es heim etwas hausarbeit thun wird. 708 Augusta Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausar Berlangt: Frau für Bufinehlund und ale Orber Röchin, auch jum Geichirrmafchen. 74 Abams Str. Berlangt: Röchinnen, Ainbermaden für feines Saus; Zimmermaden für Refort: Saushalterin für einzelnen Geren. Ruebl, 1814 Wabajb Avc.

Berlangt: Gine Schenerfrau. Sillman's, 112 Berlangt: Gin gutes Madden für Saushaltung bei einem anftanbigen lebigen Manne. Reine Bafche. \$5 pro Boche. B. Reeb, 1847 Grand Ave. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar: beit. 445 Garfield Abe. Berlangt: Gin beutiches Dabden für allgemein dausarbeit. Flat. Zwei in Familie. Rachjufragen Connerstag. 375, 36. Place, 4. Floor. .

Berlangt: Butes Mabden, Dus toden und baden fonnen. Reine Bajde. 1758 Garfield Boulevarb, Ede Panlina Str. bimits Berlangt: Gir tüchtiges beutiches Dabden im Bunchroom. 198 Magmell Str. bimi Berlangt: Gin tüchtiges Mabben für allgemein Sausarbeit. Guter Lohn. 4807 Braitie Abe. Din Berlangt: Freundliches, williges Dabden für Sausarbeit, Rleine Familie. 22 Carl Str. Dmi

Berlangt: Gin beutiches Dabden für leichte Sons-erbeit in fleiner Familie, 588 Blue Island Abe. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit n fleiner Familie. 611 Burling Str., 3. Flat. bmi Berlangt: Gutes Mädchen für allgemeine Sausar beit. 4207 Indiana Noe. Dim Berlangt: Sausmadden in fleiner Familie. Wilfon Ave., Ravenswood, 1. Fl. bim Berlangt: Gine Rellnerin für Reftaurant und Ca von. Guboft-Ede Gifth Abe. und Ranbolph Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarb. Dug etwas vom Rochen verfichen. Nachzufragen Saloon, 814 Milwaufee Ave. Dim B. Fellers, bas einzige größte beutschamerika-nische Lermittlungs-Institut, befinder fich 58.5 R. Clart Str. Sonntags offen. Gute Plage und gute Mododen prompt beforgt. Gute Saushälterinnen immer an hand. Tel. Rorth 195.

Berlangt: Röchinnen, Daushälterinnen, Madden für Jausarbeit u.j.m., erhalten gute Stellen, Derrichoften gutes Berjonal. Reellites beutiches Bermitte lungsburcau "Germania", 518 Wells Str., Store. 14tl. lunt ? Berlangt: Röchinnen, Madden für Sausarbeit u. zweite Arbeit. Eingewanderte jofort untergebracht. — Wrs. Lewin, 3816 Rhodes Abe. 14jf,1m,X

Stellungen fuchen : Frauen. (Angeigen unter biefer Aubeit. 1 Cent bus Bort.)

Gejucht: Gine alleinstebende Tame in mittlerei abren wünicht eine Stelle als Sausbalterin. Abri. 284 Abendpoft. Gesucht: Rette junge Frau ohne Anhang Stelle als Haushälterin wo die Frau fehlt. B. 716 Abendpost.

Gefucht: Junges beutsches Madden, welches bas Rieibernachen erlerute, jucht Beidaftigung bei eine Rieibernacherin womiglich an ber Kordseite. Gelen Steinhofer, 422 Melrofe Str. mibo Befucht: But fituirte Saushalterin fucht Stelle. Ruchl. 1814 Wabajh Ave. Gejucht: Gine bentiche Frau mit einem Rinde fucht Stelle, Stadt ober Land. Bu erfragen: 280 40. Str.

mibo
Bejucht: Meltere, ruftige Frau fincht Stelle als Birthicafterin bei alleinstehendem Manne, 529 Jova Str.
Gejucht: Anftänbige Frau, Anfangs ber 40ger, sindt Stelle als Saushalterin bei anftändigem alteren Mann, Abr.: R 654, Abendpoft. Bejucht: Junge Frau mit Rind municht Stelle ali Befucht: Bajde in's Saus. Mrs. Felbach. 109 Gefucht: Dentiches Madden wünicht guten Plat für allgemeine Sausarbeit. Rachzufragen: @ Fremont Str., 2. Flat.

Befucht: Rindermadden fucht Stelle. 372 Garfield Gefucht: Gine gebrufte Bartefran für Böchnerin empfiehlt fic. 1268 R. Afhland Abe. Geincht: Plate zum Waichen und Schruppen und Wäsche in's hans zu nehmen. Rachzufragen: 2436 LaSalle Strs. 2. Flat, Front. Befncht: Frau municht Bafcplage. 242 Larrabce Befucht: Aelteres Dadden fucht Stelle bei einzel-iem heren ober Dame. 518 Bells Str.

Befucht: Gin beutides Madden fucht Stelle für allgemeine Sausarbeit in einer fleinen Brivatfamille. Bu erfragen (ober fendet Boftarte) 1818 Gernbon Etr., nabe Roscoe. Befucht: Gin beutiches Madden municht Stelle in leiner Familie. 952 28. 19. Str., borne, oben.

Befucht: Junges Madden (15 3abre) fucht Stelle für leichte Causatheit. 851 R. Roben Str. Gefucht: 4 Mabden fuchen Stellen für Sausarbeit. Gefdaftegelegenheiten.

Bu bertaufen: Grocerp- und Telifateffen Store. -Bu vertaufen: Gin iconer Caloon, frantheitshal ber. Auch Saus und Lot. 231 Clubourn Abe.

3u vertaufen: Schuhmachershop, 10 Jahre etablirt, illig, verlaffe bie Stadt. Joseph Ingerle, 2507 brinceton Abe.

Bu verkaufen: Gin Candy: Store, mit Wohnung: faft wie neu; Officeeinrichtung bellig. 360 G. Laf-lin Str., Ede 13. Str. Bu verfaufen: Gin gutgebenber Butderibop, mit-ten im Town, ift jofort billig ju verfaufen. hinde-rer, Desplaines, 3ll. cag,lwx

Bu berfaufen: Grocern, Delifateffen=, Baderei= und gejdäßt: gute Lage; obne Konfurrenz; schöne Wohnung, Gittures, Gisbor, neu. Berfaufs-: Heinsth. Billig wenn sofort genommen. Rachs en: 528 Cleveland Ave. Bu verlaufen: Barberibep, guter Blat. 644 Beft

Ju vermiethen: Store mit feiner Einrichtung und Bertzeugen für Meatmarfet, in guter Lage. Mäßige Miethe. Ernft Stod, 374 Oft Divijion Str. bmboff Bu verfaufen: Caloon und Boardinghaus, megen nberem Geichaft. 424 28. North Abe. Dimi In bermiethen oder ju bertaufen: Gutgebente laderei. 70% Blue Island Abe. Dimi 3u verfaufen: 8 Kannen Milchroute. Rachgufragen 1239 G. Saifted Str. 31jt, Im. Bu verfaufen: Feiner Grocerpftore, in beuticher und englischer Rachburidaaft. Guter Blat. Begen Ber-laffens ber Stadt. Abr. R. (81 Abendpoft. momi

In verfanfen: Gute Abendpoft-Route auf der Gib weitseite; billig. Bu erfragen 2806 La Salle Str Bu verkaufen: Gute Abendpost-Aoute; gute Gele-gendeit: billig. 124 Emerjon Ave., nabe Grand und Noben, I. Flat, binten. 2831 (B.:tzahlende Bäderei, Nordjeite, Miethe \$20, für \$100, wegen hohem Alter abzugeben. Abr. F. 278 Abendpoft. 28jilm

Geidäftetheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Partner perlangt, anfianbiges Dabden ober Mitt we für Meftaurant ober Saloongeschaft, wenig Gelb. Berlangt: Bartner mit \$300 in Manufacturing. Geichaft. Rein humbug. 711, 356 Dearborn Str.

Bu bermiethen. (Angelgen unter biefer Rubrit. 2 Cente bas Bort.)

Bu bermiethen: Brid Ztore, für Grocern oder Lis quor Store. R. Maribfield Abe., Gde Roscoe. Bu bermiethen: Billia, Salle für Bereine und Tangunterbaltungen. 151 Cit Rorth Ave.

Bimmer und Board. (Mngeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Econe Bettgimmer. 301 Clobourn Bu vermiethen: Schonet Frontzimmer bei fanbe rer beuticher Frau. 406 Cleveland Abe.

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Bort

Bu miethen gefucht: Junger Mann ficht Bimmer Bu mietben gefucht: 4-5 Jimmer Bohnung, fam er und bell, von Varten obne Kinder, auf ber Roch ite, nabe Dochbahn ober Stragenbahn, Preisangaben nier F. 26 Abendport. mid

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel ze. Bu bertaufen: 3 Pferbe und Erpresmagen, Tob-

Sunderte von neuen und Second Sand Bagen, Luggies, Rutiden und Geichirren werden geräumt ju Eurem eigenen Breis. Sprecht bei uns vor, wenn Ibr einen Bargain wünicht. Thiel & Ebrhardt, 395 Pabajb Abe. lil, link

Bianos, mufifalifde Inftrumente (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bertaufen: Gin aus Wien importirtes neues Piano, billig für baar. 795 Milwautee Abe. bmi

Ruc \$96 für gutes Upright Biano: \$5 monatlid, Mug. Brog, 682 Wells Str., nahe Rorth Ave. 30ille Mobel, Sausgerathe ic. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents has Bort.)

Bu verfaufen: Billig, eine aus 8 möblirten 3immern beftebende Wohnung. 151 Indiana Str., zweites Flat. Bebt gu "Lion", 192 G. Rorth MDe.

Mahmaidinen, B.cncles zc. 3br fornt alle Arten Ratmaichinen taufen Pholesatis-Preifen bei Atam, 12 Abams Str. 9 ilberplattirte Singer \$10. Sigh Arm \$12.

Raufs- und Berfaufs-Angebote.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Alleiband Lobeneinrichtungen, Jee Boges, Maff-afes, Showcafes, Counters, Shelbing und Geoern fins; alte Saden gefauft und bertauft. 193 Mit-durfer Abe.

Beirathegefuche. (Angeigen unter biefer Rubril 3 Cents bas ? aber feine Angeige unter einem Dollar.)

Deiratbsgesuch. Alleinstebender, strebsamer Manu nt Brenidgen und Indaber eines fich gut rentienz-en Geschäftes, such tie Besaunstschaft einer netten, chtbaren Tame von ungefähr 25 Jahren zu machen. Bei gegenfeitiger Juneigung Geirath, Abr.: R. 695 Abendpoft.

Mediteanwälte. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Albert A. Araft, Rechtsanwalt. Brogefie in allen Gerichtshofen geführt. Rechtsge haft: jeder Arr gufriedenftuellend bejorgt; Banterott Bajdbren eingeleitet; gut ausgestättete Kolleti-tungs Dipt. Anipriche überall durchgiet; Bona-ichnel folletiit: Abstrafte egaminirt. Beste Kefe-tengen. 155 LaSalle Str., Jimmer 1015. Telephon Central 582.

Malter G. Araft, beuticher Abbotat, Salle ingeleitet und vertbeibigt in allen Gerichten, Rechts-geichäfte jeber Art gufriedentellend berteten. Bedist-teit in Banferetfällen. Gint eingerichtetes Rollett-ten Banferetfällen. Gint eingerichtetes Rollett-tungs-Department. Anipriche iberall burchgefest fobme ichnell tollettiet. Schnelle Abrechnungen. Befte Empichlungen. 134 Wajhington Str., Zimmer 814, Lel. M. 1843.

Fre b. P fotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsjachen prompt bejorgt.—Suite 844—418 Unith Amilbing, 79 Teattorn Sir. Wohnung: 1-15 C5good Str.

Patentanwälte. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Luther E. Miller, Patent-Anwalt. Prompte, forg-faitige Ledienung: rechtsgittige Batente; maßige Preife; Konfuttation und Buch frei. 1136 Monadnod. Zijank\*

Mm. R. Rummler, beutider Patentanmalt, McBiders Theater. Bebaube. 19if. 2.

Mergtliches. (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.)

Dr. Chiers, 126 Bells Str., Spezial-Argit. -Beichlechts-, Sant-, Blut-, Rieren-, Leber- und Ma-gentrantheiten ichnell gebeilt. Ronjultation und Uns Rheumatismus, Rerben., Blut- und Pripatftrant-beiten gründlich und fonell turirt. Maßige Breife, etrliche Pehandlung. Er. Roeffel, 191—193 S. Clart Str., Stunden von 9—8.

(Angeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Acabe mo of Mufic, 568 R. Afhland Abe, nabe Ritmantes Abe. Erfter Alaffe Unterricht in Biano, Bioline, Banboline, Jither und Guitarte, to Cents Alle Gorten Inftrumente ju baben.

Grundeigenthum und Saufer.

Rordwettfeite.

Bu betfaufen: Reue 5 Zimmer Saufer an Sams bolbt Strafe und Abbijon Abe.; Ein Maffer, 7 Gie Pafement, Seiner-Ginrichtung, nabe Efftour, Beimont und Irving Nart Boulevard Cars. Rur \$1400. \$50 Angalung. 212 monatlich. Agent ift Sauntlas 2148 R. Sumbolt Str. 3u fprechen. Ernft Melms, Eigenthäumer, 1959 Milwaufer Abe. Rauft bon Gigenthumer Cottage, \$1800, modern eingerichtet, gut gelegen, an N. Wajhtenam Abe, nabe George Str. Ich werde Samstags und Sonntags dort zu treffen jein. M. Lauerle, 486 R. Roben Str.

Morbfeite.

Ju verlaufen: Eroger Bargain, zum halben Preisie: Sheffield Ave., nabe Clubourn Ave., 3-ftod. Frame (21 Jimmer), 2-ftod. Brid hinten (Gimmer), werth \$2,500. Berichteubere für \$1200. Mit wenig Reparaturen fonnen \$1,500 darauf geliehen werben. haberer & Delfoffe, 95 Wafbington Ste.

Wigen Erbidafts: Abidius vertaufe ich das Ge-bäude 114 Perro Str., für \$3509; Theil Cojb; Red nach Uebereinfommen. Frank Eleveland, Jimmer ., 184 Dearborn Str. 4ap.mija\* Bu berfaufen ober ju bertaufchen: Lot mit 2 Saufern, werth \$1000, für Die Datte. \$700. Baur, ober Lot ober Farmland und etwas Baar. Raberes bei Loper, 472 R. Clarf Ste. ji23, agl, 4, 8, 11, 15, 18

Berichiebenes.

In rerfaufen - 75 neue Saufer - Auf monatliche Abgablungen, ebenfo wie Miethe.

8-Finmer Saufer 2,200 15.
- Jimmer Saufer 2,350 15.
- Jimmer Saufer 2,350 15.
8-Jimmer Saufer 2,575 20.
10: Jimmer Saufer 3,300 Eetr fleine Anzahlung erforberlich. Sprecht bor ober schreibt wegen illustrietem Jietulaa von 150 ober schreibt wegen illustrietem Jietulaa von 150 neuen Jaifern an ber Arobs. Side und Meftseite und in Vorftädten gelegen, ju \$1500 bis \$4500, auf monatliche Abzahlungen, so niedrig wie Wiethe. Es seitet Eich nur einen Ceut, auszufüben, mos für ein losiges. Deim Ibr Euch aufschaffen tönnt für das Geld, was Ibr sie fürche jahlt. Nach Empfang einer Positarte schieße ich Euch Alase. mbotrja E. E. Ero 8, 6. Floor, Majonic Temple.

Sabt Ihr Säufer zu verkaufen zu perkussen aber

Dabt 3br Saufer zu verfaufen, zu verfauschen ober zu vermieiben? Kommt für gate Resultate zu uns. Wir baben immer Kaufer an Hand. — Sonntags offen von 10-12 Uhr Bormittegs. — Richard Roch & Co.,
Rem Dorf Life Gebaube, Rochoft Ede Lacalle und
Monroe Str., Zimmer 814, Flux 8.

Geld auf Dobel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb! Brauchen Gie meldes? Chicago & inance Co., 35 Dearborn Str., Bimmer 304, Tel. Central 1060,

459 B. Rorth Abe., nahe Roben Str. 3meiter Floor. Bir machen Tarleben in großen ober kleinen Besträgen auf furze und lange Zeit auf Möbel. Pianos, Bierbe und Kagen, Kaaren, Cinnichtungen, Saläre, Lenhionen ober irgend welche andere Sicherheit. Abzahlungen arrangirt nach Euren Umständen, so das Jok sie ohne Univerzeitigteit ober Aerger einhalten fonnt. — Die Sachen bleiben in Eurem ungestörten Beitig, Keine Berössentlichung, Keine Gertündigungen bei Freunden ober Rachbarn.
Wenn Jhr irgend einer anderen Darleben-Company schuldet und Euer Kontrast gefällt Euch nicht, so bezahlen wir es für Ench ab und geben Euch weiteres Waargeld, wenn 3hr es wünsche für ber Keuter eingerichtet, die auf der Rechwesselle webnen, so die sie nicht nach der Stadt sinunker zu sahren brauchen und so Zeit und Jahrgeld sparen.
Wenn es Euch nicht dash, vorzusprechen, schreibt ober telepbonier Central 1000 und wir schieden unster Bertrauensmann zu Ench.

Bei uns wird beutich gefprochen. Sebt Diefe Angeige und Abreffen auf, fie tommen

Chicago Finance Co., 85 Dearborn Str., Bimmer 304, Tel. Central 1000, und

459 B. Rorth Ave., nabe Roben Str. 12jf,1m% Gelb ju berleiben auf Dobel, Pianos, Pferbe, Bagen u. f. w. Rleine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat. Wir nehmen Guch bie Möbel nicht weg, wenn wir bie Unleihe maden, fondern faffen biefeiben in Gurem Befig.

Wir haben das
größte deutiche Geschäft
in der Stadt.
Alle guten, ebrichen Deutichen, fommt zu uns,
wenn Ihr Gelb baben woult.
Ihr werdet es zu Eurem Bortheil finden, bei mir vorzuihrechen, ebe Ihr anderwärts hingeht. Die sicherste und zuverläftigste Bedienung zugesichert. A. S. French, 10ap, 1j.Z. 128 La Salle Strafe, Zimmer 3. Helal Gelal

Gelb! Gelb! Gelb! Geib!
Sticago Mortgage Loan Company,
175 Dearbora Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Loan Company,
Simmer 12. Spahnarfet Theorer Builbing,
161 BB. Mabifon Str., britter Flur. Wir leihen End Gelb in großen und fleinen Besträgen auf Pianos, Möbel, Bferbe, Magen ober irs gend welche gute Sicherheit zu ben billigften Besbungungen. Darleben tonnen zu jeder Zeit gemacht werben. Theilzablungen werben zu jeber Zeit aus genommen, wodurch die Rosten ber Anleihe berringert merben.

Ghicago Mortgage Loan Compant, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.

auf Möbel u Bianos, odne zu entfernen, in Summen von \$20 bis \$200, zu den billigsten Aaten und leichteften Bedingungen in der Einel. Benn Sie won uns dergegen, laufen Sie feinießeschet, doh Sie Ihre Sachen verlieren. Inliec Eeichäft ist derantwortlich und lang etablist. Keine Rachfragen werden gemacht. Alles prizut. Litte, dorzulprechen, ehe Sie anderswo hingeben. Alle Auskanft mit Bergnügen errheit.
Wie der den nichts für das Auskellen der Baplere. Das einzige deutsche Gelde fir. 3. 34, Ede Ranzdolph Sit. D. 6. Boeller, Manager. 22m3x.

Chicago Crebit Combany, 92 LaSalle Str., Zimmer 21.

Belb geliehen auf irgend welche Gegenftände. Reine Beröfentlichung. Reine Berjogerung. Lange geit. Leichte Abzahlungen. Riedrigfte Raten auf Mobel, Pficabe und Bagen. Sprecht bei uns bor und ibart Gilb. 92 LaSalle Str., Zimmer 21. 1j Branch-Office, 534 Lincoln Ave., Late Biem. Rorth western Mortgage Loan Co., 465 Milmaufee Abe., Zimmer 53, Ede Chicago Ave., über Schroeber's Apothefe. Geld gefieben auf Mobel, Linnos, Pierde, Wagen, u. f. w. zu den billigsten Zinsen: rüdzahlbar wie max wähnlicht. Jede Zahlung derrüngert die Aussen. Einer wellere der Apotheite und Nordwestseite ersparen Gelt und Zeit, wenn sie von uns borgen.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Genteigen unter Bomviffion. — Louis Freudenberg berleibt Privat-Kapitalien bon 4 Brog. an ohne Kommiffion. Bormittags: Refibeng, 377 R. Sopne Abe.,
Ede Cornelia, nabe Chicago Abe. Rachmittags:
Office, Fimmer 341 Unity Bldg., 79 Dearborn Str.
13agx\*

Privatgelder ju den niedrigften Raten, auf Chicage Brundeigentham ju berleiben. Erfte garantirte Gold-Oppothelen bon \$200 bis 19000 ju verfaufen.
Sonntags offen bon 9 bis 12 Uhr Bormittags.
Richarb A. Roch & Co.:
Rimmer 814, Flux 8, 171 LaSafte Str., Ede Montoe.

Privatgeld ju verleihen auf erfte Mortgage, ohne Rommiffion. Abjahlung angenommen alle 6 Monate. Abr.: A. 185 Abendpoft. Bu leiben gesucht: \$1000 auf Grundeigenthum, 2. Spipothef. Gute Sicherheit. Udreffe B. 713 Abends pok. —jon

Berfonliches. (Ungeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Alexan ber's Gebeim : Volizeis Agentur, 23 und 95 Fijth Ave., Zimmer 9, bringt irgend eiwos in Grfabrung auf veldativem Wege, unterjucht alle unglüdlichen Familienberdältnisse. Ebestandsfälle u. j. w. und jammelt Beweise. Diehtäble, Aänbereien und Schwimbeleiswerden unterjucht und vollzeis und Erwimbeleiswerden unterjucht und vollzeischaft gegagen. Ansprüche auf Saddenercia für Berletzungen, Unglüdsfälle und der Jaddenercia für Berletzungen, Unglüdsfälle und der Jaddenercia für Berletzungen, Englissein Rechtsjachen. Wir sind die einzige deutsche Bolizei-Agentur in Chicago. Sonntags effen die 12 Uhr Wittags.

Robne, Noten und ichlechte Rechnungen aller Urt folleftirt. Garnisber beforgt, ichlechte Miether ert-ternt. Oppothefen foreclosed. Leine Borausbezahlung. Ered bit or's Wercan it ise Mg en c v. 125 Dearborn Str., Jimmer 9. nade Mabijon Str. F. Schuly, Rechtsanwalt.—C. Hoffman, Konftabler. Wieb, if Anton Brandt wird aufgefordert, binnen 2 Tagen feine Sachen zu holen. B. A. Rebband.



## Die Zuflucht.

Roman von Andree Theuriet.

(Fortfegung.)

Drittes Rapitel.

Tobt! . . Für Bital wenigstens war Frau von Locheres tobt. Reun Jahre lang hatte er berfucht, fie aus feinem Leben und aus feinem Gebachtniß gu ftreichen, und biefes Beftreben mar um fo eifriger gemejen, als bie Schulb an bem ehelichen Berwürfniß größtentheils auf feiner Seite lag. 3ft boch unfer Groll immer am tiefften und heftigften, wenn wir ihn auf eigene Tehler gurud= führen müffen. Ach, wie bald hatte Bital bie gegen ben Willen feines Ba= ters geschlossene Heirath als brückenbes Joch empfunden! . . . Un biefem Abend in bem ftillen Zimmer bes Schloffes Baragee, mo ber Greis feine Geele ausgehaucht hatte, ohne fich mit feinem Sohne berfohnt zu haben, ftellte fich Bital mit fcmergboller Rlarheit bie traurigen Folgen bor Augen, Die feine Richtschtung ber paterlichen Biinsche für ihn gehabt hatte. Bitterer benn je erinnerte er fich bis in bie fleinften Gingelheiten all ber Greigniffe, Die ber Schliegung feiner Ghe borangegangen maren.

Rach bem Rriege bon 1870 mar er

in die Argonnen gurudgefehrt, befam aber bald bas einformige Leben bort fatt. Die fechs Monate im Felde hat= ten andere Reigungen, andere Liebhabe= reien in ihm gewedt. Er hatte fich in bem einfamen Saufe gelangweilt und fich banach gefehnt, die Bergnügungen und Berftreuungen zu genießen, die eine große Stadt jungen Leuten feines 211= ters in fo reichem Mage bietet. Gines Tages hatte er hern von Locheres feine Absicht mitgetheilt, ein ober zwei Jahre in Paris verbringen zu wollen. Das war nun aber gar nicht nach bem Sinne bes alten herrn gewefen, ber als Landebelmann bon altem Schlage eine tiefe Abneigung gegen bas ber= führerische Baris empfand und mit Porliebe ber Saubtstadt alle Schuld an bem Unglud feines Baterlanbes zuschrieb. Außerbem hatte er bamals schon ben Plan, ben jungen Mann mit einer reichen Erbin aus ber nachbar= fchaft, die einer ber erften Familien in ben Arbennen angehörte, zu bermählen. Er berfuchte beshalb mit aller Macht, Ginfpruch gegen bie Reifegelüfte feines Cohnes zu erheben. Aber Bital, ber feit fünf Jahren mündig war und von feiner im Jahre 1871 verftorbenen Mutter ein beträchtliches Bermögen befaß, blieb taub gegen alle Ermah= nungen und Rathfchlage feines Baters. Im vollen Besite ber Freiheit und mit reichen Mitteln ausgestattet, wurde Mital in Baris balb einer fener liebens= würdigen, gefeierten Salonhelben, bie man überall trifft, wo Beiterfeit und Fröhlichkeit herrschen. In bollen Bugen genog er bie Bergnügungen ber Großstadt, ohne ihrer überdruffig gu werben. Leider ift aber ein folches Leben ein theurer Spaß. Nach einem Sahre ichon bemertte Bital, ber nicht nur bie Binfen, fonbern auch bas Ra= pital angegriffen hatte, baf bas mut= terliche Erbe in seinen händen wie Schnee an ber Sonne schmolz und er balb nur noch feinen Ramen, fein hubsches Geficht und feine Jugend fein eigen nennen konnte. In ber tosmo= politischen Gesellschaft, in ber er ver= tehrte, hatte er eine junge Baife, ein Fraulein bon Movalese, tennen gelernt, bie bei ihrem Bormund, einem Serrn bon Sanctis, wohnte, und begann ihr eifrig ben Sof zu machen, Fraulein bon Rovaleje ftammte aus Saboben. Sie war eine große, hubiche Erichei= nung mit etwas phlegmatischem Tem= perament, schwarzen, fublandifchen Augen und frausen, ebenfalls schwar= gen Saaren - eine reglmäßige, aber talte Schönheit. Vitals hübsches Meu-Beres, fein liebenswürdiges, lebens= luftiges Wefen und fein froblicher gutmuthiger Charafter gefielen ihr fo gut, baß sie aus ihren Empfindungen fein Behl machte. Diefe auffallenbe Beborzugung gab bem jungen Manne gu benten. Bis jett hatte er noch feine besondere Neigung zum Beirathen ge= fühlt, und feine Mufmertfamteiten für bie schöne Giulia hatten nie bie Grengen einer oberflächlichen Rourmacherei überschritten. Aber Die Berhaltniffe brangten ihn gu einer Enticheibung; mehr als zwei Drittel feines mutter= lichen Bermögens waren aufgegehrt, und eine Rudfehr nach Schlof Baragee erfchien ihm in feiner Lage überhaupt unmöglich. Es war alfo wohl zu überlegen, ob er nicht ben rettenben Musmeg einer reichen Beirath ergreifen Fraulein bon Novalese hatte ein bisbonibles Bermögen bon mehreren Millionen, ein Schloß in Sabohen und einen glangend eingerichteten Ba= laggo in Turin auf bem Corfo Bictor Emanuel. Bital entschloß fich alfo, um bie Sand ber reichen Erbin angu= halten, und erhielt bas Jawort unter ber Bebingung, bag bas junge Baar feinen Wohnfig in Biemont aufschlagen folle. Es fehlte jest nur noch die Bu= ftimmung bes alten Locheres, woran aber Niemand zweifelte. Und boch

begegnete man gerabe bier einem gang

unerwarteten Wiberftanb. Der alte

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, Die ihr immer Gekauft Haht

Cbelmann haßte alle Ausländer und gang besonbers bie Biemonteser, benen er nicht verzeihen konnte, bag fie ben Papft entthront hatten. Bor Muem aber wollte er feinen Gohn in ben Ur= gonnen und in feiner Rabe berbeirathet haben. Seine Untwort mar furs und bundig: "Wenn Du Dein Junggefe-lenleben fatt haft," fchrieb er, "fo tomme nach harazee zurud. 30 weiß ein liebenswürdiges, reiches Mab= chen in unferer Nahe, bas ich in Ge= banten an Dich schon längst in mein Berg geschloffen habe. Gine Staliene= rin will ich nicht in meinem Saufe; niemals werbe ich meine Ginwilligung gu einer folchen Thorheit geben. Du bist zwar mündig und Dein eigener Berr und fannft Dich über meine Bei= gerung hinwegfeben, aber Berg und Bewiffen muffen Dir fagen, mas Du gu thun haft." - Tropbem heirathete Bital ohne bie Zustimmung feines Baters, und ber alte Locheres nahm feinen Groll mit in's Grab.

Seinem Berfprechen gemäß ließ fich Vital nach der Hochzeit mit feiner jungen Gattin in Turin nieber. Aber schon bald nach den Flitterwochen fühl= te er fich bitter enttauscht. Die reiche Beirath zeigte eine Schattenfeite, bie er nicht bermuthet hatte. Geblenbet bon bem glängenben Bermögen feiner Frau und überhaubt bon ihre blinden Liebe gu ihm, hatte er fich mit ber hoffnung gefchmeichelt, fein ungebundenes Leben auch jest noch weiterführen zu können. Er hatte ben Bug fefter Willensfraft, ber fich manchmal in Fraulein bon Nobaleses Antlit ausprägte, nicht eber bemerkt, als bis bas entscheidenbe 3a= wort bor bem Altar ausgesprochen mar. Denn dieses Mädchen, bas bon einer favohischen Mutter und einem piemontesischen Bater abstammte, hatte auch die Tugenden und Fehler ber Ge= birgsbolfer: e. e talte Bernunft, einen eng begrengten Gigenfinn und einen schroffen, wenn auch zuberläffigen Cha= rafter. Wohl liebte fie ihren Gatten, aber fie verlangte bafür auch, bag er fie wieberliebe und ihr einzig und allein angehöre. Ihre herrische, anspruchs= wolle Zuneigung entbehrte jeglicher Un-muth und Zartheit. Dabei war fie fparfam bis gur Anauferei, und als Bital fich allerlei luxuriofe Ausgaben gestattete, warf fie ihm feine Verschwen= bungssucht in berlegender Weise bor. Nach Ablauf eines Jahres schentte fie ihm einen Cohn, ber ben namen Rarl Felir erhielt. Aber icon por ber Ge= burt bes Rinbes hatte bas eheliche Bufammenleben für Lochetes allen Reig und Zauber verloren. Bon ber buftenben Rofe ber Flitterwochen waren nur noch bie Dornen und Stacheln übrig geblieben, bie ihn fortwährenb berletten. Täglich murbe er mit Gi= ferfuchtsfzenen und Bormurfen gequalt.

Außerbem langweilte fich Bital

grundlich in dem steiten Balazzo auf bem Corfo Bictor Emanuel, benn er mar nicht ber Mann, ein einformiges Leben lange Zeit mit Geduld zu ertra= gen. Seine Frau gab fich gang ihren Mutterpflichten hin und hielt fich vielleicht auch aus Sparfamteitsrud= fichten - bon allen gesellschaftlichen Berftreuungen fern; fie bermeilte am liebsten in ihrer pedantischen, falten Bauslichfeit, umgeben bon alten, bi= gotten Bermanbten und falbungsvollen Brieftern. Das war nun freilich nicht bie geeignete Gefellschaft, um einen jungen, lebhaften, unbeschäftigten und bergnügungsfüchtigen Chemann an's Saus zu feffeln. Es bauerte auch nicht lange, fo fuchte Bital feine Unterhal= tung auswärts. Er hatte fich in einen Spieltlub aufnehmen laffen, nicht um bort gu fpielen, fonbern um einen Borwand für feine häufige Abwefenheit bon Saufe gu haben. In Wirtlichteit brachte er bie meiften Abende im Theater gu, foubirte mit Gangerinnen und fehrte erft spät in ber Nacht in ben Palaggo Novalese gurud. Turin ift nun aber trot feines großstädtischen Un= ftrichs eine ebenfo langweilige als flatschfüchtige Stadt. Es wurde laut bon Locheres Erfolgen bei jener Da= menwelt und bon feinem Berhaltniß mit einer jungen Schauspielerin bes Theaters Carignano gesprochen. Frau bon Locheres, ber bie Treulofigfeit ihres Gatten balb gu Ohren tam, marf ihm biefe in beleibigenben Musbruden por, und Bital, ber ebenfalls heftiger Ratur mar, antwortete in gleichem Tone. Stürmische Szenen folgten, mobei beiberseits verlegende, nicht wieber gut zu machenbe Worte fielen. Die gefrantte Gattin brobte fogar mit ei= ner gerichtlichen Scheidung. Aber Berwandte und Freunde legten fich in's Mittel und berhuteten im Intereffe bes Rinbes ben öffentlichen Stanbal. Gine fceinbare Berfohnung fanb ftatt, unb um ben Rlatichereien ein Enbe gu ma= chen, wurde beschloffen, bag herr und Frau von Locheres für einige Jahre nach Savohen überfiebeln und bas zwi= fchen Mig und Chambern gelegene Schloß Claremont, eine Befigung ber

jungen Frau, bewohnen follten. Cechs Jahre ichien Frieben gwischen bem Chepaar gu herrschen. Aber es war ein zweifelhafter und bewaffneter Frieben, mabrend beffen beibe Barteien fich in ftets tampfbereiter Stellung gegenüberftanben und nur wegen bes

fleinen Felig bie außeren Soflichteitsformen in ihrem Bertehr beobachteten. Frau von Locheres hatte ihre angethane Rrantung feineswegs bergeffen. Das burch bag ihr bie leichtsinnigen Streiche ihres Gatten in Turin gu Obren gefommen maren, hatte fie eine gewiffe Macht über ihn erlangt und verfehlte nicht, ibn, wenn fie allein waren, mit

ben bittereftn Bormurfen gu überhau= fen. 3hr unberfohnlicher Charafter war einer Berzeihung nicht fähig, an ber Vital freilich auch nicht bas Ge= ringfte zu liegen ichien.

Mittlerweile mar ber alte Berr bon Locheres geftorben und hatte feinem Sohne eine Rente bon 50,000 hinter= laffen. Daburch mar Bital wieber unabhängig geworben und ertrug bas berhafte Leben mit feiner Frau mit noch weniger Gebuld, als früher. Gines schönen Tages hieß es, bag Bital bon Locheres in Gefellichaft einer hübschen Dame, bie er in Mir tennen gelernt hatte, nach Stalien abgereift fei. Dies= mal war es ein öffentlicher Stanbal, und Frau von Locheres brang tief er= bittert auf Scheidung. Auf Grund ber unbeftreitbaren Schuld bes Batten löfte bas Bericht in Chambern bas ehe= liche Band und fprach bas Rind gefet= lich ber Mutter gu, wogegen ber Bater nur bas Recht haben follte, feinen Cohn einmal monatlich an einem britten Orte zu feben. Bital war weit entfernt, gegen bie Entscheidung bes Gerichts Berufung einzulegen, fonbern fühlte fich im Gegentheil erleichtert und pries fich glüdlich, nun auf immer bon feiner undulbfamen und gantischen Gattin befreit zu fein. Das Rind freilich war ihm an's Herz gewachsen, und so beeilte er fich, Frau bon Locheres in aller Form mitzutheilen, bag er regelmäßig bon bem ihm jugefpro= chenen Rechte Gebrauch machen werbe. Aber schon nach ben ersten Besuchen bemertte er, bag man Rarl Felix gegen ihn aufgehett hatte. Ralt und ftumm nahm ber zwölfjährige Junge bie Liebtofungen feines Baters entgegen, ohne fie zu erwibern, mas Bital tief in's Berg ichnitt. Rach mehreren frucht= lofen Berfuchen, ben Wiberwillen fei= nes Cohnes zu besiegen, fing auch Bi= tal an, erbittert gu werben. Er ber= zichtete auf fernere Zusammenfünfte mit feinem Rinbe, bas ihm nur Ab= neigung entgegenbrachte, und bemühte

fich, es au bergeffen. (Fortfetung folgt.)

#### Lotalbericht.

Siderheit im Bahnbertehr.

Befet über felbftthätige Kuppeln und Euftbremfen endlich in Kraft.

Mit bem heutigen Tage tritt bas Gefet in Rraft, wonach jeder im gwi= schenstaatlichen Berkehr verwendete Gi= senbahnwagen mit selbstthätigen Rup= peln und jeder Bug mit - nug Luft= bremfen berfeben fein muß, um bem Lotomotivführer bie Rontrolle über ihn au fichern.

Diefes Gefet murbe 1893 angenom= men und brei Sabre fpater abgeanbert. Den Gefellichaften murben nahezu zwei Jahre gur Erfüllung ber Bebingungen gegeben. Die Frift murbe zuerft ein Jahr und barauf ein weiteres Salb= ahr ausgebehnt. Die Strafe für Ueber= tretung ber Borichriften beträgt \$100, bie auf bie Unzeige ber 3mifchenftaat= lichen Sandelsbehörbe bin bom Bunbes= bezirksanwalt auf bem Rlagemege ein= gezogen werben muffen. Die Roften belaufen sich auf etwa \$30 für Ruppeln, jeboch auf bebeutend mehr für bie Bremfen.

Jowa und Nebrasta haben Gefete geschaffen, bie biefe Sicherheitsbor= richtungen auch im Lotalverfehr er= fordern.

#### Green Late Gifenbahndienft.

Durchfahrender Parlor-Wagen nach Green Late via North-Western = Bahn berläßt Chi= cago 3:00 Rachm., ausgenommen Sonn-tog. Durchfahrender Schlaf-Wagen für Chicago berlagt Green Late 12:30 Mitternachis Sonntags, fommt an in Chicago 7:30 mittags am Montag. Billige Breife für Ercurfion: Tidets jeden Freitag und Cams-Tidet=Offices 212 Clart Str. und Wells Str. Station.

#### Mlüfterfneipen.

Gegen die Anklage, im Prohibitions= bistritt Sybe Part heimliche Erfri= schungslotale unterhalten zu haben, in benen auch ftartere Betrante als Co= bamaffer, Limonabe und Burgelbier, berschentt wurden, hatten sich gestern bor Kabi Quinn Rubolph Lan= bauer, Ro. 502 Dft 47. Str., F. 3. Nortman, No. 747 Dft 47. Str., Bern= hard Horwit, No. 445 Oft 47. Str., Felix Rosenfeld, No. 734 Oft 43. Str. und W. Freund, No. 648 Oft 43. Str., gu berantworten. Den Angeflagtten wurde bis gum 8. begm. 9. Muguft Beit gegeben, etwaiges Entlastungsmaterial au fammeln.

\* Der Appellhof bestätigte gestern bie Entscheidung bes Rreisgerichts, ben 3wangsbertauf ber Gubfeite-Boch= bahn = Gefellichaft betreffend, welche früher unter bem Namen "The Chicago and South Side Rapid Transit Railway Company" befannt war. - In einer weiteren Entscheibung weigert fich ber Appellhof, bas Urtheil bes Rri= minalgerichtes umguftofen, wonach 21. M. Sarrington gu 9 Monaten Bribewell berurtheilt wurde, weil er am 5. Marg William M. Marfhall burch

#### Todesfälle.

einen Schuf bermunbet hatte.

Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte der Deutsichen, über deren Tob dem Gefundheitsamte zwischen geftern und beute Rachricht zuging: gegern und beute Rachricht zuging: Bech Bittotie, 70 3., 2620 hillod Ave. Ben3, Marb A., 25 3., Bresbyterianer: Hofpita Pergen, Denry B., 51 3., Windior-Hotel. Berschel, George, 13 3., 1634 Farifeld Ave. Hammer, Christian, 46 3. Malper, Frichtich, 64 3., 241 Bladhaof Str. Milker, Friedrich, 64 3., 241 Bladhaof Str. Rovy, Chorles, 47 3., 1438 E. 41. Ave. Cherand, Albert, 19 3., 2835 Southport Ave. Sander, Dietrich, 51 3., 2438 Couthport Ave. Schools Kicholas, 55 3., 23 William Str. Dan Beet, Isbannes, 19 3., 225 109. Str.

#### Brauen im Poftbienft.

3000 Chastoter in Dienften bes "Onfel Sam". - Gra meifen fich als tüchtige Clerts und machen bem ftarteren Gefclecht Ronfurreng.-Allein in Chicago 60 Grauen angeftellt.

Die Beschäftigung weiblicher Ungeftellten im Dienfte ber Bunbesregies rung ift noch neueren Datums, benn es mar erft nach bem Burgerfriege, bag die Regierung bamit begann, Frauen in größerer Bahl in ben verschiedenen 3meigen bes Regierungsbienftes anguftellen:

Während des Krieges waren nur wenige Frauen im Dienfte Ontel Sams, und gwar im Schahamts-Departement. Damals war bie Unficht borherrichenb, baf fie gumeift in Folge bon Begunfti= gung und nicht auf Grund ihrer Ber= bienfte Unftellung fanben. Rach eini= ger Zeit hatte man sich jeboch an bie Neuerung gewöhnt, und man fanb burchaus nichts Außergewöhnliches in folden Stellen.

Bahrend ber Umtszeit bes Brafibenten Grant wurde bie Bahl ber in ben verichiebenen Regierungs=Departe= ments in Bafbington angestellten Frauen bedeutend bermehrt, boch war die Anzahl ber im Schahamte beschäf= tiaten Frauen Die größte, mas auch

schließlich heute noch ber Fall ift. Rächft bem Schagamts-Departement find die meiften weiblichen Ungeftellten im Boft=Departement gu fin= ben. Doch find berhaltnigmäßig menige ber 3000 im Postbienft beschäftig= ten Frauen bireft im Boft=Departe= ment untergebracht. Gie find vielmehr auf alle größeren und felbft fleineren Poftamter im gangen Lande bertheilt. Faft alle Poftamter in Städten bon 5000 bis zu 30,000 Einwohnern, haben einen ober zwei weibliche Clerks, außer= bem haben wir 20 ober 30 Boftmeifte= rinnen in ben Ber. Staaten.

Der erfte in Chicago je ernannte weibliche Clert für bas hiefige Boftamt war ein Frl. Gilmore. Ihr Bruber, Col. Gilmore, mar gum Poftmeifter er= nannt worden, boch nur wenige Monate fpater ertrant er im Gee gelegent= lich einer Fahrt auf feiner Jacht. Gein Nachfolger hatte die Gewogenheit, Frl. Gilmore eine Clertftelle im Boftamt gu berleihen, welche fie heutigen Tages noch inne hat. Nach ihrer Unstellung erfolgten noch andere bon Seiten ber biberfen Boftmeifter, welche je zwei ober brei neue weibliche Clerts bem Berfo= nal bingufügten.

2118 General McArthur im Jahre 1874 fein Umt als Bostmeifter bon eingefragen:
Erand Abe., 154 Fuß nörbl. von Rorif Abe., 50×
124. (Rogers Bart), berfelbe an denfelben, \$2000.
Trobe Str., 125 Fuß filbl. von Jadfon Wie., 46×
100 (Rogers Bart), firt Siedelit P. and L. Afs
fociation an S. M. Anderfon, \$3000.
Mabifen Str., 157 Fuß fift von Taylor Abe., 25×
125 (35, Ward), C. M. Beaup an B. F. Cooper,
\$1.90.
Part Abe., 230 Anh nacht Chicago antrat, fand er 10 Frauen in verschiedenen Memtern bor; eine bon ihnen war ein Grl. Griswold, auch fie ift noch im Dienft, boch haben ber Tob ober gum Theil Beirath unter bem alten Stamm bis auf bie zwei ermähnten Damen aufgeräumt.

So hatte bie Zunahme der Unftel= lung bon Frauen nur fparliche Fort= fchritte gemacht, bis Poftmeifter Gor= bon an's Ruber fam. Diefer hat un= zweifelhaft mehr Frauen Beschäftigung gegeben, als irgend einer ober vielleicht alle feine Borganger jufammen genom= men. Die Bahl ber gegenwärtigen

weiblichen Boftbeamten in Chicago, ber Sogenannten Regularen, beläuft fich auf 10. mahrend 50 Frauen aushilfsmeife angestellt find, Die fogenannten "Gub= ftitutes". Jebe Departements=Abthei= lung und jedes Unterdepartement be= schäftigt bon einer bis zu einem Dugend Frauen und alle verrichten ausgezeich= nete Dienite.

Die Bahl 60 in Bezug auf weibliche Clerks flingt mohl groß, boch wenn man in Betracht zieht, bag 3000 Beamte und Clerts bas Befammtberfonal bes hiefigen Bostamtes bilben, so ift ber Prozentfat ber weiblichen Ungeftellten boch nicht außergewöhnlich.

Postmeifter Gorbon ift fogar ber Unficht, daß ber Prozentfat ber weib= lichen Postbeamten noch zu flein ift, im Bergleich zu ber Bahl bes gefammten Personals. Er hofft bis zum Sochsom= mer noch die Befugniß zu erhalten, weitere 10 weibliche Clerts anftellen gu burfen. herr Gorbon erflart auch, daß ber weibliche Theil feiner Untergebenen im Dienfte ebenfo tompetent ift, wie bas ftartere Beichlecht, und bag er burchaus nicht gestatte, bag qualifigir= tere Frauen bie auf Beforberung Un= fpruch erheben tonnen, gurudgeftellt werben. Go hat er u. A. Frl. Bertha

## Bisweilen

find wir in Folge fdwerer Mr: beit ober einer Jugluft am gau-gen Rorper fteit, man vergeffe bedhalb nicht, bag es gegen

Steifheit in Den Gliedern

nichts Befferes gibt wie

St. Jacobs Del

#### Eine große Umwälfung in der Behandlung von Krankheiten.

Weshalb leidet Ihr, wenn die hilfe fo nabe ift? Welcher Art ift Ener Leiben? Wartet nicht, wenn Ihr Krank feid. Auffchub ift gefährlich und verschlimmert das Leiden.

Gure Gefundheit ift bei Dem Biener Spezial-Argt in guten Ganden.

#### Gure Gefundheit

Die volltommenfie Methode in ber Bebanblung tum fronischen und barindligen Reantseiten, einge ichte to den Beinere Spezial-Arst, ift fürglich anerkannt worden als die einzige rationelle Bebande ift Euer größter Ecas. Warum fie bergeuben, bis es au fodt ift. Die Dolfnung auf Wiederherftellung ichwinder mehr jeben Tag. Nacht Euch biefe Gelegens beit zu Ruge und werbet bauernd gebeilt. lung, um eine perfette und bollftanbige Seilung gu erzielen. Begen biefer Thatfache ift er jum Brofeffor in einem ber herborragenoften inebiginifden Colleg-S biefer Stadt ernaunt worben, und hunderte bon 3ft Guer Dagen,

Leber ober Eingeweibe in Unordnung? Dabt 3be Euren Appetit verloren? Beriburt 3br Schmerzen rober eine Schwere nach ben Babligeiten? habt 3br Ropfroch? Berifert 3br an Gewicht? Wenn io, ich fann Guch beiten. 3ch babe die neuellen Methoben, prijd; begetabilijde Mittel von Europa importiet und garantire eine Leilung.

Euer Borurtheil, Bergiftel Euren Körper nicht mit Blut- oder Patent-Mebiginen. Berichwendet nicht Euer Geld für Bebandlung, welche Euch nur zeit-weilige Erleichterung berfcafft; Ibr wollt feine halbe heilung. Ihr wollt eine bolhandige. Mieren-Brantheiten und Blafenleiben find gefahrlich und fuhren fchimme Folgen nach fich Sabt 3hr Midenichmerzen? 3ft ber Urin roth gefabt! Brennt Guch ber Urin wenn er abfliebt? It bas Whiteben baufig? Schiebt es nicht auf, Euch beilen qu laffen.

Falls Euch Euer Mest als unbeilber aufgegeben bet. fonfultirt ben Miener Speilafarst und bott Guch feine ebrliche und wahre Meinung über Guren fall. Jalls er Euch betten tann, wird er es Euch fagen, wern er es utde bermag, jo übernimmt er Euren frall nich. Er beilt Taujenbe jede Jahr, bie bon tinderen als bem Tode berfallen aufgegeben worden waren. Lungen Alle Krantbeiten ber Aungen, Suffen, Ausspuden bom gelbem ober grünem Schleim. Bruftichnerzen, Athenword im Rachischein berbertungen, fübern ju ber idbtlichen Krantbeit Schnindluch. Mir berbinbern des Ausbreiten ber Arantbeit und beilen Such nittelft unterer Derbefferten bierfach verbichteten niftelft ungen. Luft-Ginahtmung. Bedeuft.

Etubenten mobnen feinen Borlefungen bei, um feine

Berliert die hoffunug nicht.

G. Duppler gur Silfs-Sefretarin er=

nannt. Much in ber 600 Dollars und

800 Dollars Jahres-Gehaltsflaffe be-

finden fich brei weibliche Clerts. Gang

porzügliche Dienfte leiften bie jungen

Damen, welche im Gelbanweifungs=

Departement angestellt find; fie merben

bon ben tüchtigften männlichen Clerfs

nicht übertroffen. Das Gleiche foll auch

im Regiftrir=Departement ber Fall

fein. Nicht minder haben fich bie Gbas=

töchter in ben Abtheilungen hervorge=

than, wo borfichtiges Rechnen und Bu-

fammenftellen bon Bahlen bie haupt=

bie Unftellung bon Frauen im Regie=

rungsbienfte bewiefen, bag fie in man=

chen Zweigen besfelben, wenn auch nicht

in jedem Fache, im Stande find, ben

"herren ber Schöpfung" gang gewal=

Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenben Grundeigenthums : llebertragungen in ber Sobe von \$1000 und barüber murben amtlid

13) (35. Usard), S. A. Kellogg an Rob. Steltont, \$2,125.
2 bomas Str., 240 F. dift. von A. 45. Ave., 30×
123. C. Nilfion an A. B. Apelberg, \$1400.
Indiana Str., 139 F.dift. von LaSalle Ave., 19×
100. F. Potthos an Lina Entermann, \$5000.
Schymid Str., Sibothefe Rorth Ave., 41.38×89, und anderes Grundeigenthum, John B. Rig an Youis J. Mueller u. A., \$7000.
Maple Str., 280 F. weilt. von Hourth Ave., 40×120, 35. Ward, S. D. Treloar an Marb S. Oafferd, \$1000.
Ontario Str., 25 F. weilt. von Fourth Ave., 25×
121, B. E. Simms an Chos. A. Olfon, \$1000.
Greß At., Rorboftede Oft Rabenswood Pt., 50×108, Pt. D. Lieneb u. A., \$2987.
Racine Ave., 100 F. nördt. von Pelmont Ave., 25×
123. M. Wef in A. d. vonch M. in C. an Geo.
Enov u. A., \$2987.
Racine Ave., 140 F. nördt. von Pelmont Ave., 25×
123. M. Wef in A. d. vonch M. in C. an John
D. Williamion, \$1350.

123 M. Wofl u. A. durch M. in C. an John T. Williamson, \$1350. Frok Pl., 275 H. öfft, von Oft Navenswood Bf., 25×10s, M. L. Action an L. J. Bernhardt, \$2550. Madison Str., 250 F. öfft, von S. 48. Nve., 50× 175, Sattie E. Peterson an Jbella H. McClure, \$1. Springfield Ave., 120 F. nördt, von Kindzie Str., 129×125, K. R. Woodruff an Sam. Brown, ir., \$3000.

Beiteg u. A. durch M. in C. an Minnie Albrecht, \$1130.
Thereien Ave., Südostede Humbside Str., 25×118, und anderes Grundeigenthum, R. G. Givins an B. 3. Torfeljen, \$2000.
Princeton Ave., 140 F. sidd. don 59. Str., 24.92×100. E. dodder an Clara L. Kant, \$2050.
Manistee Ave., Südosüdes 118. Str., 508×234, somie 3 Viods und 139 Octen, picifeen 118. und 130. Str. und Torrence Ave. und dem Calumetische Archiveles, Ads, 300.
Erie Ave., 265 F. jidd. don 90. Str., 50×130, 3as. do. Clert an Chauner d. Castle, \$6750.
Lafe Ave., Siddvestede 34. Str., 121×80, Geo. F. Sharas u. A. durch M. in C. an Geor R. Thorne, \$44,990.
Lutine Str., 149 F. iidd. don G. Ett., 25×124, Algeris 3. Co. an Actrid E. Govin, \$2550.
E. M., 23 F. well. don 5. Souis Ave., 50×124, Jan T. Wad an Erneit Appleton, \$2500.
Eving Str., 152 F. estl. don Zesterion Str., 25×118, N. M. Murthal Lift Jin. Co. an Vitansonia Salvatore, \$3300.
Clara Pt., 151 F. well. don Rovell Ave., 27×102, 3. E. Lundu an Guma, 2. Thather, \$2500.
Facilitate Mee., 411, 7, iidd. don 12, M., 47 9-10×8-actified Wee., 417, 419-10×8-actified Wee., 417, 417, 4100.

Clara Al., 151 F. weilt von Rowell Ave., 27×102, 3. T. Lundy an Guman & Thatder, 28500. Fairfield Ave., 411 F. jüdl. von 12. Bl., 47 9-10×126, John E. Naddles an Emilie Eurif, 2500. Econgref Str., 225 F. öfit. von S. 42. Ave., 25×124, C. 3. Levis an John E. Warner, \$2500. 92. Str., 150 F. weilt, von Arry Ave., 25×25, und anderes Grundeigenthum, Nachish von T. McCue an Catherine McCue, \$1250.
Bladbair Str., 162 F. öfit. von Baulina Str., 24×78, B. Anog an J. Biajedi, \$2000.

Bau-Grlaubniffdeine

wurben ausgestellt an:

Martin Molig, 2fod. Bridhaus, 181 2B. Chicago

Moc, \$2500. B. & Balfer, 2fidd. Brid: Store und Flat, 806 Montroje Ave., \$1700.

tige Ronfurreng zu bereiten.

3m Großen und Gangen wird burch

aufgaben finb.

Methobe meiterguberbreiten.

Ralls 3br fortwöhrend an Ropimeb, Schmergen im Ruden, Schwache, Unregelmabigfeiten gu leiben babt, folltet 3br ben Weiner Spejalargt tonjutig-ten, und 3br erhaltet forgfältige und geichidte Be-

ber Dlanner ober Frauen, Gonorthoea. Gleet, Strif-tur und Blutbergiftung, welche fo ichredlich und ge-fahrlich werben, garantiren wir in furger Zeit gu

#### Beriorene Dannbarfeit.

Wist Ihr,

baß Cleftrigität gegenwartig als bal befte und eins ijge Rittel anertannt ift in ber Bebandlung bon dronifden Arantbeiten? Unfere elettrifden Apparate find die beften und vollftändigften in ber Studt.

Sowache Rerven,

bie allgemeine Schwäche, Erregbarleit, Kerbkfillt, schwarze Fleden vor den Augen, Schlassonfeit, Abeneigung gegen Miles was früher angenehm erichten, verweind dem Porten Methode fauft, bie auf seden geschwächten Theil des Körpers, einwirts, Sie richter die Revoen-Geweb und Mustelstraft auf und fürft den ganzen Körper,

Bebeime Rrantheiten

Biele Manner leiben jest an den Folgen uon Jugendlunden. Impotens, wie alle geichlechtlichen Krantheiten. breiten fich immer vehr aus. Us gibt leine Zeit zu verlieren. Kntweder überwältigt ibr fie, ober fie überwöltigt Euch und macht Euch Eurganges Leben elend. Ich den bei viele solden Balle behandelt, das ich die vertraut dwait bei, wie hand beide Balle behandelt, das ich die vertraut dwait bei gebeilt, wert voter ist in votieren. Entwerer werd und Kand Gue ganges Leben eiend. Ich dabe is viele solden des bedandt ist der in der Angeleich ab ich is vertraut bannit bin, wie Ih mit der Tagesluft. Einmal durch mich gebeilt, wet et Ihr nie vieler an geistechtlicher Schonde lei ben. Meine Bedandlung macht Endy zu einem gan zu, gejunden und gludlichen Manne, mit boller Kör pers und Geisteskraft.

## er offerirt Konsultation und Untersuchung seiner Batienten frei, und wenn er Such eine heilung berafpricht, jo giebt er Euch eine fassenfelte Barantie biesbezüglich, 3hr felb gegen irgendweiche Berinte vollftändig geschütt. New Era Medical Institute

Bimmer 507-508 New Gra Blog. (Rebint Clevator jum 5. Floor), Efte harrifon St., Blue Island Ave. und Salfted Str. Sprechftunden: 9-12 Borm.; 2-7: 30 Radm. Mittwochs nur von 9-12 Borm.; Countags 10-1: 30 Radm. Geneidet dice aus und behaltet es für fpatere Benugung.

#### Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortet ber Rechtsanwali Jens L. Chriften fen, 502 Fort Dearborn Gebaube, Thicago.

Dateborn Gebaubt, Chicago.

F. M. — Raifer Wilhelm I. übernahm im Jahre 1858, ba fein Bruber Friedrich Wilhelm IV. für ungurechnungsfäbig erflart werden mußte, als Prinzeregent die Regierung des Königereichs Preugen. Er wurde Rönig, als sein Bruder im Jahre 1801 finder los farb.

Bal. F. — Größere Baffenfabrifen befinden fich nur im Often, 3. B. in Springsield, Maif.

R. R., Filmore, Minn. — Land, bas in South Dafoto rudlicanbiger Steuern wegen berkauft worben ift, fonnen Sie auch bort wieder gurudfaufen, gegen Friegung ber Steuern, Gerichtskoften u. f. w. Erstundigen Eie fich nach bem Petrage Ihrer Schulbigs-feit bei bem juftandigen County-Clerk.

feit dei dem guftandigen County-Clerk.

3. B., Chicago deights. — Ihre Entruftung ift nicht ungerechtfertigt. Nachem Tr. Meherenvis don der faarlichen Gesunderischediede das Gerückt. in Ihren diblichen Borort seien Bersouen an den Blattern erfrantt, unbegründet gesunden, date er diese Ibatsade edenjo besannt geben sollen, wie seine Abereise nach Mazidiagton Deights.

B. R. — Der Avsstäder ift ein Bergrücken in Thuringen. Auf ihm liegt die Auine der Burg Avsstäden, unter der, nach der Zage, im Bergesschool der Raiser Friedrich ichläft. Diese Zage bezog sich übrigens ursprungslich nicht, wie es im Liede beißt, auf den Kaiser Kothbart, sondern auf Kaiser Friedrich ist ist.

F. D. — Die Fadrissen und die geschälschen

F. O. - Die Fabrifen und die geschäftlichen Sauptfontors ber Singer Seming Machine Co. be-finden fich in Gligabeth Bort, R. J. 14. M. 29. — Man foll fic nach bem Staatsgeset, belder Silfsmittel beim Fischfang nicht bedienen. E. St. — Rach bem neueiten Abreftalenber besfindet fich bie Lincoln Ra..onglbant noch immer Rr. 59 R. Clarf Str.

#### Beirathe-Ligenfen.

Folgende Seiraifs-Cliensen wurden in der Office des County-Clerks ausgestellt:
Christ A. Lensen, Ida E. Jacobson, 24, 19.
James M. Badds, Grace A. Clart, 47, 26.
William D. Befelmann, Juba Larson, 23, 21.
Radmond G. Bood, Ortheene Combs, 26, 23.
Ihomas Arcici, Anna Suddo, 36, 30.
Galvin G. Beods, Ortheene Combs, 26, 23.
Ihomas Arcici, Anna Suddo, 36, 30.
Galvin G. Levis, Cemma Richorer, 25, 30.
Risiliam J. Lodin, Mary J. County, 34, 28, 481
Risiliam F. Lodin, Margaret Moore, 21, 18.
Jan Bartac, Mary Tabacunto, 22, 22.
Fred D. Underson, Wood J. Bulh, 30, 19.
Lodin Herton, Nood J. Bulh, 30, 19.
Lodin B. Loubes, Anorad Fleming, 33, 33.
Carl Ressed, Semma J. Ribady, 22, 21.
Billiam M. Todlor, Ella F. Holmen, 45, 31.
Guskad De Bries, Emma J. Ribard, 22, 21.
Billiam M. Todlor, Ella E. Balmer, 29, 24.
Fransk Artba, Unna Dovas, 40, 42.
Janatius N. Edimet, Brances Malcho, 39, 24.
George L. Bohnerd, Gra M. Spaim, 33, 33.
Urza S. Hombert, Cora M. Spaim, 33, 23.
Rugae S. Hombert, Cora M. Spaim, 34, 28.
Rilliam G. Grispold, Ellas B. Lanlor, 38, 32.
Eugene F. Sanbert, Luretta Paum, 34, 28.
Rilliam G. Grispold, Ellas B. Leiftons, 21, 20.
Rotlis Hall, Clipabeth Eleffens, 21, 20.
Rotlism M. Meller, Unic M. Euslivan, 22, 18.
John Fagan, Ela Boegh, 41, 36.
Ratrid Crain, Ratherin Peter, 35, 28.
Rilliam M. Meller, Unic M. Euslivan, 22, 18.
Ratrid Crain, Ratherin Peter, 35, 28.
Rilliam M. Meller, Miner W. Leuflvon, 22, 18.
John Fagan, Ela Boegh, 41, 36.
Ratrid Crain, Ratherin Peter, 35, 28.
Rilliam M. Meller, Mineria Peter, 35, 28.
Rilliam M. Rather, Miner M. Le Folgende Beirath&-Dizensen murben in ber Office bes County-Clerts ausgestellt:

#### Scheidungsflagen

wurden eingereicht bon: Minnie gegen Frank B. Alein, wegen Berlaffens und Chebruche: Bun. Edward gegen habbee Boots, wegen Berlaffens; Erneftine gegen Joachim Grimms, wegen graufamer Behandlung; Annie gegen Antonio Maperio, wegen Erberuchs; Aarie gegen Michael Bard, wegen Kriminalberberchens; Marbin gegea Billiam L. Fontaine, wegen Berlaffens.

Sichere Beilung aller fatarrhali. fden Beiben.

# Springfield Ave. 120 F. nördl. von Kindzie Str., 190×125, F. R. Woodruff an Sam. Brown, ir, s. \$3000. Garpenter Str., 116 F. südl. von Chicko Abe., 774×78. Philip Frees u. A. durch W. in C. an Angust Muenchbausen, \$6775. 3adion Str., 149 F. still. von Gampbell Ave., 164×1224. Hiram B. Poung an Mary G. Kiddisord, \$2900. Galifornia Ave., 125 F. südl. von Gampbell Ave., 164×1234. D. Unfin an Allian Cuinfan, \$1000. 3. Str., 72 F. west. von Lincoln Str., 24×124, 91. Bezemef an A. f. Rostobus, \$3000. Brincentes Ave., Südd. von Lincoln Str., 24×124, 91. Bezemef an A. f. Rostobus, \$3000. Brincentes Ave., Südd. von Si. Str., 44×161, Louis G. Magner an John R. Dolan, \$3000. Vorgan Str., 30 F. südl. von Si. Str., 44×161, Louis G. Magner an John R. Dolan, \$3000. Brincentes Ave., Südd. von Si. Str., 374×124, G. Melbrand an M. Sigoren, \$1000. 3atine Str., 145 f. südl. von Si. Str., 25×124, 91. Melbing an Freb. Bohne, \$1000. 3atine Str., 145 f. südl. von Si. Str., 24×106, 11nian Lauer an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Maex an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Maex an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Bauer an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Str., 15 f. südl. von Si. Str., 24×106, 11nian Lauer an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Tauer an Jacob Lauf, \$2000. 3atine Str., 15 f. südl. von 66. Str., 25×124, 71. G. Unberson Ave., 163 F. nörbl. von 61. Bl., 50×120, 3antes S. Maertin an Jacob Urnd, \$14,000. Morgan Str., 71 f. nörbl. von 66. Str., 25×124, 72. G. Unberson Ave., 163 F. nörbl. von 61. Bl., 500. 2asiehe Grundfuld, Louis Wint an Mendie B. Mhderson, \$2500. Casiehe Grundfuld, Louis Wint an Mendie B. Mnderson, \$2500. Center Abe., 250 F. nörbl. von 68. Str., 25×124, 72. G. Chonell u. A. durch M. in C. an die Gurran Mutnal Ald and Building Affociation, durch Br., 24 f. süddil. von Remport Ave., 24×129, R. S. Oceanell u. A. durch Dern Abe., 24×129, R. S. Oceanell u. A. durch M. in C. an die Gurran Mutnal Ald and Building Affociation, burch der Melevetwoolter, \$145. 20 C. G. Childinan, \$2500. 211001 Abe., 228 f. öftl. von Wester Abe., 24×124, AREND'S 12500. Warren Ave., 288 F. öfel. von Meftern Ave., 24× 124, H. W. Parbed an Sarady J. Alcott, 23750. 33. Str., 125 F. öfel. von Genter Ave., 25×125, J. W. McGinnis an Ihomas A. McGinnis, \$1000. 48. Al., 169 F. öfel. von Union Ave., 24×125, John Boiley u. A. durch M. in C. an Minnie Albrecht, \$1150.

Gin auperlaiffges Startungsmittel für Rerven, Magen, Leber, Rieren, etc. Bewirkt Bunder in affen Raffen von

Sowache, Mintarmuth, etc. Gine Dofid per Tag erhöht Die Bebenstrafi und vertreibt alle Mattigfeit. Geine gute Birfung macht fich bereits in wenigen Tagen

\$1.00 per Flaiche. Arend's Drugstore, MADISON STRASSE, ECKE 5. AVE. UE. fr. mo. mibis

Schwache, nervoje Versonen, 

DR. J. YOUNG,
Deutscher Epezial-Urzt
für Augene, Chrene, Rasen: und
Datbleiden. Behandelt bieselden grindlich
nub ihneil bei mäßigen Breisen. ichwezios u.
nach mübertrefflichen neuen Methoden. Der
darinäcigle Meisenkataren und Schwerhörigfelt wurde furrirt. wo andere Aerzis
ertoglos blieben. Künstliche Augen. Brillen
angepakt. Unterjuckung und Rath frei.
Rlin i t.: 261 Kincotu Asse., Schunden:
8 luge Brennittags bis 3 Uhr übende. Sanntags 3 bis 12 Uhr Bormittags.

PRIVAT KLINIK, 181 6th Ave., New York, N.Y.

Montrofe Abe., \$1700. Brid-Store und Flat, 206 Montrofe Abe., \$1700.

B. Balter, 19kid. Framebaus, 2588 K. Lawn-balc Abe., \$1200.

B. P. Balter, 116öd. Frame-Schulhaus, 2572 Montiscello Abe., \$1200.

B. P. Balter, 116öd. Frame-Schulhaus, 2508 Montiscello Abe., \$1200.

J. C. Goddurn, drei Indd. Dridhäufer, 1547—57 Bradic Pl., \$440,000.

B. Wocher, \$1200.

B. Elodofo. Thid. Bridfaus, 1198 S. St. Louis Abe., \$2000.

Bresder Pl., \$40,000.

Bresder Pl., \$40,000.

Bresder, \$1200.

Bresder, \$1200.

Bresder, \$1200.

Bresder, \$1200.

Bohn Kochner, 116öd. Frame-Cottage, 1440 R. Labubale Abe., \$1200.

Sohn Kochner, 116öd. Frame-Cottage, 5311 Laflin Str., \$1600.

Pohn Lalb, Indd. Bridfaus, 5704 Ronroe Abe., \$2000.

Billiam McKeelie, vier Indd. Drid-Abartment-Gesbünde, 1194—1200 60. Str., \$50,000. Dr. SCHROEDER, Anerfannt ber belte, guberkliffalls Jahnarys, jeht 250 B. Division Gte., nade dochdan-Station. Heine Iddine 28 und aufwörts. Jähne ihmerglod gezogen. Jähne ohne Matten. Gold- nub Eilber-Hällung zum halben Vreis. Ulle Arbeiten agrantist. Gonutags öffen. mid

# Kirk Medical Dispensary,

Rimmer 211 u. 212. Chicago Opera Gde Glarf unb Bajhington Str. Eingang 112 Clart Str.

Sprechftunben von 9 Uhr Morgens bis 5:30 Rachn. Conntage von 9—12 Uhr.

Diregens bil 5:30 Rachn.

Tie Aerzte des Leirf Bedreue 1. 18pr.

Den welchem Dr. & D p - Bartle v.

18, beilen Indworkoiden, Hiltilas, Filures, Gerichwire und alle Krantfecten des Afters zieden auch ohne Wessen.

Den welchem Dr. & D p - Bartle v.

18, beilen Indworkoiden, Hiltilas, Filures, Gerichwire und alle Krantsciten des Afters zienes Archiven des Arters zienes Archiven des Arters zienes Archiven des Archivens des

bes Rief Medical Disbenfart in Gurem Saufe bor, nach jedem Theile ber Stadt. milon

#### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMS STR., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Dezter Bullbing. gegenüber der Fair, Dezter Bullding.
Die Aerzie diefer Anfalt find erfahrene bentiche Spezialifen und betrachten es als eine Edze, ihre feidenben Palifmenichen so fanzie deze, ihre feidenden gut vellen. Sie heilen gefindlich unter Cavantie, alle geheinen Arantheiten der Nanner, Jeauem letden und Aeufkrucktensstäbungen ohne Operation, dauskraufteiten, Jealem don Elbste bestechung, verlorene Rannbarteit ze. Doerationen don erster Rasse Devateuren, für rudikale Geitung don örtichen, Areis, Tumoren, Kartickels (hobenfrantheiten) ze. Kontuktiet und devor Ibr bei-rathet. Menn nöhig, diagten dur Aufachen und verlorene Brivathopikal. Franzen werden dom Franzes verdander. Behandlung inkl. Aehingen

nur Drei Dollars ben Monat. — Educidet bles aus. — ann and end 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonnte is 10 bis 12 Uhr.



Brück.

Mein neu erhundes aes Bruchand, bon sammtischen deutschen Brofesoren empsoblen, eingestübet in der heutschen Breisprechung und Briedfigen Ceme, sprechungen, seine Einsprigungen, feine Elichen Erreisprechung im Geight; Unterschung ist frei. Ferner alle anderen Sorten Bruchänden, Berbünden für schedenden, Bruchfusche, Leibbinden für schwachen bei gaden durch bestehen bei jeden bei Brucht für schwachen bei gaden durch beite Euche Brummis Errümbtalter Sangeband und fette Leute, Gummi: Strümpfe, Erades balter und alle Upparate für Berkimmungen des Müdgrafes, der Beine und Hibse etc. in reichhaltigher vorrättig, belm gräßten kaufigen Jadrifanten Dr. Rob't Wolfortz. 68 Jifth Aver Angel Mandolph Str. Spealaift für Arübe und Bertuadzungen des Köppers. 31 jedem Falle polities Deilung. Auch Sanntags offen dis 12 Uhr. Damen werden don einer Tame bedient.

## St. JULIEN Medical Dispensary.

204 Milwaukee Av. Gar Grand Abe. und Baifteb Ct. Chicago, 3ll.

Reue und wissenschafte Behandlungs-Methoden. Einschließlich Unwendung von Redizin mit Clestri-zielt. Die hartnädigsten Gälle von Ardared, Komma-tismus, Hauf-, Bluf- und Retbenfrankeiten werben von geschädten Aeczten ichnell und dauernd geheilt. Konfultation in allen Sprachen twei. Sprechtunden: 8 bis 10 Uhr Borm, und 2 bis 8 Uhr Rachn., Sonntags 10 bis 12 Uhr Mittags. Die bekeingerichten elektrischen Abparate in Thisago. Argneien fret. Sprecht heute wer ober schreibt.

Dr. Carl Natur-Heilanstalt, 464 BELDEN AVE., nabe Cleveland Mbe., Chicago. Sefammtes Wafferheilverfahren, Diatturen, Daffin, j. m. — Commer und Winter geöffnet. Profpette und brieft. Ansfunft burd ben leiten ben argt: Dr. CARL STRUEH.

11fb, mija.4





103 E. ADAMS STR. Benaue Unterfudung bon Augen und Anbuffung bon Glaften für alle Rangel ber Sehfraft. Ronfullted und bezüglich Guter Augen. BORSCH & Co., 103 Abans Str.







Spezieller Verkauf von Bildern und Rahmen.

Bilderrahmen, wie die Abbilbung, \$38a.
Rabmen, bollftadig mit Glas. Mat und Egfel: 400 obalem Metall-Rahmen, ornament. Tops. Rahmen, bollftanbig mit Glas, Rat unb Cafel: Milden, 7×9 Boll, bei bice fem Bertaufe nur

5c für Blatino Prints, in grauen Dats, Affortiment bon Sujets. 15c für Bilbetrahmen, obale Facon, ichwarzer Finifb, mit Blas - Grobe 6%8 gon.





Ein fpezieller Räumungs-Verkant von Sommer-Rolions.

Bard Stud von Beather Stitch und Finiffing Braid, Dugende von Daftern, welche für mehr als bas Doppelte Des Brei:

fes pertauft murben, 3c Barb für befte Qualitat Belbeteen Rod Ginfabband, in Schwary fo- wohl wie in Farben.

5c bie Rarte mit 2 Dugend Berlmutterino. 10c bat Baar für Cammet Grip Cibe Cuppern, feine Qualität, in reinem Weiß, 16

# Der Angust beginnt mit Rekord brechenden Offerten—Leset das Nachstehende:

# Verkaufen Shirt Waists billig.

Corded Rovelties, fanch Lawns, Dimities, weiße Lawns, Chambrans, Madras Cloth, Ginghams, Bephurs, u. f. w. Ginfalieblich eine riefige Auswahl in feinften garben und Muftern-Maifts find gemacht mit plaited ober frang, tudeb Alden, gebugelte ober weiche filgring Stulben, bobe Stehtragen-

1, 30c 2, 40c 3, 50c 4, 75c 5, 98c 6, 1.25

Bwei fpezielle Maift-Bargains auf dem Saubtfloor – Wir bringen morgen auf Bargains 500c & 25c Ständen zwei außergewöhnlich elegante Bartien in Shirtwaifts neuester Mode jum Bertauf, 50c & 25c bestebend aus Percales, Lawns und Baifts aus anderen beliebten Stoffen—alle in modischen und in modificen Muftern und Farben-mit einfachen ober befegten Fronts-marfirt, um bamit gu raumen, gu

End . Snits fur Damen, in Glo Front, Bor Front und Eton Mit Seibe gefütterte Suits für Damen, eng anichliegenbe Effetten, gemacht aus Homespuns, Cheviots und anderen modizionen Stoffen, mit Seide oder Satin gefütterte and angeren modizionen Stoffen, mit Seide oder Satin gefütterte and end turchweg gefüttert mit schwerer, Jadets und mit guter Qualität Bercaline gefütterte 5.00 Stirts — Räumungsverkaufspreis—

Cton Guits für Damen, aus ichmargen | englischen Cheviots gemacht, 3adets mit Seibe gefüttert, Rode nach ber aller: neueften Facon, mit Inberted Blaid Bad - mit Bercaline gefüttert und 3wifchenfutter - 10.00

Waschbare Damen-Rode aus weißem Bis que, Leinen Craft u. f. w., volle Beite, mit tiefem Saum und Ruds feite nach neuefter Mobe —

Commer-Aleider für Damen, aus Dismim, Lawn, Ergandie n. f. 100, ges macht — in garten Schattirungen und Muttern, Mains und Ffiris mit Bandern und Ruffles 3.98

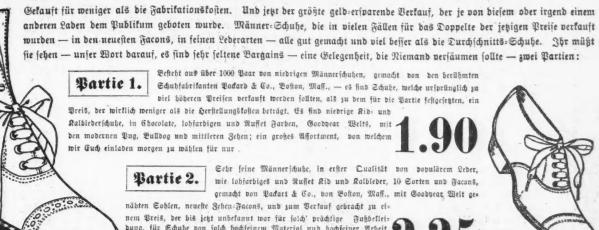
Ansgeh: oder Shopping:Röde für Dasmen, gemacht aus Plaid Bad Stoffen von feiner Qualität, in ganz hellen und mittelmäßigen Effetten 7.98

einer Aleibermacherin gemacht, mit mobijden Aermeln und Manichetten - ju



# Großer Einkauf von Männer=Schuhen.

Bholefalers ganzes Lager von Badard & Co.'s Männer-Schuhen.



wurden - in ben neuesten Facons, in feinen Leberarten - alle gut gemacht und viel beffer als bie Durchichnitts-Schuhe. 36r mußt fie feben - unfer Bort barauf, es find fehr feltene Bargains - eine Gelegenheit, bie Riemand verfaumen follte - zwei Partien : Befieht aus über 1000 Baar bon niedrigen Mannericuben, gemacht bon ben beruhmten

biel boberen Preifen berfauft werden follten, als ju bem für bie Bartie feftgefesten, ein Breis, ber wirflich meniger als Die Berftellungstoften beträgt. Es find niedrige Rid: und Ralbledericube, in Chocolate, lobfarbigen und Ruffet Farben, Goodpear Belts, mit ben modernen Bug, Bulldog und mittleren Beben; ein großes Uffortment, bon welchem

> Cebr feine Mannericube, in erfter Qualitat bon popularem Leber, Bartie 2. | wie lobfarbiges und Ruffet Rib und Ralbleder, 10 Sorten und Facons, gemacht von Badart & Co., bon Bofton, Maff., mit Goodpear Belt genabten Cohlen, neuefte Reben-Facons, und jum Berfauf gebracht ju eis

dung, für Souhe von fold bochfeinem Material und hochfeiner Arbeit, wore ne munen port, aue gu einem Breis. Alles was 3br zu thun habt, ift, bag 3br bie Baaren febt und Guch selbst ein Urtbei ! bilbet. fie nerben Gud untweitelbafe icherzeichen berten Gud untweitelbafe icherzeichen. werben Gud ungweifelhaft überrafden; verpagt Die Gelegenheit nicht.

# Räumungs-Verkauf Spiken, Allovers und Einfäke.

Berichleuderungs=Breife für Spigen, Stidereien, Allovers und Ginfage - einige der beliebteften Mufter zu Preifen, welche dieselben qu erfter Rlaffe Bargains machen. Niemand, ber biefe Sachen braucht, follte diefe Gelegenheit überfeben - viele Stude, bie fich für Rleiderbefat und andere 3mede eignen, geben für beinahe Nichts.



Refter in Dote = Langen, in Stiderei Allovers, Spigen Allobers, Stiderei Allovers mit Balenciennes Spigen : Gin:

Bundervolle Berthe in Spigen, bestehend aus weißen Point De Paris Spigen und Ginfagen, engl. Tordon Spigen, feinen und mitt= leren Qualitäten, ichwarzen Chantilly Ginfagen und Boint be Benije Band : Ginfagen butterfarbig - Auswahl,

Ien, & Boll breit.

2c Ward für beutiche Tor: nen, bis ju 3 Boll breit, ausge:

Stiderei Allobers mit Baienciennes Spinen fagen und einsachen Tudings, Sunderte von Restern 10c fern in 1 und 1 Vard Längen — Auswahl, per

weiße Spigen: Allovers. 8c Bard für weiße Boint be Baris Spigen, bis ju 5 Boll breit, ansgezeichnet Qua:

Frangofifche Balenciennes Spigen Rantirungen, & bis & Boll breit, viele bubiche Muftern, febr gute Qualitat, ausgezeich= 19c netes Affortiment jur Ausmahl und außerorbent:

Dote = Langen und Refter, folde wie Stiderei Allovers, einfache Zudings, geftreifte und Spigen Gffette Allobers, und Stidereien mit Balenciennes Spigen Ginfagen, per

25c für Dugend Nards von frangof. Balenciennes beigen Lawn Tuding, mit Spigen Ginfak, ebenfalls Lalenciennes 6,0 gen = Gin: Be beliebten Faoris,

121c für Lies für Damen, englische Squares — im bellen und buntten Schottis rungen — Sunderte bon Mus fteen.

3c für String Ties, bon reiner Ceibe gemacht, in Rarrirungen, Plaids und

## Allgemeine Räumung von Kleiderfloffen zu niedrigen Preisen.

#### Saupt-Spezialitäten.

5c filt Muslin, gebleicht und unces bleicht, volle Bard breit - Bafes

5¢ für Chafer Flanell, rahmfarbig, weich und ,fleech" - Bajements Departement. Departement.

5c für Brapper : Flanell. buntle Garben, gefliefte Rudfeite-Baje: ment Departement.

121¢ für Tiding, fanch Streifen ober blau und meiß.

50 für Futterftoffe, "Midnight" echt= 8c für Gutterftoff, Ropal Baift Gut: ter: Silefia, ichmars und Slate. 10c für Futterftoff, ber wohlbefannte

Batin Corona, Ceibe-finifbeb, in Farben. 25¢ für frang. Chaffis. befte impor-19c für Rleiderftoffe, Answahl in Muftern, Garben und ichwarg.

Foulardines, jenes berühmte Fabrifat, ein | Pique Rleiberftoffe, eine ausgezeichnete Quas litat, bubich bedrudte Gffette - Teviot Meberfcug-Lager in zwei verfchiedenen Dus ftern - Graib Suitings, Reft pon Rleiberftoffe. einem großen Gintauf, einfach und Quting Stirts geeignet fanch - Doucetine, in Semben Ausmahl Dimit Indienne, eines ber Musmahl und Aleiber Muftern, feiner Stoff, echtfarbig — Schürzen Ginghams, befte Cualität, in gangbaren und

Covert Cloth für Bicolle und Outing Guits - befte Qualitat - Tiffue Ondule, ein feis nes Grepon Fabrifat, hubich carbi:

fanen Muftern -

nal und ichwary bedrudt - Rlei: ber Binghams, Corded und Bephpr Musmahl Cloth, die allerneuesten Effette — Ropal Brift Dimity, außerst wun-ichenswerthe Muster, mit fcwar-

gem, blauem u. weißem Untergrund Timity Francaife, fein und glatt, in hellen nud duuklen Herben — Cambric Bercale, Yard breit, ertra feine Sem-ben: Mufter — feine Ginghams, die wünsichens wertheften Sbiet Paife und kleider-Anfrer— Foulard Batike, mit bellem, ichvaszien oder navbolanem Untergrund—hübsche Muster

glattesten Jeuge — Sheer Fabrisate, eine große Bas 122C Gemeben -Edwarge Spigen Stripes und anbere mun: idenswerthe Fabrifate-Feine Lamns; 40301

breit, ertra fein, in bellen Farben-Goulard Cloth, Gon-lard Seide Mufter, mit ichwarz-zem, blauem ober heliotrope lintergrund – feiner walch-barre Erdft, das populärke Zeug für den Sommer –

Schottische Ginghams, die echten Anderson Racru, es gibt feine besseren als diese französtische Creandon, feinste Maare, die fabrigirt wied, funthodle Muster Dotted Swisses, die beite imp. Cualität, in foliden und proeiffenigen Farben — glatte Etoffe, eine Barteidt v. Geweben unster den under die die Gesche Kosten.

Seide-Spezialitäten. 15¢ für Taffetine Ceibe, Beis, Gream, Caftor, Grau, Braun

19¢ für 30göllige feibene Sublime, fdmarger ober meißer Brund, Tupfen und Streifen.

25c für Foulard Ceibe, fcmarger Grund, bilbide Figuren, ruticht

Grund. 39c für corbed Taffeta, alle bie bauptfachlichften Schattirungen,

gute Baift Eeibe.

#### Unterzeug und Korfets.



Damen-Leibchen, turge Mermei, Gacon ohne Mermel, Richelien und 1 bei 1 gerippt; einfache und fanch finifbed Kanten, um fie

einfach und fpigengarnirt, Richelieu gerippt, feiden-eingefaßt, wiifbed Ranten arokes Uffortment um baten gu mablen. 29¢ für Lisle und Seide plaited Damen: leibchen, gang mit Geibe befegt, -

fanch Schultern - 4 Farben. 85e für Damen Bolons, gemacht uas er fter Qualitat Muslin, Subbard ober

Bacon, mit Spigen ober Stiderei bejett. faumten Raffles ober Spigen-Ginfag-Effetten.

15¢ für Muslin Beintleiber für Damen, eine ausgezeichnete Qua-litat, gemacht m. Clufter Tuds, tiefer Saum, Potebanber.

brauch, inrofa, blauen und ichmargen Streifen, mit tiefen

Umbrella Ruffles und zwei fleinen Ruffles, guter voller Rod, pracht oll gemacht, ju einem erftaunlich niedrigen Breis. 3.98 für Saffetafeibe Unterrode für Damen, in ichillernben Effetten und einfachen Farben, mit tiefer Flounce, gefüttert, vier Reiben Cording, fammetgebunden, gute bolle Rode, neuefte Effette,

135, \$1.50 Corte — Preis herabgesett um ben Borrath gu raumen — richtige Lange und Gewicht, wundervoller Werth.

## Sporting-Waaren—Extras.

20th Century Gas=



Lampen, 1900 Mos bell, jedeLampe völs 1.50 iebes Diamond Frame, ge: macht aus mafferbichtem Dud, Co

2.60 für Balmers Batent Gan: gematten, bolle Lange, fanch Bewebe, mit Riffen und langer, luftiger, befranfter Balanct.

für Palmer Sammods, polle Große, breite be-1.75 frangte Balance, mit Riffen und Spreader.

69¢ für Porch-Settees, 34 guß breit, mit lebhaften rothen und Naturhol3 ausgestattet.

3.38 für Balmetto Lamn-Belte, 7x7, von 8 Ung, geftreifte Dud gemacht, vollftanbig mit Poles und Stafes. 1.99 für 2-Stude Babe-Anguge für Damen, marine-blaue Berfen, garnirt mit weißen Braib.

45¢ für 1=Stüd Babe:Anzüge für Männer und Knaben, Auswahl von Farben.

7e für Babe-Sofen für Manner und Rnaben. 2.25 für Comhibe-Leber Cabbie-Bags, Schulterriemen und Ghed-Rein-Griff — welted und piped Rähte,

2.19 bas Dugend für Bractice = Balle, neue

#### Spezielle Rleider-Offerten.

Breife heruntergeschnitten an einer Angahl von fehr beliebten Bartien, um biefelben aufguraumen, folange bie Gaifon noch ba ift. Wir werben noch einige Monate beißes Better haben.



ben; bom Gabtffanten angefertigt, um im Retail für den doppelten Breis verfauft gu werden, und in manchen Gallen jogar für mehr als ben beppelten Breis, welchen wir Donnerftag für Die: felben berlangen; ein gutes Affortiment in Größen, aus welchen Ihr Eure Auswahl treffen lieberrofchung für alle Diejenis que, welche, iche Geld-ersparende gen, welche sich diejelben aus 4.50 jeben-1.00 für Arbeitshofen für Manner, in ein-

Benftern, voll garantirt, nicht aufgutrennen. 2.75 für blaue Serge Rode für Manner echtblen: gut gemacht und ein guter Bargain gu
biefem Breife.

15c für waschbare Bofen für Anaben im Al-ter bon 3 bis 14 Jahren, 25 verschiedene Mufter in bellen und buntlen Schattirungen, ein

39c für waichbare Anjuge für Anaben im Miter von 3 bis 8 Jahren, neue Mufter, in bactofeine Stoffen, in Martofene Stofe gemacht; fommen am Zonnerstag zum Bertauf. 1.50 für die Answahl aus all' ben feinften majcharen Angligen für firt, um fonell vertauft ju werben, eine refervirt, feine guridbehalten, alle beruntermarsfirt, um fonell vertauft zu werben, einschlieblich alle unfere feinften Stoffe, in ben hubicheften und neueften Entwurfen und Muftern.

#### Männer-Ausstattungen billig.



Leinene Rragen für Manner, eine Ausmahl verichiedener Facous, einice nicht gang perfett, aber bie meiften fo gut wie perfett; Rragen, Die in ben Ausftattungsläben gu ben gewöhnl. Breifen für leinene Rragen berfauft merben- nur in

ber fleine Rragen tragt; Musmahl bon ber gangen Bartie, bas Etud-75e für Regligce : Semben für Mannet, Maumungs : Bertauf von bedeutend theueren Bartien, in Touriffen-Flanell, Chebiot, Dabras, und Bercale; einige mit weißen gebügelten Redbands und weichem

Roupertheil und ein Baar bagu paffende Manichetten; Die beften Fabri: tate, febr feine Qual. einzelne Partien, mit benen wir raumen mochten. gemacht, Regligee-Mufter, mit weichen Banbs und einem Baar bagu paffenbe Manichetten; 3hr werbet bon beren ausgezeichnetem Berth

überzeugt fein, fowie 3br fie febt; es ift ein Bargain, ber an fparfame Manner mit gutem Beichmad appellirt. ben mit frang. Sals und Berlmutterfnöpfen, Unterhofen mit

taped Rabten, ftartes Garn, gute Qualität. 35c für farbige Unterhemden und Dofen für Manner, egtra Quali-tat, Die hemben baben Atlas - Borftob, Unterhemden mit Drilling : Borftof, Berlmutterfnopfe, Batent Rabte, erfter Rlaffe Un-

terjeug ju einem niebrigen Breis. 75c für echte frang. Balbriggan Unterhemben und Dofen für Man-ner, bestes ind Thecad Maca-Garn, Garments, die gewöhnlich zu einem bedeutend höberen Breis berfauft werben, jest marlirt zu ei-nem Juit Raumungs-Berfaufspreis.

## Porzellan-Dept.-Spezialitäten.



7.98 für bandbemalte reich bergolbete 10c für Rebm . Cett, 100 Rifders, wie

1.48 für große

Bets, fechs Stude +

Cemi-Borgellan' - 4

Ditchers, wie Abbilbung, bubiche pajs fenbe Farben.

15¢ file japa. ren, febr fein, tiefe, brilliante Glajur, bon Runft= lern beforirt in Berbite Blatter=

werf und Blumen. 78c für Lampen, bollftans big mit Globe, betos rirt mit Rofen auf rofa und grünem Sintergrund, 16 3off



nifche

Mus der Beimath des "Edamer". Umfterbam, im Juli. Es ift ein gefegneter Lanbftrich, ber fich langs ber Weftfufte ber "Zuiberzee" von Amfterdam nach Gbam

erftredt und ben bie "Nordhollandische

Stoomtrammaatschappij burch die Un=

lage einer fleinen Dampfbahn bem

Berfehr naher gerudt hat. Roch grußen die schönen gothischen Thurme von Amfterbam "Dube Rert" aus ber Ferne, und ichon breitet fich rechts und lints bon bem Jahrenben ber Weibesegen bes Wafferlandes aus. Der fühle Frühling biefes Jahres hat bie faftigen, bon gahllofen Bafferarä= ben burchzogenen Wiefen Diefer Gegend ihre gange fette Bracht entfalten laffen und bie nach Sunderten und Sunderten gablenben fcmarg= und weißgefledten Rühe geben fich hier mit fichtlichem Ber= gnügen einem Leben bes Genuffes bin. Das schnaubenbe Dampfrog ber Tram= babn bermag biefen Phlegmatitern nichts anguhaben, nur bas jungere Ge- | pfahlen gerammte Safenthor. Und eine ichlecht ber Ralber flieht erftaunt über bas neue Ungethum in bie grunenbe Beite. Bare bie Tram nicht, man glaubte fich mit einem Male mitten hin= einverfest in bie Szenerie bes Alten Teflamentes, man fuchte ben alten Bater Mbraham bei biefen Berben und fabe. wie er fich, um ben Bant gu bermeiben,

Doch aus grünen Bäumen taucht ba icon ber Rirchthurm bon Monniten-Dam por unferen Bliden auf. Die Tram fährt langfam. Sier hat fie bas bop= pelt nöthig, benn einmal ift bie einzige lange Strafe bon Monnitenbam nicht febr breit und bann ift fie bier im Baterland nicht nur ein nöthiges Berfehrsinflitut, fonbern auch eine Ginrichtung für Boltsbeluftigung. Gobalb ber Bug um bie Ede bes Rirchplages biegenb in bie Strafe einfahrt, fteht bie gange mannliche Jugend bon Monnitenbam,

brettern ber Wagen; wer unten bleiben | Die schwarzen, in ihrer Beite an einen muß, begnügt fich bamit, mit ber Mafchine um bie Wette gu laufen, und fo gehts fünf bis gehn Minuten, bis ber Bug bas freundliche Städtchen wieder binter fich bat.

In einer halben Stunde fuhren wir bon hier mit bem Segelboot nach ber idnuischen Infel Marten. Feierliche sonntägliche Stille lag auf ber weiten Buiberfee. In leuchtenbem Blau fpannt fich ber himmel über bem meiten Baf= fer, lautlos thut ber Wind feine Ur= beit, und nur ber Schrei einer Mobe, bie pfeilschnell nach einem Tische in ber Tiefe Schießt, unterbricht hart und schweigen. Der flache Ruftenftrich ber Infel Marten taucht auf. Gin fleiner Bald von Mastbäumen, die Hunderten auf der vereinzelte Schafe grafen. Reine ber Infel auf. Im Sommer fängt man bie Carbelle, im Winter ben Baring, fo ergählt mir ber Fifcher. Das Gegel= boot gleitet lautlos in bas, aus Solz= neue, in fich bollig abgeschloffene Welt thut fich por ben Bliden auf. Conn= täglich ftill und feierlich mandeln bunt= gekleibete Geftalten Hand in Hand über ben fanbigen, mit spärlichem Graswuchs bebedten Boben ber Infel. Gie fcreiten gemeffen baber, grußen freundlich, bliden einem ftarr in bas Geficht, lächeln bor fich bin und schrei= ten meiter.

1300 Menschen bon ber Augenwelt bollig abgefcoloffen, ben Launen bes Windes preisgegeben, wohnen auf Die= fer Infel. 3m Commer tommt gwar täglich bon Umfterbam ein Bergnügungsbampfer, ber auch an ber Infel Marten anlegt, aber lange bauert ber Aufenthalt ber Ausflügler nicht. Ge= fchlechter find hier groß geworben und wieber bergangen, werben hier groß werben und wieber bergeben, bon benen bie Meiften ihre Infel taum ober nie foweit ber Blag reicht, auf ben Tritt- | berlaffen haben. Alle Manner tragen | nach ber Zahl ber Teller fcatt.

Frauenrod erinnernben Aniehofen, Die Frauen und Mabchen buntle Rode aus bemfelben Stoffe wie bie Mannerhofen, grellrothe Mermel und ein Mieber bon buntefter Farbe, in bas Bilber bon Schiffen und Booten eingewebt find. Gine weiße Saube bebedt ihren Ropf, zwei lange meift golbblonde Loden fal= Ien über bie Ohren nach born und reis chen bis auf ben Bufen; bas über ber Sgar fieht aus wie ber Schild einer

preußischen Soldatenmüte. In fleinen Saufen find die niedrigen Saufer über bie Infel bertheilt, bier ein Dugend Butten, bort beren gwei, eine größere Ungahl um die Rirche gelagert und bagmifchen burre Weibe, bon Fischerbooten gehören, baut sich vor | Dorfftraße, nur Wege, die, burch bas Beibeland führend, von fumpfigen Graben, über bie man Bretter gelegt, hie und ba unterbrochen werben. Rein Gartchen, feine Blume, fein Dbftbaum und fein Bierftrauch! Und auch ben Unblict bes Meeres fann man bon ben Säufern aus nicht genießen, benn hohe. jum Chute ber Ufer errichtete Sol3= ballifaben nehmen ihn weg.

In bem fleinen Rirchlein ift gerabe Bottesbienft. - Der auf bie Infel Marten berichlagene Dominee (Bfarrer), ein schöner junger Mann mit einem ernften, aber freundlichen Geficht, hat feine Predigt gerade beendet,als wir eintreten. Gine Orgel fehlt, Die Fifcher ftimmen ben Gefang an, ber flingt rauh und hart wie bas Leben. Che wir scheiben, führt uns ber Schiffer in fein Saus, b. h. nur in bie beiben gu= ten Bimmer. Diefe guten Bimmer fehen aus wie zwei fleine Porzestanlaben und in ber erften Minute hielt ich fie auch bafür. Allein bie Frau bes Schif= fers belehrt mich, baß es hier nichts gu taufen gibt, und bag man auf ber 3nfel Marten ben Reichthum bes Saufes

Das Segelboot gleitet aus bem Sa= fenthor bes Gilandes und hinter bem fernen Monnikendam ruftet fich bie Conne jum Untergang. Rein Binb. Man weiß jett, bag es 5/4 Stunben bauern wirb, man erwartet nichts mehr und gibt fich rubig bem Benuffe ber großen Sonntagabenbftille auf bem feierlich ruhenden Meere bin. Endlich erreicht bas Schiff Monnitenbam, noch rechtzeitig zu bem letten Buge, ber beu-Stirne geschnittene, mit Gett gesteifte | te nach Cham fahrt. Bon freundlichen Beiben, grunen Alleen und blubenben Unlagen umfaumt, bauen fich Cbams Saufer an flillen, tiefbeschatteten Graachten auf. Much hier ift bie Salteftelle ber Dampftrambahn ber Mittel= punft bes Lebens. In ber hausthur bes Rafé Bellevue verschwindet Parchen um Barchen, bort muß Tangmufit fein, vielleicht am Abend, benn noch hört man nichts. Muf ber anberen Geite bes Graachtes fteht ein niedliches Mabchen, im weißen Conntagsfleibchen in einem leeren Wirthsgarten. Bielleicht barf ober will es nicht gum Zang bei bem gludlichen Ronfurrenten. In Diefen fleinen Garten feben wir uns, und auf meine Bitte bringt mir bas Mabchen mit bem ernften Gefichte ein Brotchen mit Rafe - bem einzigen Studchen biefes Lanbesprobuttes, bas ich in Ebam gefehen habe.

> - Luftröhrenkatarth. - "Was fehlt benn eigentlich bem herrn Duller?" — Frigl (eifriger Rabler): "Bneumatiffatarrh!"

In ber Bereinig ung ift Stärfe, Gejundbeit ift die barmonijce Thätigkeit der Berdaus
ungs., Einährungs., Abionderungs und Ausscheidungs. Fundtionen. Wenn ein Organ des Köppers
einen Tiens beriogt, tritt Cervierung und Störung
ein. Unverdausichteit, Berftopiung, Entzüderun und
Fieder beingen Krankeit und enden mit dem Aode.
Beise Kerzte vereinigen einfache Deilmittel, um auf
die verschiedenen Funktionen zu wiefen, die Horen
zu öffnen, Berkohrungen zu enfernen, des Blut zu
einigen und die Gejundbeit weberberzussellen. Die
ehrmürdigen Rönde baben zu der Kaute eigenem
Garten ärzneien für die Leber, den Ragen, die
Jaut und die Rieren gefungen, um der Krankeit
den Einritt zu weben, und für diesen Beduf fah
St. Bernard Kränterpiles unsbettroffen. —
Ehr 25 Gents bei Apothefern zu beben, unsmife

## Die Steintoble in China.

Der Steintoblenreichthum Chinas hat die Begehrlichteit ber Fremben mit am ftartiten erregt, wenn man bon ben märchenhaften Lodungen abfieht, bie gelegentlich burch erfundene Nachrich= ten über ungewöhnlich große Schäte an Golb und anbern Ebelmetallen in bem dinefischen Boben hervorgerufen worben find. Die Rohlenlager Chinas find unbeftritten bie gewaltigften ber Erbe, und ba in ber heutigen Inbuftrie ber brobenbe Mangel an Steintoblen bereits wie ein Gespenft umqu= gehen begonnen hat, haben sich die euro= päischen Nationen bei Zeiten einen Theil ber Ausnutung ber dinesischen Rohlenlager fichern wollen. Die Berwerthung ber Steintohle ift in China weit alter als in Europa, wenigftens im Rorben und im Weften bes großen Reiches, während fie hier nicht bor bem 16. Jahrhundert begann, geht fie in China auf mehr als 1000 Sahre gurud. Dagegen ift in bem letten Jahrhunbert Die Ausbeutung berRoble in China ge= maltig hinter ben europäischen Ber= hältniffen gurudgeblieben, und mit we= nigen, eigentlich nur mit einer Musnahme fteht ber dinefische Rohlenbau bis heute auf einem hochft primitiven Standpuntt, ber nur burch bie ungewöhnlich gunftige Lage und bie Bielheit ber Rohlenflöße überhaupt auf= recht erhalten werben fann.

Dicht bei Beting foll nach ben Berichten einiger Reifenden unter ben Raifern ber Ming-Dynaftie Roble für ben Gebrauch im faiferlichen Balaft gewonnen worben fein, jeboch fann in biefer Form bie Rachricht taum richtig fein, ba erst in ber weiteren Umgebung von ber dinesischen Sauptstadt bas Bortommen von Rohle befannt ift, wo fie auch heute mit befonderem Gifer abgebaut wirb. Außer in ber Umgebung bon Befing tommen grabezu ungeheure Roblenlager in ber Proping Schangfi bor, und ber berühmte Beo-

Reichthum ber über 634 beutsche Quabratmeilen ausgebehnten Unthragitla= lager auf einen Behalt bon 630 Mil= liarben Tonnen. Dieje Rohlenfelber find aber nur ein geringer Theil ber auf bas gefammte China berbreiteten Reichthümer, bie befonders noch in ben Probingen hunan, Schantung, Szet= fcman und Dunnan vorkommen. Die Ausbeutung ber Rohlenlager in Schangfi wollten bie Englander und Italiener unternehmen, die bon Dun= nan und Szetschwan die Frangofen, es wird aber wohl noch mancher Tropfen Baffer ben gelben und ben blauen Strom hinunterfliegen, bis biefe Un= ternehmungen bermirflicht werden tonnen. In gunftigerer Lage befinden fich bie Ruffen in ber dinefischen Manb= schurei, wo ebenfalls fehr bebeutenbe Rohlenfelber borhanden find, die nun= mehr burch bie transfibirifche Gifen: bahn unter ben unmittelbaren Gin= fluß bes ruffischen Reiches gelangt find. Much die Rugbarmachung ber Rohlen bon Schantung burch bie beutsche Inbuftrie bat weniaftens infofern beffere Musfichten, als fie in größerer Rabe an ber Rufte liegen und baber bom Meere aus leichter zu beherrichen find.

Die Chinefen haben im allgemeinen bie Unichauung, baß bie Rohlenlager einen zufammenhängenben Rern bilben, ber bas Innere ber Berge gufam= menfest und gleichsam bei beren Entfteben eine Rolle gespielt bat. Gine umfangreiche Musbeutung burch bie Chinefen ift schon burch bie Thatfache fehr erschwert, bag ber Grundbesit meift fehr gerftudelt ift. Der Gigen= thumer, auf beffen Gebiet Roble an= fteht, nutt fie gewöhnlich nur für fei= nen eigenen Gebrauch und gum Ber= tauf in ber nächften Rachbarfchaft aus.

CASTORIA Fir Singings and Ender, Triest die Cart Illitates

graph v. Richthofen schätt allein im | Es werben einfache grablinige Stollen füblichften Theile Diefer Broving ben | in ben Berg getrieben, bis fie Die Roble erreichen, wenn biefe nicht überhaupt schon an der Oberfläche liegt. Trop biefer fehr unbeholfenen Form bes Bergbaues gibt es einige Minen, bie jährlich 2=-300,000 Tonnen Roble erzeugen, wenig genug freilich im Berhaltniß zu bem Reichthum ber Lager, Gine Musnahmeftellung nimmt bas Bergwert bon Raiping nörblich bon Befing ein, bas gang nach europäischem Muster mit Maschinen neuester Ron= ftruftion betrieben wirb. Un ber Spige fteht ein hoher Manbarin, und bon hier aus werben auch bie Berwaltungen ber dinefischen Gifenbahnen mit Roble verforgt. Der Ertrag beläuft fich jest auf 6=-700,000 Ton= nen jährlich. Die Ginrichtung ift ein Bert ber Europäer, bie auch eine Gis fenbahnverbindung gum Transport ber Rohlen geschaffen haben-

\* Die alten Deutschen agen alle Schwarzbrod, wie es bie 28m. Schmibt Bating Co. heute noch immer an ihre

Runben liefert. - Macht ber Gewohnheit. - Theas terbiener: Bielleicht ein Glas gefällig, mein herr! - herr (Stubent): 3as

wohl, en Rulmbacher, bitte. - Gin Bint. - Baren: "Bollen gnäbiges Fraulein immer nur Rorbe austheilen?" - Schauspielerin: "Benn man nur immer Blumen betommt!"

- Bahe. - Saufirer: 3ch habe hier ein Buch . . . - herr: Bebaure, ich fann nicht lefen. - Saufirer: Aber Ihre Rinder - Berr: Sabe feine Rinber, habe überhaupt nur eine Rate. -Saufirer: Ra, bann brauchen Gie boch etwas, bas Sie ber Rage nachwerfen tonnen. - herr: Geben Sie icon ber, bamit ich Gie los merbe!